中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618　營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495, 221238
電報掛號：二七七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一大張）
新聞紙第一八五三號

伊朗痛定思痛·貪官無所遁形

繼前總理荷維達被捕 皇室成員財富被徹查

連串肅貪行動後暴動已平靜人民雀躍

【德黑蘭九日法新社電】伊朗人民獲悉前總理荷維達被捕後，無不倍覺歡欣萬分。新軍人政府現採取進一步調查行動，找出貪污分子。

未經證實消息透露：近廿名重要人物即將被捕或已在拘留所。

今日亦有消息傳出，謂伊朗王已指派一個特別委員會調查所有皇室成員的財富。

法院公報聲稱：會「即時採取行動」，對付那些被發現觸犯法律和守則的人。

國會今日的特別會議取消了德黑蘭國會議員楊西尼的豁免權，以便控告他貪污罪名。

十一月六日新政府成立當日，國會即被解散。

從一九六五年至七七年的十三年內荷維達一直任職總理，他的煙斗、甘蔗和蘭花已成為一般人民心目中舊王國的象徵。

昨晚，電視廣播透露他在家裏被捕，罪名是「非法行動」，卻沒有詳述是什麼行動。

街上的行人說：「他是一個壞蛋。」

另一名學生說：「荷維達仿效西方太多，但他是我們目前所『鬥爭』政權的重要走狗。」

以埃和談美將付出極大代價

埃需解決經濟·以要加強防衛 和談一拖再延·祇為求得美援

【華盛頓九日法新社電】經濟專家今日在此間聲稱：美國納稅人要為以埃和談付出不少代價，因為兩國均為實現該項和談尋求美國的援助。

據專家指出：埃及有意尋求一項有如二次大戰後為西歐而設的「馬歇爾計劃」的「卡特計劃」。埃及總統沙達希望能在五年內獲得一百億至一百五十億美元，以刺激工農業，解決人口過多的難題和應付開羅現代化的需求。

國務院消息人士稱：雖然他否認大衛營談判中有任何秘密經濟協議，但他表示卡特總統「十分關注」埃及的需求。國務院官員表示：美國相信和平是發展埃及資源的基本途徑，而那又跟開羅當局在經濟上的需求有很密切的關係。

經濟專家指稱美國和沙特阿剌伯目前正對埃及供應大筆資金。

同時，以色列又向美國要求提供用以加強軍事及安全設施的三十三億美元緊急援助。以色列現時每年已得到十八億美元的美援。

以埃和談又陷僵局

【耶路撒冷九日合衆國際社電】以色列在星期四承認與埃及會談中的和平條約上已遇到新的困擾，這導致總理比金將要縮短往加拿大的訪問而提早回國。

外交部官員表示他們並不知道這些困難的實質，但從華盛頓傳來的新聞報導可以獲悉。

該報導指出關於和約與佔領的阿剌伯土地的前途之間的相連問題已把和談陷於困境。

「這似乎在與埃及的談判中出現一些問題，但我們仍不清楚問題的性質是甚麼」。一名官員透露說：

以色列報導指出外交部長達揚及國防部長韋斯曼將從華盛頓啟程回國，參予下星期由比金召開的內閣特別會議。

其中一些官員表示，從報導中獲悉，埃及人想再討論在會談初期已通過的其中幾點問題。

美向伊朗供應大批防暴配備

顯示美進一步支持新政府

【華盛頓八日美聯社電】美國國務院今日稱：美國已決定供應伊朗一批控制群衆的配備，包括催淚彈、警棍、及盾牌等。

上項決定證明最近出售器械，代表了美國進一步支持伊朗王及該新組成的軍政府，壓制全國激起的大規模暴亂。

出售美製警方器械給伊朗，必須政府批准美國務院的人權辦事處亦有參予該項決定，但官員拒絕談及該項出售器械給伊朗的決定，是否曾受到該辦事處設法阻撓和其它詳情。

卡特政府已局部阻止把警方器械私下售給那些在人權辦事處紀錄上被認為可疑的國家。

勝利者 維珍尼亞州共和黨參議員候選人華納（左）他的妻子伊利莎白泰萊（右）站在他的身傍，告訴支持他的人士說，他顯然已擊敗了對手米勒。

伊朗石油減產不致引起短缺

油國組織發言人認為 其他油國正增產補充

【維也納九日美聯社電】石油出口國組織發言人沙赫里說：伊朗石油因煉油廠罷工而減產，但不會引起石油短缺，因其他會員國可能增產來補足缺少的數量。

他說：甚至伊朗的石油全部停止生產，在兩個月之內，也不會感到任何短缺，因為石油要經過一段頗長的時間，才能運到市場。

他這番話，被發表在奧地利新聞社於星期四日刊出的一篇訪問記中。

伊朗的正常石油產量為每日六百桶，但因為全國的三萬七千名煉油工人的大部分罷工，已減產至二百五十萬桶。工人要求增加工資及要求國王巴里維作政治上的讓步。

沙赫里說：任何短缺，將是石油公司預測油價上升而作投機性的搶購所造成的。

沙赫里拒絕推測下一次油價提增的幅度。下一次石油出口國組織的部長級會議，將於十二月十六日在阿布達比舉行，屆時，似乎決定將油價提高。

推測油價會提升百分之五到百分之十，雖然十三個會員國中的「鷹派」，如伊拉克、利比亞及阿爾及利亞等國，目前要求增加得更多，每桶原油的價錢為十二點七美元。

油價增加百分之十，將會使美國的汽油售價每加侖增加約一分。

伊朗外籍石油工人大學撤離

恐遭政治暴力殃及

【伊朗巴萊因八日路透社電】工業消息來源今天說，外國籍石油工人正從伊朗撤退，即使石油罷工完結，也很難恢復全面生產。

消息來源說，在上星期某些日子，伊朗的原油出口跌至五十萬桶。出口每日都不能超過一百五十萬桶，比起過去數月平均每日出口的五百八十萬桶，大幅下跌。

在世界石油市場每天二百萬桶的剩餘，已經有被抵消之勢。消息說，依靠伊朗供應的石油公司，擔心就算罷工完結，也要等多五六個星期才能恢復全面生產。

其中一個重要原因，是外國籍石油氣工人大舉撤離，他們怕目前間中對外籍人士的口頭攻訐，可能會轉為暴力行動。罷工者把驅逐外國專家，列入其行動的政治目標之內。

採新措施對抗通膨 英銀行提高利率 增至一分二厘半

【倫敦九日路透社電】英倫銀行今日大幅提高優惠利率，由一分增至一分二厘五，這是對抗通貨膨脹的另一項新行動。

這次加息幅度出乎意料，上週美國總統卡特宣佈連串保衛美元的措施，包括高率在內，使倫敦被迫採取同類因應措施。

英國小數工黨政府，正面對限制工資增加百分之五的嚴重困難，該限制已在多個行業，被各工會否決。

英首相加拉漢曾提出警告，假如他的工資抑制法案未能生效的話，他將考慮以貨幣方面的措施作為武器，來對抗通貨膨脹。

英國各主要銀行上週將它們的基本利率，由一分增至一分二厘半。英倫銀行今日的措施，預料將會使借貸更增負担，引致進一步的貸款壓力和增加私人貸款。

利比亞在埃邊境突舉行軍事演習

據說有數千俄古軍參加

【科威特九日法新社電】科威特報紙今天發表消息說，最近利比亞在埃及邊境附近的托布魯克舉行的軍事演習，相信有數千名古巴軍及數百名蘇俄軍官參加。

據稱，此次演習，乃在應付在理論上來自地中海向利比亞的進攻。報章引述西方外交界人士消息說，利比亞國家元首卡達菲上校親自主持和監督此次演習。因此，他不克參加在巴格達舉行的及大衛營協定的阿剌伯國家的高峯會議。

卡達菲上校派遣他的武裝部隊參謀長容尼斯代表他出席高峯會。

美仍出現貿易逆差顯為美元下跌形成

【華盛頓九日法新社電】此間商務部宣稱：今年上半年美國貿易逆差，主要是由於美元在國際貨幣市上跌價所致。

貿易逆差為一百五十七億元，去年同期則為一百一十二億元。雖然石油進入已減少了二十五億元，但仍出現上述的逆差。

出口增加了百分之十，而達到六百八十億元，而入口也增加了百分之十五，共達八百三十七億元。

自日本的入口，增加了百分之四十，上半年共達一百一十九億元，自歐洲共同市場的輸入，亦增加了百分之三十六，而達一百四十一億元。

此項鉅額的增加，部分是由於物價上漲所造成，反映出美元下跌。

但據商務部的官員說：入口商多購進口貨，因為他們預測美元會再跌。

多仔公阿敏又做爸爸

第卅五個兒子本星期三出世

【乃洛比九日美聯社電】烏干達電台星期四日宣佈，烏干達總統又做爸爸了，他把他的新兒子命名為「奇阿卡」，這是於與鄰國坦桑尼亞作戰時佔領的一條村落的名字。

這個嬰兒，是阿敏的第三十五個孩子，他是於星期三日出世的。

電台說，奇阿卡的媽媽是莎拉，她是前烏干達敢死隊的隊員，這是她和阿敏生的第一個孩子。另一個孩子是於星期日出生的，命名為「奇格拉河」，這是坦桑尼亞和烏干達交界的河流的名稱。這個兒子是阿敏的大老婆生的。

阿敏有五個妻子，其中三個經已離婚。他有一個離婚的妻子被發現斬成碎片，放在一輛汽車的行李箱內。

重登政壇 印度前總理甘地夫人，於國會補選中，重行奪得席位，星期三日在選舉結果宣佈後，她在新德里的寓所，歡迎支持她的人。

中期選舉共和黨聲勢已大增

國會新血增多白宮呈現隱憂

【華盛頓九日美聯社電】卡特黨在未來兩年內仍能在國會中佔大多數席位而高興，但今年中期選舉的結果已顯示出白宮將會遇到難題。

選民否決了五位被認為很可能會支持限核條約的民主黨參議員，而卡特總統本希望於明年謀求參議院批准該項條約。

而衆議院將會有七十五張新面孔，使上一屆第九十五屆國會每多出人意料表現。這次選舉結果，並助長卡特幾個對手參予一九八〇年大選的雄心。

投票結果顯示共和黨多佔三個參議院議席和九個衆議院議席，並有六位共和黨員當選州長。

但共和黨上選收穫仍不足以扭轉民主黨在國會和全國各州所佔的優勢。參議院的新形勢是五十八名民主黨議員，四十一名共和黨議員，及一名維珍尼亞州無黨派的拜德。不過，民主黨米勒仍未對因在一州所接獲非正式選舉結果報告，而險勝的共和黨員華納作出讓步。

衆議院方面，除一席位懸而未決外，計民主黨佔二百七十七席，而共和黨則佔一百五十七席，尚未有結果的是在南達科他州民主黨德爵里和共和黨桑斯尼斯角逐，因共和黨衆議員普雷斯勒獲選為參議員後所留下的空缺。

而全國各州州長中則有三十二人屬民主黨而十八人屬共和黨。

義總統柏蒂尼聲言對恐怖分子「宣戰」

地方檢察官與兩保鑣被伏殺後 軍警已展開地氈式圍捕

【羅馬九日美聯社電】義大利總統在星期四表示要對恐怖份子「宣戰」。警方正用直升機與軍車展開全國性的搜查，追捕殺害一名地方檢察官及其兩名保鑣的左翼游擊隊。

「這場戰爭是長久及艱苣的。但我深信政府、國會及地方行政機關將知道如何去應付。」柏蒂民總統在對義大利法官發表的演講中作以上的透露。

他說：「我們的責任是阻止恐怖事件，不以敗壞道德為主。」

柏蒂民稱最後的恐怖事件為「殘忍的罪行」，及表示「犯罪的邊緣將准使我們國家走往不能替換及盲目的暴力中。」

柏氏是二次世界大戰時反抗納粹的英雄，他宣稱那些被恐怖份子所傷的被害者是「新抗拒破壞自由的敵人的烈士」。

警方所追捕在星期三開始展開。在此一個鐘頭之前，五十九歲的卡爾伏沙及其保鑣在羅馬以南五十六公里的公路上被槍殺。其中一名的恐怖份子在槍戰中受傷，並在較後死去。警方相信他因阻延暴件的逃走而被他們所殺害。

矮鄧以石油換農產品

中共與泰簽訂兩項條約

包括貿易與科技合作

【曼谷九日美聯社電】中共和泰國星期四日締結兩項條約——其一是貿易的合作條約，該項條約將以價值七千五百萬美元的泰國貨物，換取中共的石油。而另一則是科技的合作，目的是在二十九個項目中，交換資料和專家。

這兩項協定的簽訂，剛巧是中共「副總理」鄧小平在上週日官式訪問泰國的最後一天。鄧某在此間其訪問東南亞三國之行的第一站，目的是對抗蘇俄和越南在該地區的積極性。

中（共）泰出入口商品協定，是由中共「外長」黃華和泰國外長烏狄巴連署的。該協定規定中共在一九七九年應輸入十萬噸米，五百萬噸木薯粉，二萬噸毛豆，一千噸生膠，五萬噸橡膠和一萬噸化學纖維。

它亦指出：泰國將於明年輸入六十萬噸原油和二十四萬噸高速油。

中（共）泰技術及科學合作的協定，開列了有關雙方在農業方面的二十九個項目。主要是事務——十二項由中共執行，十七項由泰國處理。

雙方亦簽署一項法定的「聯合貿易委員會」的協定，以實踐泰國總理克里安薩於三月卅一日在北平所簽訂的貿易協議。

一九七五年，雙方展開全面性外交活動以來，為應泰國的收支平衡，雙邊貿易已由五百萬美元增長至去年的一億八千萬美元。

美加州州務卿競選中 華裔江月桂女士以最高票獲連任

【舊金山八日中央社電】在昨天選舉中當選連任加州州務卿的華裔江月桂女士，今天對舊金山及加州其他各地華僑社會的熱烈支持，表示由衷的感激。

她在打電話給此間華埠各報時，要求轉達她對支持她的華裔選民的誠摯感激之意。

同時，此間及加州其他各地華僑社會都對她的當選連任感到非常高興，紛紛向她致電祝賀。

江月桂以四百多萬票獲選連任，所得票數遠超過了在昨天的州選舉中的任何其他候選人，甚至超過了當選連任的加州州長布朗的票數。

江月桂于四年前被選為州務卿，成為担任州政府第三高職位的第一位女性和華裔公民。

她今天說：她將更為盡忠職守，以不負華裔及加州全體選民對她的期望。

美國防部長抵日將討論軍費負担

【東京九日美聯社電】美國國防部長布朗週四謂，日本有意大量增加分担美國駐日軍隊日益高漲的軍費。

布朗於週三抵達日本進行三日的防衛磋商會談，他在記者會上說，日本防衛廳長官，金丸信已在週四的會談中向他解釋了該項分担軍事建議。

菲律賓婦女被騙往羅馬

生活無着淪為娼妓

【馬尼剌九日路透社電】外交部今日透露：被騙往羅馬找不到工作的菲律賓女郎要淪為娼妓謀生。

義大利當局已開始把以為真有工作等待着她們的菲律賓女郎遣返。

外交部是在評論上月義國遞解了廿名菲律賓女郎出境一事時透露以上消息。

十月廿五日，廿名菲律賓女子被命令要乘坐最早班機返回菲律賓。

外交部說：她們去羅馬時以為與的受聘，誰料聘請她們的公司並沒有向海外勞工事務處登記。

這個菲律賓政府組織負責監管所有外地工作受聘事宜。

羅馬菲律賓大使館透露：羅馬有很多正在非法工作或根本無以為生的菲律賓女郎。

在香港，亦曾有菲律賓女遊客投訴被拒入境，原因是移民局懷疑她們是入境賣淫。

菲律賓報章亦曾報導：謂有部分女子確有利用東南亞國家協會組織旅遊自由，從事應召。

外交部警告，鑑於羅馬發生此事，應提防接受工作以免被人欺騙。

北平新貴林乎加向吳德大力鞭撻

剛奪人飯碗·竟趕盡殺絕

【中央社訊】新上任的北平「市委」頭子林乎加，現決定要對「四人幫」餘黨和有關連的人和事趕盡殺絕，并透露對下一階段揭批運動已作出了新的部署。

據「新華社記者」周鴻書、邱永生在八日聯合報導，林在研究分析北平市揭批運動進行了兩年所以未抓好，指係由吳德為首的「市委」，楷蓋子的結果，並指責因運動被動，影響了各方面工作的「大幹快上」。

這是林上任後第一次對批鬥林彪「四人幫」和吳德第一次公開發表激烈的言論。

報導中指出林所作出新部署是準備在北平全市放手發動群衆，大張旗鼓地揭批林彪、「四人幫」的「反革命修正主義路綫」，開展幾次大規模的「批判大會」，聯繫北平市幾個影響大的問題（按可能包括天安門暴動事件在內），深揭狠批林彪、「四人幫」的「反革命」罪行。

英國古堡改建醫院

專產試管嬰兒

【倫敦九日美聯社電】此間昨日已宣佈計劃，在倫敦東北五十英里創校附近的一間十一世紀的古堡的地皮上，設立世界上第一間「試管嬰孩」醫院。

其中一個障礙仍待清除，這個建醫院的地盤，必須由地方當局批准。這個中心將由担任分娩第一個試管嬰孩的史德杜醫生，及創校生理學家羅拔愛華斯主持，他們首創把一枚卵子植入子宮的技術，及使到今年七月，第一個試管嬰孩誕生。

兩位專家均拒絕邀請赴美及其他國家，繼續他們的試管嬰孩工作。愛華斯醫生說：如果我們能使到計劃獲得許可，將是極好的事，數百女人欲有試管嬰兒，許多女病人不育，我們將幫助他們。

中共支援高棉使俄越共尷尬

汪東興結束訪問金邊

【曼谷九日美聯社電】中共「副主席」汪東興在週四結束在高棉的訪問。

據曼谷收聽到的金邊電台稱：此行的成功可能使正在密謀侵略高棉的越共和俄共感到尷尬。

據說汪某星期日抵達金邊後，在與高棉總理潑資在會談中保證中共在高越衝突中，支持高棉。

高棉與越共的邊境激戰，中共曾給予高棉軍事援助。

此間觀察家謂，汪某匆促訪問高棉，係針對最近越共黨主席黎筍及總理范文同訪問俄共，所作出的反應。

矮鄧抵吉隆坡獲胡先翁歡迎

俄使拒絕參加歡迎行列

【吉隆坡九日法新社電】中共「副總理」鄧小平今日傍晚抵達吉隆坡作為期四天的官式訪問，獲得鳴砲十七響的隆重歡迎。馬來西亞總理胡先翁，站在飛機梯級下，當鄧小平踏在紅地毯時上前歡迎他。

在鳴砲之後，鄧小平檢閱了儀仗隊，然後被介紹與馬來西亞內閣閣員及到場歡迎的外交使團首腦們認識。

與鄧小平同來的，有他的妻子卓琳及一個三十七人的代表團，包括中共「外長」黃華夫婦。這是自從中共政權於一九四九年成立以來，到馬國訪問的最高級一批中共的頭目。

中共波音七〇七機降落於蘇邦國際機場，該機場早兩小時經已封閉，和採取了嚴密的保安措施。

【吉隆坡九日美聯社電】蘇俄駐馬來西亞大使活琳在星期四日拒絕出席中共「副總理」鄧小平到達吉隆坡國際機場的歡迎儀式。

馬來西亞官員表示，他已被邀請但沒有蘇俄代表出席。

越南的代表是武白戊大使。當鄧某抵達後步過內閣部長、外交家及重要人物的行列時與他握手。

西方外交家表示，蘇俄的杯葛是向鄧某表示蘇對他最近訪問日本與泰國期間發表攻擊蘇俄的演講大感不滿。

東北連續羣衆大會 窮追猛打反鄧人馬

「四人幫」顯仍負嵎頑抗

【北平九日路透社電】中共江西省一份報章，最近不指名地控訴某些人士，在中國大陸各地全面清除「四人幫」勢力時，庇護一名已遭清算的四人幫之黨羽。

據報在東北黑龍江省及天津港，均有羣衆集會，同時有跡像顯示，東北共軍若干單位，有某些行動。

一些外交分析家指出：東北及天津的積極活動，顯然是鄧小平九月巡視該等地區後所推動。

南昌某電台廣播中引述刊登於十一月四日「江西日報」的一段文章，謂省黨委員會曾下令南昌黨委，採取行動對付江西省內「四人幫」的「走狗」。

該文章指控「某些人」協助該等「不指名人士」逃脫及藏匿達四個半月，反映了不祇四人幫的殘餘份子仍在作垂死掙扎，更且有某些人在從事「小資產階級派別主義」活動。

哈爾濱電台報導，哈爾濱十月三十日曾舉行羣衆大會，批判那名在文革期中名左賞右的人。

此外，十一月三日「黑龍江日報」的社論，亦指其中有三人涉及這宗事件，一定要受到「批判」。

外交分析家估計該三人係兼任「省黨第一書記」及「黑龍江革委會主席」的劉光濤，及他的繼承人汪家道和潘復生。

潘某在一九六七年「文革」時成為「革委會」主任，自一九七零年即不見露面。

潘某曾與已死之「毛澤東」經兄毛遠新過往甚密。

東平大廈

百貨店、醫務所、寫字樓、銀行

彌敦道、太子道交界

旺角地王

面對地下鐵

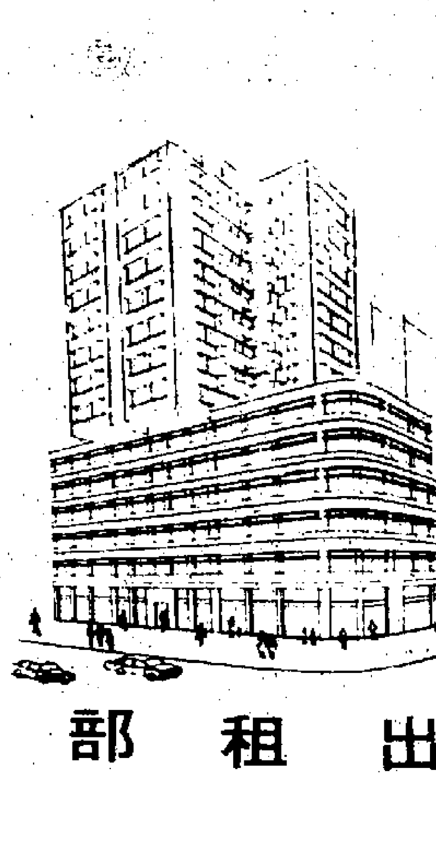
全港唯一交換站

地下至六樓

專用升降機

商業單位350呎起

舖位十五呎樓底



住宅全部租出

洽租處：生記租務處

九龍彌敦道100號東英大廈201室　電話：3－673291

荔枝角道22號東興大廈316室　電話：3－802038

泰拒釋放三澳毒犯
考慮不經審訊處死

法庭週四將三個澳洲人的羈留時間延長，包括一名泰國人皮理亞，他被控運毒，可能被判死刑。

一名高級毒品專員透露，三人羈留時間將延長十二日，以便警方有更多時間調查，倘若警方不在八十四日內控告他們，三人就會被釋放。

警方並未排除可能擯決澳洲國家聯隊球員希活、理髮師法路和酒吧老闆辛格拉三人的可能性，三人是於十月十一日被捕，涉嫌與檢獲的八點四公斤四號海洛英有關。

警方提議用臨時憲法第廿七章處理三人，這就可以讓總理決定刑罰，包括不經審訊將罪犯處死。曾有若干華人觸犯法律，包括運毒，而被處決，但至今未有外籍白人被引用同一法例處死。

警方拒絕三人擔保，聲言他們是「經濟上有影響力」的人，可能熟識其他可以幫忙他們離開泰國的人。

中共歧視黑人留學生 外國學生將舉行罷課
北平驅逐非洲學生事件擴大

【東京九日中央社電】日本「共同通訊社」今天從北平報導說，幾乎所有在中國大陸的外國留學生，都將罷課，以抗議中共對黑人學生的歧視，這項行動只有膽小的日本留學生不敢參加。

這項大規模的罷課，是因中共決定驅逐一名塞內加爾的留學生出境而引起的。中共的理由是：他和一名住在同一房間的中共學生打架。可是外國留學生認為，這種片面的處罰，是種因於中共對黑人的歧視。

在北平外國留學生「已經組成了一個委員會」，要求北平當局撤回驅逐令，並要求在廣州、上海、天津各地的其他留學生採取同一行動，很多歐美的留學生批評說，唯有日本留學生偏袒中共當局，不派代表參加這個委員會，在中國大陸的日本留學生，大多由外務省親中共團體和企業派去的。

這位非洲留學生和中共學生打架，是因為中共學生偷他的東西，外國留學生曾於十一月三日舉行示威，要求中共收回驅逐令，中共答應，但是要求這位學生提出悔過書，這位留學生拒絕，報導說，所有的五百名非洲學生和百分之七十來自歐美與東南亞的學生，都參加了罷課。

【紐約八日中央社電】出乎美國黑人記者的意料，在北平的非洲學生，對中共竟無好感。其中一名學生認為，待在北平如同坐牢。

「紐約」雜誌撰稿編輯科姆斯，在十一、十二月號的「亞洲」雜誌中，撰文報導北平的非洲學生的感受。

科姆斯說，一九七五年他旅行中國大陸時，透過喀麥隆「大使館」二等秘書的協助，見到幾名非洲學生，其中大部分是來自坦桑尼亞和桑比亞。

科姆斯回憶說：「當我問及他們對中共的觀感時，他們的眼色變得冷淡，開始痛罵中共的虛僞和落後。」

一名非洲學生指出，寂寞是不能忍受的因素之一，不過還涉及許多其他因素。

另一名學生不屑地說：「中共學生以爲懂得未來，知道一切事情的答案，其實他們連太空人已登陸月球，在月球上漫步都不曉得，因為中共沒有告訴他們這則消息。」

社論
從溝通官民意見談起

在本月二日的立法局會議席上，黃麗松、鄧蓮如、王霖三位非官守議員，不約而同的籲請當局，全力溝通官民之間的意見。此種主張並非初度提出，近年來已不時有人大聲疾呼，可惜成就無多，且速度不夠，不然的話，何勞上述三位非官守議員舊事重提。

官民意見的溝通，望文生義，應以「雙程通車」的方式達成，但現時的情況並不如此，祗有官方下達命令，居民的意見無由上陳，雙方之間缺乏一條正常的溝通途徑。鄧蓮如議員對於此種情形，說得頗為具體。她說：「政府每每輕視市民的投訴，隨意打發。」中國古代士大夫階級用陳情表的型式提出意見，庶民用擱輿告狀的方式表達下情，現時則以「投訴」稱之，但俱屬於民意的反映。如果治理衆人之事的官員或機關，對民意拒之千里之外，隨意打發了事，則官民之間的意見不但不可能溝通，甚至最後發展成爲意識的對抗。三位議員盡皆社會俊彥，心所謂危，始振臂再度呼籲，促請當局注視及此。

港府每個部門的首長，政務蝟集，能有與居民面對面接觸的機會無多，溝通官民意見的主要媒介是港府公務員。黃麗松議員說：「在較低級的公務員中，須鼓勵他們在辦事作風方面有所改變，因爲他們是日常直接與市民大衆接觸的人員。在這一階層的公務員，必須增強其服務社會的精神，並以行動表現這種精神的存在，而不是抱着常被指爲管治市民的官僚態度」因此，部門首長不能因與居民接觸的機會無多而卸責，他們對其所屬的低階級公務員，必須負起鼓勵溝通官民意見的任務。不如此，官民之間的鴻溝，殊難填平。由此而得的結論，就是公務員的質素優劣，對於溝通官民意見，負有關鍵性的作用，質素優秀的公務員，品德學識之外，親民愛民是另一最重要的條件。不幸的是現時港府屬下十餘萬名公務員，仍有不少自視爲特權階級，官味與官腔十足，居民大衆望而生畏，怎能互信互愛？居民對港府的良好形象，又怎能建立？

公務員大軍之中，警員身在其列。警民良好關係的建立，一直在全力推動之中，且有成就；但是，由於這個問題的存在極久，好轉需要一段較長的時間和更大的努力，祗要能堅持下去，相信必有所成。警務處長施禮榮前天與新界鄉議局議員座談時，他透露在過去四年間，已有四千餘名青年男女，投入警界服務；並擬在今後數年內，陸續吸收五千名新人，增加警察部隊的力量。能有大批的新血輪加入警察隊伍，自是一項可喜的現象，警員工作辛勞，夙夜匪懈，新陳代謝的要求尤高。不過，在吸收新人之時，應該對個別候選人的質素，透過特別嚴格的甄審，尤其是家庭與社會背景，必須加以深入了解。一馬能害羣，絕非虛語。由於近時社會道德的下降，青年人踏入歧途的，爲數甚衆，如果稍不審愼，可能使他們身蒙庇護，一旦參加警務工作，豈能潔身自愛和恪守紀律？

以上所言，完全緣於週來警民對抗事件的不斷發生。最新的一宗發生於本月六日晚上，在九龍一家酒樓門外的自稱探員與工人的鬥毆事件。本報除了詳盡報導事件經過外，且攝得現場照片五幀。警方事後聲言將秉公處理，但迄今似未作出結論。在此之前，中環鬧市一途人遭警員開槍擊傷，案已解法院審理，警員則被控蓄意開槍傷人。類此事件的頻頻發生，不但影響警民關係，且使警察形象蒙垢。警民關係的良窳，亦即是官民關係好壞的一環，屬於整體的表現而不是孤立的，如果想溝通官民意見，警員所負的責任尤大，其所產生的作用，不可低估。

總之，官民意見的溝通，其重要性與時俱增，香港未來的安危，因素甚多，但官民意見由溝通而步伐一致，則是香港光明遠景的最可靠保證。溝通意見並非難事，祗要每個公務員，不論職位高低，分秒不忘身爲公僕，必須保持虛心和藹的態度，對居民的意見誠心聆聽，逐層逐級的反映上去，使居民的意見能到達主管官員的眼前，不要以爲自己是官，享有騎在居民頭上的特權！

大連鋼廠「黨」頭目
楊錫林醜行被揭發

【中央社訊】中共又自我揭發地方領導幹部利用職權，大搞私人交易，從中貪污受賄追求生活享受的醜行。

據十一月六日「人民日報」報導，這個幹部是「大連鋼廠黨委副書記、革委會副主任」楊錫林。

據指出：「楊在掌管這個廠生產大權的三年多時間裏，經他的手非法動用了本應由國家統一分配的各種鋼材四千七百二十多噸，生鐵、鐵合金、焦炭、焊條、煤炭等物質二百多噸，從中貪污受賄一大筆款項，把非法動用國家統一調撥的物質變成他走後門撈取私利的資本，他利用這種手段，把自己的親友從農村遷到城市，通過這批鋼材和物資，從中貪污受賄，只是海產品、花生、蛋類、名酒等食品就有八百六十多斤，同時，他還低價套購各種食品四千二百多斤，羣衆反映，楊錫林一家是要啥有啥，一年四季，三日一小宴，五日一大宴。

報導中說，楊最近已遭中共撤職，開除黨籍，并由公安部門逮捕。

婦科醫生作驚人語
女性若工作壓力大 月訊來潮會突停止

【多倫多九日法新社電】一名多倫多婦科醫生相信：那些幹粗活和遭受強大工作壓力的職業女性，其結果將可能是，停止月訊來潮。

據英雅醫生說：特別是那些未婚職業女性的經期，看來好像是和殘廢人一般。她指出：這些婦女，很可能潛意識地結束她們的月訊。

莫雅醫生說：病人通常拒絕接受荷爾蒙的治療，來恢復她們的經期。她說：數年前，月經是婦女可以再次懷孕的象徵，但在今天，許多婦女再不需要這種保證了。

尼克遜月底
訪英法兩國

【加州聖克里文特八日路透社電】前總統尼克遜的發言人今天說：尼克遜將於本月底訪問英法兩國。

發言人說：因水門醜聞而於一九七四年被迫離開白宮的尼克遜，將於十一月廿五日抵達巴黎。並於十一月廿八日在一長達三小時的法國電視節目中露面。觀衆可打電話向尼克遜詢問問題，他將以英語作答，其答覆將即時傳譯爲法語。

六十五歲的尼克遜，將於十一月廿九日抵達倫敦，在英國停留至十二月二日，預料屆時他將回去加州海岸別墅的家裏。

發言人說：在英國時，他將於十一月卅日向牛津大學學生會辯論學會發言。

我前駐教廷大使
陳之邁病逝

【台北九日中央社電】我國前駐教廷大使陳之邁，昨晚病逝於榮民總醫院，享年七十三歲。

陳之邁，廣東番禺人，清華大學畢業，美國哥倫比亞大學哲學博士，服務外交界達三十五年，早年曾出席歷屆聯合國大會，担任中華民國代表團代表，民國三十三年起歷任我國駐美大使館參事，駐菲律賓、澳洲兼紐西蘭、日本、教廷兼馬爾它大使。

陳之邁生前一直派駐海外，對我國外交工作貢獻良多。

紀念國父誕辰
全國活動展開

【台中九日中央社電】十二日是國父誕辰暨第十三屆中華文化復興節，台灣省各界將舉辦一連串隆重紀念活動。

全省各界代表二千餘人，定十二日在省立台中圖書館中興堂舉行紀念國父誕辰暨第十三屆中華文化復興節大會，由中國國民黨台灣省黨部主委潘振球擔任大會總主席，中央委員會常務委員鄒彥棻將應邀專題演講。

大會將頒獎六十七年度台灣省推行社會教育有功人員，以及全面實踐國民生活須知第三大總考查績優單位，當天晚上並舉行紀念晚會，由劉鳳學舞蹈團和中廣國樂團演出，供民衆欣賞。

全省各地都紛紛搭建牌樓，各地國父銅像，四周環境也佈置一新，供民衆瞻仰致敬。各公私育樂場所也將優待民衆遊覽。

台中市及中部各界將從十二日起，舉辦美術展、樹石展、盆栽影展、鄉教授獨唱會、文化花、教育會會員展、吳文展及中部書法展等。

薪金少時間長做死無命償
泰童工慘過奴隸
警方數度突擊·救出一批小童

【泰國曼谷九日美聯社電】警方發言人週四稱：警方已將泰國東北部一間針織廠內三十五名年歲在十二至二十歲間的少女救離奴隸式的勞工生涯。

當警方接獲消息在距曼谷東北三百哩的烏隆府一間工廠，僱用年輕女工，每天過著工作十二小時奴隸似的生涯後，就前往該廠進行突擊搜查。

兩週前，警方亦曾在曼谷郊區一間糖果廠救出五十三名十至十五歲，被迫幹年資五十美元工作的女工。

警方已對該名涉嫌導致一名工人喪生的糖果廠東主控以虐待童工的罪名。

泰國法例規定，十二歲以下的兒童絕對不准工作，而十二至十五歲的兒童則必須得到勞工處的特別批准才能受僱擔任「適合」的工作，至於十五歲至十八歲的少年則不需准許就可以工作，但不能在夜間上班或任職於娛樂場所。

法已製成人工心臟
性能形狀眞旣一樣

【馬賽九日法新社電】法國外科手術的教授及他的研究組，已發明完全與原型一樣的人工心臟。

蒙地斯教授是沙瓦特醫院心臟外科手術部門的主管。他花了二千小時去製造這個由沒有血管塞的機動泵及負責吸氣的偉高循環機器所構成的人工心臟。

蒙地斯教授透露，這個心臟是由法國國家航空公司的工程人員爲研究組所製造的。這個心臟在實驗室的試驗中，令人感到滿意。

該教授表示，各種試驗已在進行中，並希望能找出那種元素是與血液相近的及何種動力原料是最適合機動泵的。

他解釋，這個心臟將會被縮小及作動物試驗。但他警告說，整個研究進度可能因資金不足而被擱置。據現時調查的水平是需要應用大批金錢的。

人非草木·要分雌雄
變到亂籠·性別難分

【法國聖伊天納九日法新社電】一名四十歲的已婚男子，要求此間的法庭判決他應屬何種性別。

這位原籍是聖伊天納的人，曾在法國和美國施行過數次變性手術，但他在摩洛哥拉巴特居住時，專家則認爲他是個女子。

不過，在法國里昂，經過其他的試驗，顯出他仍是個男子漢。

輪購麵包 倫敦市民星期三日在麵包店內排除，希望購到麵包，因爲麵包工人已開始第二天的罷工行動，「長龍」的前頭還可購得一些麵包，但後面的麵包架經已空置，且餘貨不多，遲來的人恐怕是沒有那麼幸運，大部分的主要聯合麵包工人仍在罷工——祇有一些獨立的麵包工人仍然繼續工作，人們還可以購到大約平常產量的四成。

英北海石油量
僅供八年之需

【倫敦九日法新社電】據英國離岸採油員協會報告，北海石油的蘊藏量，祇能供應英國石油的需要到一九八六年。該協會的十二家公司現在發覺越來越難在北海找到新的石油蘊藏了，目前發現的油田蘊油量，較一九七零年初期的少得多。

該協會要求政府協助找尋油源。

該項報告，與政府所作的英國到了一九九零年代便可在石油方面自給自足的估計相反。

國語女星唐沁
昏迷一週病逝

【台北九日中央社電】曾主演「鄉野奇談」、「密密相思林」的女星唐沁，今天淩晨病逝中心診所。

這位患有先天性狹心症的女星，在昏迷近一週後，不治病逝，年方二十七歲。

她的親友電影界人士等，正籌備治喪事宜。

行政院開會通過
高雄升格院轄市

【台北九日中央社電】行政院院會今天開會通過，將高雄市升格爲院轄市，從明年七月一日起實施。

院會中並通過基本工資暫行辦法，將基本工資從每月新台幣六百元，調整爲二千四百元。

週身支票及信用咭
百萬美元付小賬
充闊佬原形畢露
巴籍商人在美將被拘控

【達拉斯九日合衆國際社電】有一名巴基斯坦籍的商人在市內大花美元，他在商店裡大買東西，然後厚給「小賬」，他簡直沒有想想他自己究竟有沒有那麼多的錢。

使用支票和信用卡的這名華盛頓商人，似乎有用之不盡的錢財。

他星期一日來到本市，雖然祇有一段短短的時間，但據悉這位名叫馬雪的巴基斯坦商人，在百貨公司的皮草部買了一批貴重的皮裘。其後不久，他又到一間「的士夢格」酒吧，他又開了一張一百萬元的支票給一名女侍，和把每張五十萬元的支票，送給每一位參加跳舞比賽的優勝者。

然而，星期三晚，據聞馬雪通知華盛頓的萬國寶通銀行，停止兌現給那些支票。美國運通銀行說，它已取銷了他們的信用卡。

自此之後，馬雪即不知所踪。

達拉斯地方法院說，它已在調查此事，但仍未決定是否能將他拘控。華盛頓巴基斯坦大使館職員証實馬雪是住在華盛頓的一個巴基斯坦商人。

發言人說：「他是一個商人，並不是巴基斯坦政府人員，也與任何官員沒有關係。」

其他巴基斯坦人士說，馬雪持有兩張護照，一張是巴基斯坦護照，另一張是英國護照，該方面人士說：「馬雪很有錢，但有錢程度並不達到那麼厲害，他必然發生了甚麼事，才會這樣做。」

收到他一張五十萬元支票的的士夢格的舞蹈員克里斯登遜說，他相信馬雪的支票是能夠兌現的，所以他正開始大花金錢，包括付出了購買一所大屋的首期。

我國進出口額
今年一至十月
逾一百九十億

【台北九日中央社電】行政院主計處今天說，根據海關統計，今年一至十月份進出口貿易總額爲一百九十億四千六百四十萬美元，較上年同期增加四十七億二千七百三十萬美元，增加百分之三十三。一至十月出超一十四億六千六百四十萬美元。

主計處說：一至十月份的出口金額爲一百零二億五千六百四十萬美元，較上年同期增加百分之三十七點七，進口金額爲八十七億九千萬美元，較上年同期增加百分之二十七點九。

以貿易結構分，一至十月份出口方面，工業產品佔出口總額百分之八十九，農產加工品佔百分之六，農產品佔百分之五，進口方面，農工原料佔進口總額百分之六十八點五，資本設備佔百分之二十四點六，消費品佔百分之六點九。

以主要貿易地區分，一至十月份出口方面，美國爲四十一億三千二百萬美元，佔出口總額百分之四十點三，其次爲日本一十二億二千一百萬美元，佔百分之十一點九，進口方面，日本爲廿九億三千八百三十萬美元，佔進口總額百分之三十三點四，其次爲美國一十九億二千六百四十萬美元，佔百分之二十一點九。

高級組銀牌初賽最後一役
東昇卜公花墟對壘
可能射12碼定勝負

【本報訊】高級組銀牌初賽最後一役東昇對卜公，今日下午三時正在花墟球場上演。序幕戰由雙方預備組對壘，門劵一律收五元。

今仗若在九十分鐘比賽時間內未能決定勝負，則要加時三十分鐘，加時後仍未分高低，雙方互射十二碼，因爲今仗雙方實力接近，可能在法定時間內，仍未分出勝負的。

東昇與卜公在聯賽首循環曾經遭遇過，雙方以一比一賽和，今戰兩隊在賽前實沒有把握淘汰對手。東昇在開例至今未有一仗表現是理想的，陣中太多傷將，且部份球員踢來欠勁，目前在中游班也未必站得穩腳。

東昇由一些經驗的老將押陣，配合新血作戰，本有相當潛力的，但老將踢不好，新血無所適從，上役能夠與卜公賽和，經已是相當幸運了。

東昇今仗仍有麥天富與翁偉國因傷免役，中場由黃達才佩軍，獨力難支，前鋒缺少了翁偉國的擾亂，攻力又打折扣，今仗勢難樂觀。

卜公增添兩名有實業之外援，但對整隊補助不大，因爲配搭不夠協調，馬文奈與嘉奈雖好波，但英雄無用武之地，卜公陣中亦有不少傷將，單依根與鄭劍棣又因作休息，前鋒綫沒有鄭劍棣，更難落其他球員能夠搏取「士哥」。

卜公在防守方面倚賴馬文奈，但欠缺一個穩健門將，無論邱志強或余學森把關，因身材矮矮，甚爲吃虧。

今仗兩隊勢均力敵，雙方也沒有足夠攻力，兩隊教練亦有自知之明，日來已猛練射十二碼，今日可能派用場。卜公的踢法較勇，士氣高，衡量之下稍佔優勢。雙方可能列陣如下：（太陽神）

（東昇）
潘長旺 吳錦華 黃紹基
黎新祥 黃達才 張家平
梁活斌
何榮康 沈冠良 黎耀洪
朱國權

（卜公）
余學森
吳錦華 廖富強 鄭祐強
呂勝如 嘉奈 李龍基
馬文奈
梁永生 單依根 馮志成

呂忠賢停賽八場
遏止茅風長·球庭施鐵腕
同場被逐的梁順昌罰一半
黎寶忠黃國祥分別判波牢

【本報訊】卜公中場球員呂忠賢在足總紀律小組的鐵腕政策之下，昨午被例罰停賽八場波牢，成爲本屆受罰最重的球員。

呂忠賢是於上週末卜公對元朗一役的毆鬥事件中與梁順昌一同被判離場的，可是，元朗的梁順昌卻祇被判停賽四場波牢。

足總紀律小組昨午開庭，特別研究上週六元朗對卜公一役的事件，而石乃斌與李銳激兩位委員，當日曾經目擊該次毆鬥事件，並且聯名入信足總作出報告。

該份報告指出：除了該兩名被逐球員外，其他部份用後球員亦涉嫌動粗。

紀律小組昨午在研究過該份報告後，準備採取行動，起訴其他當時有參予毆鬥行爲的球員。至於起訴辦法，將會交由下次執委會研究。同時，紀律小組並將去信警告卜公及元朗，以後嚴厲約束旗下球員，不得犯同樣事件。

除了呂忠賢及梁順昌判罰外，前晚海蜂對精工一役中被判離場的黎寶忠被判罰停賽兩場，本週一警察對東方被逐的黃國祥被罰停賽三場。其他受黃牌警告的甲組球員罰分如下：

卜公呂忠賢（兩分），東方楊誌添（四分）、竹永雄（四分）、麥菲利（兩分），愉園劉榮棠（兩分），加山朱啓明（四分），駒騰梁志強（兩分），海蜂黎寶忠（四分）。（保獅）

呂忠賢被罰停賽
卜公會考慮上訴

【本報訊】卜公呂忠賢因「卜元」事件昨被紀律小組判罰八場波牢，該會表示處罰過重，有意考慮上訴。

該會教練林志良昨晚接受本報記者訪問時表示：該日「卜元」事件，呂忠賢被逐離場已有點無辜，而被足總判罰停賽八場，不但過重，而且有點不公，因爲元朗的梁順昌祇被罰停賽四場，同一場球賽，同一刻被球証判罰離場，爲甚麼所受的處分卻會出現如此大的差別呢？

林志良並透露：卜公會方定於今日在對東昇一戰之後，召開會議，商討上訴的行動，同時，屆時將會邀請卜公的執委一同討論。同時，本月廿日迪伊朗沙巴斯的聯絡工作，亦於今午賽後的會議上討論。（保獅）

兩位失敗者 本屆香港網球精英賽，經過三天比賽後，兩種籽球員紛紛被擯出局，第二種籽亞歷山大（右）及第七種籽狄査（左）昨午分別被對手擊敗。（本報記者黎志強攝）

康樂盃小球賽 花花隊獲冠軍

九龍小球總會主辦第九屆青少年康樂盃小球賽，昨晚在麥花臣球場決賽，由花花對衛興爭冠軍，該會會長朱叔達、主席許賢瑛、杜衛勛、蔣謝增，總幹事李錦徽等，一早到場觀戰，頒獎禮敦請旺角民政主任劉淑儀太平紳士主持，結果花花在加時後以二比一擊敗衛興而獲冠軍。

網球精英大賽單打爭入四強
露斯和硬拼費士達
印度新秀基士文戰曼斯達士

【本報訊】香港網球精英大賽經過三天來比賽，已接近尾聲，單打賽事已進入半準決賽階段，獲八強資格的種籽球員祇有露斯和、費士達、戴士澤三人而已，其餘五人爲非種籽的鄧普、摩亞、曼斯達士、基士文及和路士。今午一時開始仍在維園網球場作四場單打半準決賽及四場雙打複賽。

今午四場單打半準決賽，得勝者將於明天爭決賽權，預料本屆網球精英大賽冠軍爭霸戰將不會由兩名種籽球員對抗，起碼一人爲非種籽球員，因爲下綫的種籽球員已被淘汰出局，而上綫亦祇得三名種籽球員出綫，今午露斯和與費士達兩名種籽球員對陣，以定誰人可得準決賽權。

今午四場單打半準決賽，以連得兩屆香港網球精英賽冠軍露斯和與費士達之戰爲球迷所矚目的賽事。照目前形勢來看，澳洲「長青樹」露斯和三奪冠軍希望很濃厚，其餘三場亦爲引人入勝的比賽。

本屆參賽最年輕選手十七歲的印度基士文，今午與曼斯達士爭準決賽權，相信勝望不及對手，因爲曼斯達士爲一名經驗豐富球員，爲本屆「黑馬」，昨午他力挫種籽球員狄査，實力可見一斑。

今日的三場雙打複賽得勝者可得準決賽權。各場秩序如下：

（中央場）下午一時正

單打：（半準決賽）鄧普（美國）對摩亞（美國），露斯和（澳洲）對費士達（美國），曼斯達士（澳洲）對基士文（印度），和路士（美國）對戴士澤（美國）。

雙打：（複賽）馬斯（澳洲）、艾敏信（澳洲）對摩亞（美國）、加希路（美國）。基司（澳洲）、曼斯達士（澳洲）對哥曼（美國）、鄧普（美國）。

（一號場）下午五時正

雙打：（複賽）盧拔（美國）、費士達（美國）對亞歷山大（澳洲）、加曹爾（澳洲）。

（下午八時正）狄比利（澳洲）、狄査（美國）對和路士（美國）、史超城（美國）。

鄧普表現出色 美籍網球好手鄧普，昨午表現神勇，力挫第二種籽亞歷山大，成爲八強之一，圖爲他比賽時神情。（本報記者黎志強攝）

另兩名種籽球員亦失手
狄査昨亦淘汰出局
曾在日擊敗干諾斯

【又訊】昨午八場單打複賽，結果有兩場賽事爲冷門戰果，計鄧普以二比一（四比六、六比二、六比四）力挫第二種籽球員亞歷山大爲驚人意表，另一場是曼斯達士則以七比五、六比二淘汰第七種籽狄査。

另一名第三種籽莫扎亦因爲腳踝發炎及起水泡，於昨日宣佈退出賽事，換言之目前祇得三名種籽球員晉入八強。

昨日各場戰果如下：

（單打）

戴士澤（美國）勝費高（奧地利），二比〇（六比二、六比〇）

露斯和（澳洲）勝托査姆（澳洲），二比〇（六比〇、六比〇）

鄧普（美國）勝亞歷山大（澳洲），二比一（四比六、六比二、六比四）

基士文（印度）勝莫扎（英國），棄權。

費士達（英國）勝基司（澳洲），二比〇（六比一、六比一）

和路士（美國）勝盧拔（美國），二比一（七比六、三比六、六比三）

摩亞（美國）勝加希路（美國），二比〇（七比五、七比五）

曼斯達士（澳洲）勝狄査（美國），二比〇（七比五、六比二）

（雙打）

哥曼（美國）、鄧普（美國）勝卡達（澳洲）、沙達士（荷蘭），二比〇（六比一、七比五）

狄比利（澳洲）、狄査（美國）勝蒙坦奴（墨西哥）、渣尼（英國），二比〇（六比三、六比一）

摩亞（美國）、加希路（美國）勝格拉蔵（美國）、敏那（印度），二比〇（六比〇、六比二）（一莊）

鄧普賽後表示
風勢決定勝負
淘汰種籽球員亞歷山大

【本報訊】廿四歲美籍網球好手鄧普，昨午以二比一（四比六、六比二、六比四）力挫第二種籽亞歷山大，成爲八強之一。

鄧普昨午表現出色，第一盤雖然以四比六失利，但他並不氣餒，力戰到底，且越打越勁，終於連勝兩盤氣走亞歷山大。

賽後，鄧普表示：對於自己昨午的表現很感滿意，並頗稱爲一場苦戰。他解釋第一盤失利原因，是發球不夠勁，至第二盤便改變發球方式，加重力道，而對手似乎較爲暴躁，故被他追回一盤。

鄧普又稱：第三盤開始，雙方爲了爭勝，均全力以赴，由於關係重大，彼此反而失誤頻頻。但他較幸運而取勝。

鄧普謂：昨日風勢很大，對兩人演出有很大影響，可能此點影響亞歷山大較大，他又稱：風可說是對網球員勝負很重要，其他場地、氣候祇爲次要而已。

至於他有沒有信心得冠軍，鄧普則稱此點很難說，因爲網球比賽是千變萬化的，故他認爲任何一人均有機會。最後他謂，如保持昨午水準，他的機會是不錯的。（一莊）

青年盃涉嫌打假波
區際小組今午研究
賽例有漏洞考慮修改

【本報訊】青年賽、粉嶺兩間屬會入信足總指出去月廿九日美寶勝華南十五比零及本月三日光榮勝頴倫十七比零兩場青年盃賽事涉嫌「打假波」事件，區際小組定於今午討論。

區際小組主委樊金滿昨午表示：該會對於此類涉嫌「打假波」事件是不會漠視的，因爲在過去的區際賽及青年盃賽均有球會負責人口頭上投訴，但鑑於證據不足，因而無可奈何。

樊氏又指出：倘若今次事件，能夠把握到充份証據，是一定會採取行動的，對一些不盡力作賽的球會進行嚴重的懲罰，甚至永遠取消入會資格，一如去屆的深青球會。

他又透露：今午將會研究該項事件，並且考慮要求當場球証及監委寫一份報告書，作爲參考。

過去的青年盃賽，在同一時間因爲需要計算得失球而定出綫，故而出現故意「放水」或大敗事件。這表示青年盃賽條例出現漏洞。

樊主委強調說：鑑於此項漏洞，足總已考慮修改條例。而目前他將會提議設立重賽制度。所謂重賽制度，即是倘若每組積分相同的隊伍，再賽一場來決定出綫資格。（保獅）

眼中釘
東昇球員被寵壞了

東升在操練方面表現積極，他們成爲跑馬地球場最勤力的球隊。教練何應芬曾喚謂：「我們的球隊是十二支甲組球隊操練最多及最積極的一隊，但落到球場卻變了軟腳蟹，奈何！」

何應芬在諷刺東升的球員，他所說的確是事實，東升在季初預上鉛體操練，又到大陸集訓，但在球場比賽與操練是兩回事。

「大黑」對球員負起是他的責任，教練，但本身也要負起部份責任。球季開鑼已有兩個多月，球員沒理由不在狀態，不時操練祇要保持狀態便已足夠，操練過度將會產生反效果。而且球員在操練時表面上顯得積極，在球場裏便表露無遺。

東升球員給班主、領隊寵壞了，他們沒有時間接近球隊，交由張志威管理，奇怪的，多年來「老細」仍未發覺，東升的病源是在管理方面。

草蜢仔
嚤囉平指責球証
萊頓唔返嚟香港
六八新做死黎烏
籃運有危險訊號

今屆足球運動可以講係最多事的一年，以前就話不收銀嘅場地有王管，毎個星期都有毆鬥發生，但係嗰啲事發生，都係喺自血氣方剛嘅乙丙組。但係今年D甲組上陣亦都好似食咗火藥，已經一連四日咁大鑊嘢就係被逐離場，我草蜢仔講個草地咁耐，經已見慣不怪囉，於唔係新聞。

天文台所掛出嘅紅色危險訊號，唔止籃革地頻頻發生，最近呢個風氣仲吹到人蠟板地添，認眞唔講得笑，前日伊甸場南東對長空，亦都火藥味非常濃厚，打到拳來腳往演出全武行，此風不可長，希望總聯會正視此事，制裁好勇鬥狠嘅茅隊，否則籃動籃運前途未許樂觀。

精工前晚喺人多咁人少之下，僅以三比二淘汰咗海蜂出局，雖然「教頭洪」賽後認爲自己留力遲元朗，但有人認爲佢地勝之不武，如非「六八新」做死「梁烏」出場，使到海蜂以寡敵衆，精工能否獲勝亦成疑問。

「嚤囉平」陳鴻平尋日見咗我就大吐苦水，認爲前日精、海之戰本屆一仗精彩賽事，但球證欠缺高明，便將一場精彩賽事吹掉，可以講係球迷一個損失，「嚤囉平」仲指出，足總爲挽救球市，就祇顧叫打波人仔落力演出，但球證水準日漸低落，又何來挽救球市，「嚤囉平」認爲挽回球市頹風，足總處事應該對症下藥，不能俾球證意氣用事。

被市政向足總報告季初已簽妥合約後失蹤之「長人中鋒」萊頓，前日突然有信返港俾「北七」，表示他仍在英國，祇因但父親患病無法返港爲市政効力，而且仲要求市政救人，給其轉會證明書，「北七」係好好先生，卒之昨日成人之美，通知足總秘書給萊頓可以自由轉會。

新加坡國家隊有意響下個月嚟香港玩番三場，作爲未來金盃嘅熱身賽，但係新加坡嘅足球水準同香港都係難兄難弟，香港球迷要求非常高，新加坡咁嘅水準難刺激觀衆興趣，所以有屬會申請主辦，亦可以講係大家都唔想響呢個球市吹淡風時做蝕本生意。

美國名門爆發謀殺陰謀
資深外交家布魯斯的女兒雅麗珊德娜，不顧父母反對，嫁給一名希臘人，結果，婚後不久即死於槍下，偵查所得，原來……

這個出生於一個富有的、著名的美國家庭的美麗女兒，於一九六九年畢業於拉德克里夫大學，並在一間倫敦的學院裏獲得一個職位。她在那裏遇見及愛上一個來自希臘的活潑年青商人，而他比她大一歲，他與她均熱愛中古宗教藝術。在一九七五年，他跟隨她到史丹頓由去。一有多世紀歷史的她的家族祖居：一個蘇格蘭傑喚的複製品，坐落南維珍尼亞的數以千英畝計的種植地。

一個夏季早晨，不理會她的父母反對，這個少婦披上一襲希臘嫁衣，在這幢大屋與她的愛人結婚。他們很快的遷進這裏一間農莊屋居住。三個月後，這位新娘似乎失望了。一天下午，她被發現陳屍地上，頭顱有一個致命的子彈槍口。一個驗屍官裁定她自殺，而她被葬於史丹頓出的墳場，蓋碑有希臘文「小花」兩字。她的丈夫遷居阿拉巴馬州，做股份經紀，後來於一九七八年四月重返雅典。

最近，這個故事變成一宗謀殺案，受害者是雅麗珊德娜·布魯斯，她的父親大衛·布魯斯，曾任美國駐英國、法國、西德及北大西洋公約組織的大使。布魯斯的廿九歲女兒的懷疑。一七十九歲的布魯斯去年逝世後不久，他的妻子艾文吉蓮聘請華盛頓律師萊斯偵查涉及她的死因，由於他的努力的結果，在查洛特斯維爾郡的一個大陪審法庭控訴謀殺罪，被告是雅麗珊德娜的三十三歲丈夫馬里奧斯·米徹里德斯，這大陪審團也控訴他重婚，控訴他未與第一妻子離婚而與雅麗珊德娜結婚，以及盜竊布魯斯家的名貴藝術品及古玩。

這些訴狀，祇在一個多月前發出，因爲一個新近才公開，在查洛特斯郡法庭的記者發現，這些盜竊罪狀係根據傑佛遜郡官員們所進行的兩次搜查的。本年五月，郡警們在米徹里德斯住過的阿拉巴馬州胡佛市一間住宅搜獲價值數以千元的布魯斯家銀器。他們於九月到一個倉庫去，並搜獲値明代的油畫、稀有書籍及錢箱，都已裝箱，準備寄給在雅典的米徹里德斯。

米徹里德斯預期在雅典依照希臘法律被審訊。作爲一個希臘人，他不能引渡至美國。目前，有關這案的資料將由維珍尼亞寄往希臘在雅典，米徹里德斯道：「我殺死我所愛的婦人：我有什麼收益？繼承遺產？當她逝世後，我拒絕承受她的遺產的權利。」不過，他承認他於她死後從她的兩個兄弟獲得每人贈他十萬美元，作爲「同情和愛的表示」。他說他妻子之死清楚的是自殺，而她一生經兩次企圖自殺，一次在學生時代，她故意撞車；另一次在結婚之前，吞服安眠藥丸。（上）

圖爲布魯斯家屬大物業·下角爲謀殺案兩主角

最知名的王老五·儲君拍照多過影星

查理王子大概是本世紀最知名的王老五了。他比任何明星拍照更多——當駕戰機，在北極圈冰天雪地下游泳，指揮艦艇，跳傘，打馬球，以及出遊時到處有美女同行。

不過雖然在公共場合露面了差不多十年，這位英國皇位繼承人仍有許多地方不爲人所知。

比如，你知道他擁有用來舉行國際大賽的橢圓木球場，又或者他是座監獄的主席嗎？

他卻沒有屬於自己的家。雖然他在根德郡有一所喜愛而又講究的居處——散芬侖屋，在白金漢宮內也有一個三個房間的單位，但兩者均屬女皇的。

看來有點不可思議，這位氣度翩翩的王子到了七歲才獲准划艇，或得到一架滾軸溜冰鞋的。

他也是在邮中才第一次乘坐倫敦地底火車，而且自掏腰包購票。

一件玩具，是他嬰孩時代玩的一個象牙柄搖鼓——他的嬰兒車和小床都是一千皆，而他最喜愛的童謠是「咕嚕咕嚕的逃走了」——他撫提時代的願望是當一名消防員。三歲時獲准在諾福克一處消防局假裝開救火車。

在成爲第一位就讀於寄宿學校的皇位繼承人之前，女皇教他辨認字母和簡單的字。

他進入桑里郡的林士頓學校時，睡在一百年老白木板造的床上，沒有彈簧墊。

他在學校造的一個放在桌上的小書櫃，現在仍放在白金漢宮中用。

在校中足球隊裏，他是踢後衛的。他與其他後衛戰意高昂，被稱爲「岩石防綫」。

在鯉間母親可否有一隻模型帆船，女皇送他一艘比學校裏所有同學的都要來得小的。

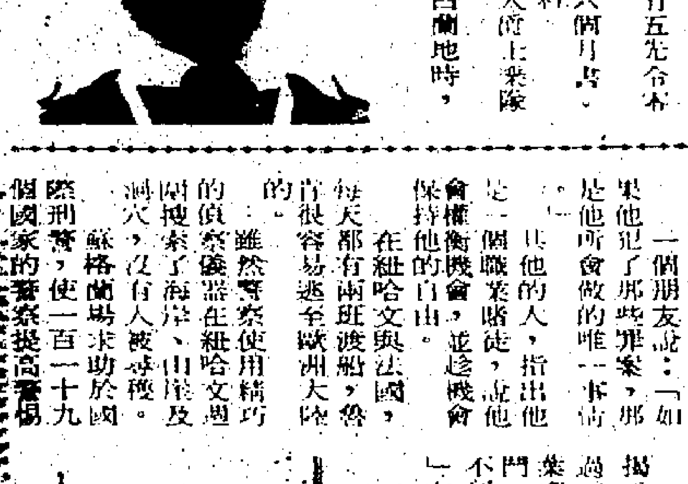
在蘇格蘭哥頓史頓公立學校時，他每星期有五先令零用錢。

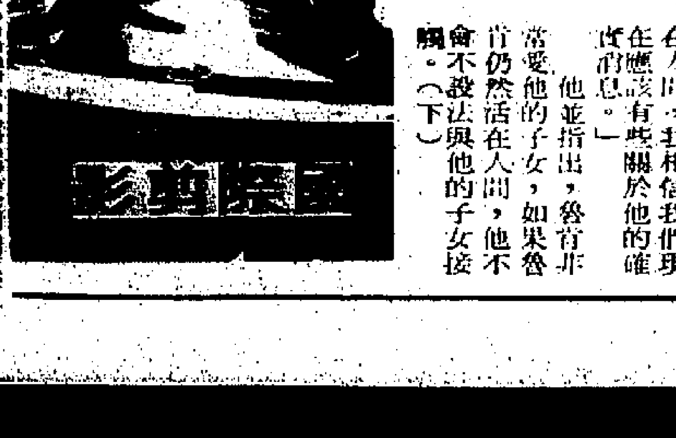
他在澳洲墨爾缽附近的樹頓文法學校念了六個月書，他在樹頓學校的任務是到山後伐木以供熱水爐作燃料。

他也拉大提琴。他參加三人演士樂隊，在理在一家酒吧購買他第一杯酒——櫻桃白蘭地時，他尚未夠年齡這樣做。

十八歲時，他第一次在首都附近各部中最嚴格的考牌中心之一考獲駕駛執照。

他不像他父母或其他皇室人士一樣獲得國會津貼，他最喜愛的飲品是牛奶。（已正）





魯肯伯爵生死未卜
畏罪潛逃已四年

魯肯說，他站在他妻子家門外的行人路，通過一個地窖的窗口發現一個闖進者與魯肯伯爵夫人糾纏著。他說，他進去制止這場打鬥。那個闖進者逃脫。現在，他說，他恐怕他的妻子會控訴他買兇謀殺她。

他寫道：「她會說一切都是我做的。她在過去已表示她對我的憎恨，會做任何事情以使我被控訴。我將隱匿一個時期。」

他離開他朋友的家，於黑夜駕車離去。翌晨，他的汽車被發現拋棄於英國南岸在紐哈文的港口附近。這位伯爵失蹤——或者最低限度不能被辨認出來。

許多他的朋友——以及若干警察官員——相信他已經自殺，作爲「一個可敬的事」——一個朋友說：「如果他犯了那些罪案，那是他所會做的唯一事情。」

其他的人，指出他是一個職業賭徒，說他會權衡機會，並趁機會保持他的自由。

在紐哈文與法國的渡輪上很容易逃至歐洲大陸，毎天都有兩班渡船，魯肯的偵察儀器在紐哈文周圍搜索了海岸、山崖及洞穴，沒有人被尋獲。

蘇格蘭場求助於國際刑警，使一百一十九個國家的警察提高警惕，而這故事出現於世界各地的報紙的封面。

在他失踪後的最初四個星期，曾經有七十四宗「發現」的報告。其後數以百計的報告來自許多遙遠的地方，如約翰尼斯堡、三藩市、巴西及鐵幕內國家。沒有一個人被証明是他。

這謀殺案發生後五天，通緝魯肯的命令發了，他的罪名是謀殺和企圖謀殺。

在死因研究審訊中，他的妻子供說，魯肯伯爵企圖謀殺她。她說，當時家裏沒有其他的人。

警察說，各項試驗揭示，極不可能有人經過這歷面通過斜傾的窗門。警察並說，他們找不到任何其他「闖進者」在地窖痕跡。

魯肯伯爵夫人終於售賣這間屋，許多傢具和曲藏，以及一些私人物品，俾還她丈夫遺下的六十萬鎊欠債。

她仍居住於倫敦，在距離她以前的住宅不遠的另一個華貴地區。那兩個年紀較大的女兒，據說攻讀於寄宿學校，那兒子在家裏隨侍母親。

以蘇格蘭場來說，這案仍未破案。

主辦這案的蘭遜總警司說：「我們沒有正確的線索，但我們繼續調查關於看見他的報告——據報告，他曾被『發現』於德國、南非和印度洋一些海島。我們仍然積極找尋。」

但蘭遜在私下準備，魯肯已死了。

他說：「現在已經四年了。如果他仍然活在人間，我相信我們現在應該有些關於他的確實消息。」

他並指出，魯肯非常愛他的子女，如果魯肯仍然活在人間，他不會不設法與他的子女接觸。（下）

日人經濟成功傷害對美關係

日本的高度生產力與低通貨膨脹，意味就算美元兌日元的幣値大幅下瀉——過去一年已達百分之四十——亦僅是影響二國間貿易平衡的開始。日本輸入美國貨品包括糧食和原料的限額，附加費和其他的限制，因此美元幣値下降，也令日本的製成品擁有更大的競爭力。

所以，美國與西歐國家現時受到日益高漲的壓力，華府與東京的官員擔憂此舉會引起連鎖反應，做成一九三〇年代的保護主義。

日本亦面對其他憂慮，雖然出口增加，但全面經濟呆滯，因限制而帶來的任何出口額大減，或日元幣値上升，會使本國陷於不穩。

同年靑日人對國家的看法與他們父母有所不同，政府官員受到壓力，對於城市擁迫，交通擠塞，污染，落伍醫院和不足的社會服務，須要改善。靑年人現時普遍存有一種傾向，許散購買進貨物品，炫耀一番，與日本穩定基石所依賴的保守主義大相逕庭。

在對外事務方面，日本接受和美國的緊密合作，但現時一般開始警覺，日本必須承擔更多國的軍事負擔。

美國開始時候，意味增加對駐紮於日本和沖繩的四萬六千美軍經濟支持，雖然日本憲法沒有戰爭，但無可避免日本的武器工業將會再次復關。

中（共）與日本最近簽訂的友誼條約，使日本開拓到新的市場和獲得原料供應。不過，卻使東京深深不安的——中（共）蘇糾紛，和使日本走向大國政治。

對日本來說，現時出現的島國而言，最後不單是與美國的關係，告她們與美國的關係終結了日本多個世紀以來的閉關。（下）（壯雄）

日人反污染示威

加勒比海一個九萬人小國
她是本月初才脫離英聯邦的多明尼卡小島

一枚新旗已於十一月三日在路濔升起，加勒比海又誕生了一個小國。這個介於法屬馬丁尼克與瓜達底比兩處屬地之間的多明尼卡小島，在經過英國、法國和西班牙等國的大約四百年統治後，已獲得獨立。

多明尼卡的獲得獨立，是在該島的代表與英國政府的官員，在倫敦舉行了好幾度的會議後達致的。參加談判的，是多明尼卡候任總理柏拉特烈克·約翰與英國外交部羅蘭士。與約翰一同參加談判的，有多明尼卡反對黨自由黨的代表。

批准獨立的文件，由英女皇的御妹馬嘉烈公主交給總理約翰。獨立的儀式在首都路滿舉行。在移交權力之前，曾舉行化裝巡行與各項慶祝節目。

英國政府同意在未來若干年中，以大約一億三千五百萬美元協助該國發展，作爲慶祝它的獨立的一份賀禮。約翰對於這個數字的援助，並未感到滿意。他說，他需要五億美元，「使我們能在經濟上得到健全」。

在它附近，最低限度已有其他四個國家——聖文生、聖路西亞、聖潔斯尼維斯和安迪瓜——都正在尋求獨立。聖文生的獨立日期，已由總理米爾頓·加托的政府選定爲一九七九年正月二十二日。加托總理最近曾與英國政府舉行了立憲的談判。

在這個地區內，一個調查百慕達——英國最老的殖民地——種族紛爭的皇家委員會，已建議准它獨立。

像它的鄰邦那樣，在過去十一年來，多明尼卡是英國的聯邦，它的國防和外交政策，是由英國政府負責的。

該區之走向獨立，是在英國爭育的西印度聯邦——包括十個地區於一九六二年解體之後。比較大的地區，如牙買加、千里達、圭亞那和巴巴多斯，都已成爲獨立國。

一九七四年的時候，格倫尼達——這是個以盛產香料和玉桂著名的小島——不顧重大的反對，參加了加勒比海獨立國家的行列。

千里達和圭亞那最先成爲獨立共和國。牙買加似乎亦將會步其後塵。

英政府早已在多明尼卡斥資協助實施多項計劃，包括在路滿郊外興建一個新機場，和實行該地的林業計劃，目的在使該國能有足夠的木材來興建住宅，並發展陶器工業與旅遊業。

據約翰說，技術援助，於獨立後仍將繼續獲得。除卻英國於獨立時贈給的一億三千五百萬美元賀禮之外，英國並曾給予一千一百二十五萬美元的援助與另外六百二十五萬美元的慶祝獨立費用。

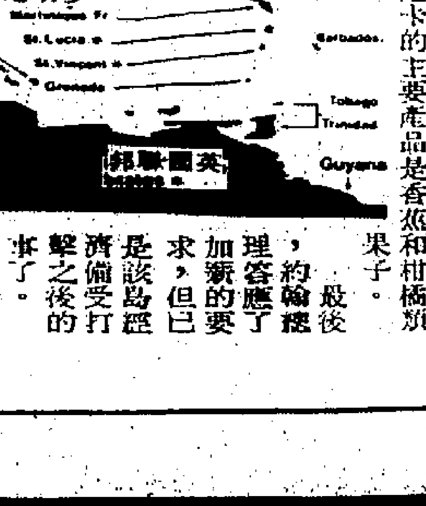
多明尼卡是一個極度落後的國家，它所需要的發展，是不能被漠視的。約翰總理無疑是深深明白的，他已向北美及西歐，尋求經濟援助。

反對黨領袖歐珍尼亞女士，認爲獨立對於九萬名的島民不會帶來任何解救。她的意見認爲，島上缺乏經濟潛力和獨立後帶來的許多問題。她的意見有許多人都表同意。然而，島民卻大多數贊成獨立。

在這個地區，錢財的得來，並不容易，今年早些時候，公務人員曾經過幾次罷工，強迫政府提高薪金。他們迫政府同意一項新工資協議。

但政府說，它沒有錢和拒絕答應公務人員的加薪要求。這問題一直拖延下來，嚴重地影響了該島的經濟。島上的經濟是建立於農業之上的。多明尼卡的主要產品是香蕉和柑橘類果子。

最後，約翰總理答應了加薪的要求，但已是該島經濟備受打擊之後的事了。



關於該島的憲法草案，引起了激烈的辯論。觀察家感覺到它會造成獨裁，除非某些部分加以修訂。

與多明尼卡有所不同的，是格倫尼達的獨立，是遭受到更多的和更猛烈的反對，甚至有發生過流血暴動。（古公伙）

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 584.64	上午 2720.88	上午 522.19	上午 532.57	上午 546.40
下午 565.41	下午 2620.37	下午 504.18	下午 515.26	下午 524.93
跌34.97	跌195.52	跌30.51	跌29.73	跌35.35

四會成交總額：二億三千五百五十二萬元（香港交易所佔四千二百六十三萬元，遠東交易所佔一億二千三百三十九萬元，金銀交易所佔六千八百七十九萬元，九龍交易所佔七十一萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	18.40	17.90	18.50	17.80	−0.70	695,122
恒生銀行	182.00	176.00	183.00	176.00	−9.00	5,240
海外信託銀行	3.40	3.30	3.45	3.25	−0.075	94,000
友聯銀行	8.20	8.00	8.25	8.00	−0.30	21,000
統一機構	1.40	1.42	1.50	1.40	+0.04	100,000
（公用類）						
港燈集團	6.80	6.40	6.80	6.40	−0.45	1,594,004
九龍電燈	27.90	26.10	28.00	25.60	−1.70	111,240
中華煤氣	27.10	27.20	27.50	26.80	−0.60	11,000
電話公司	32.50	30.00	32.50	30.00	−2.75	101,000
中華巴士	43.00	43.00	43.00	42.50	——	114,000
九龍巴士	5.35	5.10	5.40	5.00	−0.35	297,400
油蔴地小輪	34.25	32.00	34.25	32.00	−3.00	8,000
香港隧道	10.00	10.00	10.00	9.60	——	6,000
（倉塲類）						
九龍倉	33.50	31.50	33.75	31.25	−2.50	874,600
九倉認股權證	94.00	85.00	95.00	85.00	−13.00	3,168
均益倉	24.00	23.00	24.10	22.80	−1.00	75,000
安全貨倉	1.94	1.94	1.94	1.94	——	8,000
（航業類）						
亞洲航業	4.60	4.40	4.65	4.40	−0.225	94,000
會德豐船務（A）	3.50	3.40	3.50	3.40	−0.10	10,000
會德豐船務（B）	0.35	0.35	0.35	0.33	−0.015	60,000
興業海陸發展	0.47	0.46	0.47	0.46	−0.03	12,000
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	0.80	——	6,000
維達航業	4.65	4.60	4.65	4.60	−0.20	3,000
華光航業	3.25	3.25	3.25	3.20	+0.05	3,000
信德船務	2.45	2.30	2.50	2.30	−0.45	48,000
寶福發展	0.83	0.83	0.83	0.83	−0.03	30,000
東方貨櫃	3.775	3.65	3.825	3.65	−0.15	114,000
（建築類）						
保華	1.95	1.92	1.95	1.90	−0.08	71,000
新昌	1.95	1.85	1.95	1.80	−0.05	87,000
大新（公和）	3.30	3.30	3.30	3.30	−0.40	3,000
青洲英坭	32.75	32.00	33.50	31.50	−0.50	216,400
安達臣大亞集團	4.10	4.00	4.15	4.00	−0.225	202,000
（投資類）						
聯合企業	6.90	6.60	6.90	6.60	−0.45	5,000
怡和證券	7.15	6.70	7.15	6.60	−0.45	113,000
德利投資	0.28	0.28	0.28	0.28	——	2,000
新鴻基證券	2.75	2.50	2.75	2.50	−0.25	510,000
普通東方	2.525	2.525	2.525	2.525	+0.025	25,000
香港財務	0.62	0.62	0.62	0.62	−0.01	24,000
亞洲保險	8.80	8.80	8.80	8.80	+0.40	8,000
（地產類）						
置地公司	10.30	9.65	10.30	9.65	−0.85	1,302,200
置地債券認股權證	1050.00	820.00	1060.00	820.00	−260.00	1,415
置地債券除認股權	4040.00	4040.00	4040.00	4040.00	——	10
置地債券（未繳付）	8.5%	6.8%	8.8%	6.8%	−1.9%	2,426
興漢置地	0.39	0.39	0.39	0.39	——	14,000
大信置業	1.26	1.26	1.30	1.26	+0.03	20,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	12,000
德富蘭置業	1.30	1.28	1.30	1.28	−0.02	34,000
昌生興業	1.10	1.10	1.10	1.10	−0.05	22,000
永泰建業	4.85	4.50	4.95	4.50	−0.35	95,000
捷聯企業	2.15	1.98	2.20	1.98	−0.195	188,000
美漢企業	1.45	1.38	1.45	1.37	−0.09	382,000
長江實業	11.30	10.80	11.50	10.70	−0.70	1,087,000
鷹君地產	6.60	5.90	6.60	5.90	−0.80	241,483
大昌地產	2.00	1.87	2.025	1.87	−0.18	1,557,000
兆安地產	1.72	1.72	1.72	1.72	−0.08	12,800
嘉年地產	6.10	6.10	6.10	6.10	−0.10	1,000
聯邦地產（A）	2.325	2.20	2.45	2.175	−0.15	195,000
和記地產	10.60	10.60	10.60	10.60	−0.40	3,000
萬邦地產	6.50	6.40	6.50	6.40	−0.20	7,000
成都地產	1.38	1.32	1.38	1.30	−0.08	190,000
永達利企業	0.70	0.70	0.70	0.70	−0.02	10,000
啓明建業	1.03	1.03	1.03	1.03	——	30,000
廣聯企業	0.58	0.56	0.58	0.56	−0.03	42,000
富輝企業	1.60	1.60	1.60	1.60	+0.02	8,000
和寶地產	2.90	2.90	2.90	2.90	——	12,000
卓薩地產	2.20	2.00	2.20	1.96	−0.25	140,000
四海地產	1.84	1.80	1.84	1.80	−0.10	8,000
利安地產	2.50	2.35	2.50	2.30	−0.15	51,000
大生地產	1.87	1.75	1.88	1.75	−0.10	255,000
大寶地產	0.62	0.58	0.64	0.58	−0.04	144,000
華光地產	1.20	1.16	1.23	1.16	−0.07	915,000
華光地產（股權）	0.22	0.16	0.22	0.16	−0.07	438,200
晉利地產	0.70	0.73	0.76	0.70	−0.10	44,000
太古地產	3.60	3.35	3.60	3.30	−0.30	296,000
合和地產	5.65	5.20	5.70	5.20	−0.55	348,000
新鴻基地產	8.50	7.80	8.50	7.50	−0.75	392,200
恒隆地產	6.40	6.25	6.55	6.20	−0.65	55,000
建滔新記	1.02	0.96	1.02	0.95	−0.04	1,160,000
協成行	1.33	1.33	1.33	1.33	——	4,000
摩創興	1.58	1.52	1.59	1.50	−0.06	316,000
大捷財務投資	0.60	0.60	0.60	0.60	——	30,000
金甫	0.68	0.68	0.68	0.68	——	2,000
信託公司（A）	3.15	3.10	3.20	3.10	−0.50	30,000
明輝發展	1.00	0.91	1.00	0.89	−0.10	176,000
利興發展	1.52	1.38	1.55	1.38	−0.22	145,000
泰盛發展	1.43	1.29	1.45	1.29	−0.16	984,000
世界發展	1.07	1.01	1.07	1.00	−0.07	242,000
遠東發展	2.05	1.90	2.05	1.90	−0.15	359,000
新世界發展	2.60	2.375	2.625	2.375	−0.25	3,006,000
好世界投資	0.88	0.88	0.88	0.88	+0.03	10,000
（工商類）						
怡和公司	15.30	14.20	15.50	14.10	−1.30	563,000
怡和七厘半債券	85.50	83.00	85.50	83.00	——	150
和記黃埔	5.60	5.15	5.65	5.10	−0.55	1,299,392
和記黃埔優先股	1.03	1.02	1.03	1.02	−0.01	662,200
太古洋行（A）	8.70	8.10	8.70	8.10	−0.65	976,200
太古洋行（B）	1.66	1.55	1.66	1.54	−0.13	177,500
會德豐（A）	3.225	3.00	3.25	3.00	−0.225	1,986,000
潮化大同	3.80	3.90	3.90	3.80	−0.10	17,000
香港地佔	3.85	3.85	3.85	3.85	——	4,000
容文企業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	6,000
聯合橡膠	2.95	2.95	2.95	2.95	——	32,000
橡膠信託	4.25	4.25	4.25	4.25	——	156,000
國際酒櫃	1.30	1.30	1.30	1.25	−0.01	22,000
屈生生	1.37	1.37	1.37	1.37	−0.05	30,000
菲立斯	0.1875	0.1850	0.1875	0.18	−0.005	190,000
紅寶石	1.18	1.20	1.20	1.18	−0.07	13,000
屈臣氏	5.70	5.40	5.70	5.40	−0.20	13,000
生力啤	11.00	10.40	11.00	10.40	−0.60	13,600
英之傑企業	2.60	2.60	2.60	2.60	——	1,000
信昌	2.60	2.375	2.60	2.375	−0.225	75,000
和寶	0.84	0.80	0.84	0.80	−0.05	78,000
立興	3.70	3.50	3.70	3.50	−0.20	29,000
南順	2.60	2.50	2.60	2.50	−0.10	20,000
寶光	2.65	2.60	2.725	2.50	−0.15	173,000
仁孚	1.04	1.00	1.04	1.00	−0.10	24,000
（百貨類）						
先施公司	15.30	15.30	15.70	15.30	−0.70	7,500
瑞興公司	15.20	15.20	15.20	15.20	−1.80	16,000
鱷魚恤	2.30	2.30	2.30	2.30	——	2,000
連卡佛（A）	6.00	5.70	6.00	5.70	−0.20	17,000
（紡織類）						
南豐紗廠	10.60	10.40	10.60	10.40	−0.30	28,000
南聯實業	3.05	2.80	3.05	2.80	−0.25	379,600
聯業紡織	9.50	9.50	9.50	9.50	+0.10	4,000
長江製衣	8.70	8.30	8.70	8.30	−0.40	16,000
新馬製衣	15.00	15.00	15.00	15.00	−0.80	1,000
建生	6.10	6.10	6.10	6.10	——	11,000
（酒店類）						
大酒店	20.70	18.60	20.80	18.60	−2.20	71,200
凱聯酒店	3.40	3.175	3.40	3.15	−0.25	313,000
百樂酒店	1.60	1.60	1.60	1.60	−0.08	20,000
美麗華酒店	26.00	26.00	26.20	26.00	−0.20	32,000
海港公司	22.10	21.50	22.10	21.50	−1.00	5,000
華信	0.86	0.85	0.86	0.85	−0.07	58,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
好世界投資	0.85	0.88	3.53
統一機構	1.38	1.42	2.90
大信置業	1.23	1.26	2.44
華光航業	3.20	3.25	1.56
富輝企業	1.58	1.60	1.27
聯業紡織	9.40	9.50	1.06

（僅得六隻上升）

收市價以遠東會爲標準

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
華光地產股權	0.23	0.16	30.43
置地債券股權	8.7%	6.8%	21.84
信德企業	2.75	2.30	16.36
信託公司A	3.60	3.10	13.89
利興發展	1.60	1.38	13.75
九龍倉認股權	98.00	85.00	13.26
建滔新記	1.10	0.96	12.73
晉利地產	0.83	0.73	12.05
聯　邦	6.70	5.90	11.94
卓薩地產	2.25	2.00	11.11

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	3,006,000
會德豐(A)	1,986,000
港燈集團	1,594,004
大昌地產	1,557,000
置地公司	1,302,200
和記黃埔	1,299,393
建滔新記	1,160,000
長江實業	1,087,000
泰盛發展	984,000
太古洋行(A)	976,200

利淡消息頻傳股市人心極度虛弱
指數狂跌近卅五點
拋售潮冲破六百關如摧枯拉朽
金魚缸滿目瘡痍幾乎無股不跌

每日股市

市況呈現病態跡象，跌幅爲近年來所罕見，人心對大市信心似已盡失，股市跌勢未已，各股做價心理下挫，備受各方面人士所大力拋售。股市已連續作第六天狂挫而下，跌勢驚人，指數數日來幾跌下一百一十多點之鉅，實出乎一般投資者所預料。市面消息亂傳，如銀行有意作第三次加息及大戶斬倉等，令人疑幻疑眞。此次跌勢直瀉而下，破六百關如斬瓜砍菜般，卻並未作出任何技術性反彈，實使人不寒而慄。指數狂瀉三十四點九七。四會總成交額二億三千五百五十二萬元。

大市甫開，市價仍承上日銳挫而續呈低順，大多數股份普遍以較低價成交。大戶仍然繼續出卸，使投資者甚爲審愼，大部份人士只存觀望心理，靜待其變，十一時指數已跌穿九點三。股市中段，市道走勢更見軟慢，買意闌珊，賣盤續出現，大戶整日趁高出貨，使大市人心虛弱不已，紛紛卸貨，另一方面由於六百關又告失守，打擊投資心理，上午收市時指數更滑下十五點七四之多。下午開盤，市情更急轉而下，拋風爲近期所前所未見，拋售壓力令人觸目驚心，大部份均以最低價格收市。指數狂跌逾三十餘點。

銳跌中表現尚稱平穩者：青洲英泥最高擬上卅三元二角五分，最低退卅一元五角，最後仍能企穩卅二元收市，只較上日微退二角五分而已，走勢已不過不失。南聯實業最高三元零二分半，最低企守三元收市，較前回落五分。永泰走勢相當攝人，最初以四元七角五分首成，其後衝上四元九角五分最高，最後卒以四元八角收市，較前滑下一角。表現不俗。

較爲活躍的股份：會德豐最高三元二角五分首成，最後跌至三元最低收市，銳降二角五分。太古洋行走勢乏力，最高初成八元六角，最後亦回落至最低之八元一角五分收市，挫下五角五分。新鴻基地產最備受壓力，最高八元五角，最後跌破八元關口，以七元八角收市，狂跌七角五分。置地最高十元三角，最後銳挫至九元七角收市，又跌下八角。怡和跌幅更銳，最高十五元五角，但瞬即回落，最低更跌下十四元二角，最後以十四元三角收市。較前銳跌一元二角。

九巴中期息一角截止過戶日期十一月廿八日至十二月十一日。

駿利中期息三分截止過戶日期十一月廿三日至十二月六日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二七六〇・八七跌一〇七・九五，公用類二五九七・六一跌一八六・三二，地產類三一九三・八六跌三〇三・一一，工商類二〇五四・六九跌一八七・六五，倉塲類七八九九・〇五跌五五七・三六，酒店類二三七〇・六八跌二〇九・六二，投資類二九九九・八四跌二九八・五一，航業類一九八・七七跌二七・一九，紡織類一六七六・四九跌一二六・〇〇，橡膠類一九一三・五七無起跌。

美電美鈔市硬
金市昇十元多
走勢先軟後硬相當反覆
午後大戶吸入花緊挾市

【本報訊】美元在紐約市場先軟後穩，收市價美元兌西德馬克爲一・八七八五，美元兌瑞士法郎爲一・六一九〇，但昨日東京市場報來美元行情軟弱，因此，本港金市人心仍偏好，市價繼續上揚十元多。

據金融市場人士指出：近期金市相當閃縮，這是由於國際外匯市場動盪不定所致，且看各地彼起此落，而波幅甚大，近景金市動態異常曖昧。

週三外國行情，金價方面：倫敦報二一八・八〇美元（升二・四五美元）。瑞士入價報二一八・五〇美元，出價報二一九・五〇美元（昇二・五〇美元）。巴黎報二二〇・九一美元（回升五・七六美元）。加拿大期貨報二二〇・一〇美元（跌三・九〇美元）美國紐約報二一八・三〇美元（升五・一美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・九七六〇美元（漲〇・〇〇四〇美元），美國告老士報一・九七六〇美元（縮〇・〇〇二〇美元）。

本港金市，前市尾盤爲一二四五・四，昨日上午開市報一二四四・四〇，比前市低開一・四〇，最高報一二四四・四〇，最低報一二三八・二，收市價一二三九・二。息價訂去息一元正，上牌現貨交收共一千五百両，公價定一二四〇・〇，上午收市價比前市跌六・二元。

下午開市報一二三八・六，最高一二五六・二，最低一二三八・六，收市一二五六・二。整日波幅一八・〇元，下午收市價與前市比較昇一〇・八元，走勢先軟後硬，相當反覆，午後大手買盤特多，市價在緊，市價挾昇。

美鈔報升，大鈔報四・七五九，普鈔報四・七五四，美電最高報四・七七二，最低報四・七六二。

日元報好，大紙報二五四・五，細紙報二五二・五，台幣報一二八・五〇。西德馬克報二五三・〇。法國法郎報一〇九・五〇。瑞士法郎報二九二・〇。

利息稅限額
豁免率提高

【本報訊】政府發言人宣佈，由持牌銀行及政府所支付的利息，若年息不超過四厘半者，得自昨日起免繳利息稅。

他說，此舉將豁免利息稅限額提高百分之一，並配合外匯銀行公會星期二宣佈由昨日開始儲蓄存款利率增爲年息四厘半之措施。

棉紗價不斷上昇
影響棉織業接單
市場又呈生產過剩

【本報訊】最近本港紗廠將棉紗價格不斷提高，對織布業及針織業打擊很大，因爲紗價太高，並且今後幾個月仍是動盪不定，布廠及針織廠接入訂單將會大減，到頭來，棉紗變爲供過於求，價格將會由大漲之後變成大跌。

據織布業及針織業內人士指稱：本港紗廠將棉紗價格不斷提高，紗商亦乘機將外來棉紗價格挾升，更因此而引致南韓與巴基斯坦棉紗陸續提高訂價，對本港織布業及針織業予以嚴重打擊，使很多布廠和針織廠無法接入訂單。並且若干紗廠除了將價格不斷提高之外，還有一種不顧信用的措施，就是八、九月間布廠向這些紗廠訂下棉紗，現在尚未交貨的，竟拖延交貨，還對布廠提出不合理的要求，即是交與布廠的棉紗，一半照舊價，一半照新價平均計算，使布廠受到不必要的損失。

現在布廠及針織廠既然接不到訂單，祗有採取消極的減產，相信到了十二月，紗廠又出現生產過剩，棉紗價格亦將由人爲性的起價變成跌銷落價。一九七三年已經有此現象。因爲一九七三年九月起大價，十月價格止漲回降，十一月及十二月綫綫落價爭銷，到了一九七四年一至二月，大幅降價拋售。所以，個別紗廠祗顧眼前私利，而忽略紡織業要互相依存的意義，實在是欠缺遠見的短視作風。

南海紗廠業務漸趨穩定

□盈偉

南海紗廠有限公司及其附屬公司在截至一九七八年六月三十日止半年內除稅後未經審核之綜合純利達四百二十萬零一千元（即每股純利一元七角半），而去年同期則爲二百卅八萬五千元。該公司之紡織業務在今年上半年已見復甦，此乃主要由於美國市場轉強，美國轉口穩定以及較低原料價格所致。該公司在今年下半年之紡織業務顯然較上半年爲佳，而在製衣業務方面上半年亦見穩定，預料此種趨勢在下半年將會繼續維持下去。正如以前所報告該公司已達成協議出售三幅物業。其中兩幅物業之出售最遲將於一九八一年中完成，屆時該公司將會獲得資本盈利約達九千三百萬元。第三幅物業之出售已於八月間完成，結果獲得資本盈利二千九百三十萬元。爲著配合該公司不斷繼續汰舊刷新廠房與機器，該公司在七七年內之資本總支出共達一千一百六十萬元，而計劃在今年內將增至一千三百萬元。從第三幅物業出售所得之資金，結果在截至一九七八年十二月卅一日止年度內每股對額外獲益十二元。因此該公司在考慮預算之資本開支及將來之現金週轉後，認爲此等資金已超過該公司目前之需要，因此宣佈派發截至七八年十二月卅一日年度之中期息七角五分外，並每股加派現金紅利十元，而上述中期息及紅利俱已於今年十月十八日派與股東。

南洋紗廠有限公司截至一九七八年六月卅止年度內未經審核之集團盈利共達三百五十萬元，而去年同期則虧蝕一百萬元。此項半年業績表示盈利一元四角二分。而根據以往慣例，則不開派中期股息。該公司業績之改善主要由於兩項因素，其中之一爲原料價格較一九七七年爲低，而另一原因則爲棉紗及纖維價格漸升，此乃由於英美兩國市場需求增加，以及南韓及台灣供應減少所致。時裝趨勢轉向尼龍質料對該公司尤爲有利，因爲該公司大部份產品，俱爲尼龍與棉質之混合物，在今年上半年，由於牛仔布市場走下坡，所以牛仔布價格降至最低水平，而價格正在逐漸回升，該公司之全資附屬公司COMMONWEALTH GARMENT CO.及其菲律賓聯號公司SAMPAGUITA GARMENT CORP.亦顯示在爲著六個月內已有盈利，而外衣業務則依然保持活躍。該公司之定單已接到本年十二月以外，而預料一九七八年下半年之盈利將繼續下去。惟勞工短缺仍然嚴重影響該公司之生產，結果將使成本再增加，而對盈利產生不利影響，爲著提高該公司之生產水準以及維持其在本港之成功紡織業務起見，該公司已撥出資本開支七百萬元，作爲七八年添購新機器及改善廠房設備之用。

股市側影

銀行密切注視股票客戶
補倉客今日將續補空倉

昨日股市又暴跌卅餘點，爲近期所罕見，市道自六百八十點直瀉而下，短短六日間便跌至五百六十餘點，跌幅達百分之十六，亦可謂驚人。回顧這次暴跌前，黃金暴瀉實爲其導火線。其後銀行又在短短數日間再度加息下，重重打擊大市，加上美元疲弱等不利因素，使外圍利率漲升，大市人心更見虛弱，市道掀起一片拋風。

大戶數日來大施拋售壓力，傳聞斬倉貨不斷湧現。遂使大市陷於崩潰邊緣。

華資銀行在週初通知其股票貸款客戶，貸款利率由年息八厘七五加至九厘半，相信今次必不會少於一分。而在這次跌市中，銀行方面對此亦非常審愼，對於存倉之客戶甚爲關注，在客戶取股出售時，祇能套取一半而已，所以大多數客戶顯得不知所措，間接亦影響市道。

從昨日尾市實方貨的情況來看，五百六十點第一道防綫，若在今日不保，則會落至五百四十點，市應會有少少彈升，但若干股市經紀，認爲今夠拋空的貨，必會趕在大市未完全跌至絕境之時填補空倉。

近日來除去部份股友受創以外，亦連累在本週內新上市的華光地產股權，相信如今買正股好過供股。

·經中·

各銀行對於放款利息已作不同程度調昇
大陸銀行亦昇一厘
頭寸更緊同業拆息趨高

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，活期拆息十一厘六二五，隔夜錢最高曾成至十一厘七五，稍後降爲十厘二五。

據銀行界人士指稱：近日各銀行對於放款利息已向有關客戶通知作合理調整，有抵押及信用貸款利息再增加一厘二五至一厘半，出入口押匯利息再增加一厘，視乎個別客戶而施。若與一個月前比較，則先後增加二厘二五至二厘半，因爲上一次增加一厘。

美電價格仍穩，銀行業內成交每美元兌四・七七六九港元至四・七九二五港元，讀單每美元兌四・七一五五港元。

英鎊價亦報硬，讀單每鎊兌九・四九五港元，實單每鎊兌九・三二〇港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期十厘零四三七五，兩個月期十一厘三一二五，三個月期十一厘八一二五，六個月期十一厘九三七五。

由於本港各銀行將利率於昨日調昇後，至大陸銀行方面，亦將利率調高如下：三月期五厘，六個月期五厘七五，一年期七厘，兩年期七厘二五，三年期七厘七五。計比前高出一厘。

泰米晚造豐收
出口價續下降

【本報訊】昨日米糧市，一片冷落，由於新米供應尚未能增加，舊米不適合買家需要，買意很慢。

據米行人士指稱：泰國晚造米陸續收穫，今年將是大豐收的一年，由本月份開始，採取鼓勵大米出口措施，十二月又開放糯米出口，故此泰國米出口價繼續報降了，百分百新花大米十二月付船每噸三百十三美元，新花大糯米十二月付船每噸三百七十美元。

昨日開盤沽出甚少，三號金鳳香米每担一百廿三元，紅火車米碌每担[illegible]，玉字油粘每担[illegible]，陽字油粘每担[illegible]，才字油粘每担[illegible]。

本港金鈔外幣行情表

十一月九日（星期四）

項目	價格
（九九足金）	
開市	1244.0
收市	1256.2
最高	1256.2
最低	1238.2
（白銀）	
開市	276.50
收市	276.50
最高	276.50
最低	276.50
（美鈔）	
大鈔	4.759
普鈔	4.754
（美電）	
最高	4.772
最低	4.762
（通天單）	
最高	4.765
最低	4.756

（日元）	
大紙（萬計）	254.50
細紙（萬計）	253.50
（其他外幣）	
英鎊	9.65
澳洲元	5.56
加幣	4.01
加元	3.98
菲幣	0.61
大坡紙	2.23
細坡紙	2.29
馬來西亞元	2.19
新勞幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	253.00
法國新法郎（百計）	109.50
瑞士新法郎（百計）	292.00
泰幣（百計）	24.10
荷蘭（百計）	230.00
新台幣	128.50
人民幣	34.61

商品期貨市行情

原棉（全日共成交九張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	69.90／69.40	70.60		70.60
明年三月	72.00／71.40	72.30	71.70	72.40
明年五月	73.50／71.35	——	——	72.43
明年七月	75.00／72.00	——	——	73.80
明年十月	76.00／73.85	——	——	74.93

原糖（全日共成交十一張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年一月	8.40／8.10	——	——	8.28
明年三月	8.80／8.60	8.78	8.75	8.95
明年五月	8.95／8.85	8.97	8.95	8.95
明年七月	9.22／9.05	——	——	9.21
明年九月	9.42／9.25	——	——	9.33
明年十月	9.53／9.35	——	——	9.46

每日公定現貨糖價八點一五美仙

HONG KONG USA® ASIAN TRADE CENTER

美國之香港
亞洲商場
赴美發展之
理想橋樑

香港之美國

加州屋崙市
美國之香港
亞洲商場
店鋪單位預售處
現已開幕

東南亞獨家代理：
Gammon Properties Limited
金門地產有限公司
香港夏慤道12號金門大廈地下
電話：5-266091 電報：GAMMONPROP
電訊：63887GAPRO HX

美國美林證券
爲你提供多方面
投資服務• 股票•
債券• 商品期貨•
特種股權• 多種幣制
之債券買賣•
快捷供應證券資料•

Merrill Lynch
Merrill Lynch
Pierce Fenner & Smith Hong Kong Ltd
美國美林証券香港有限公司
香港聖佐治行十五字　電話：5-249351
香港康樂大廈2403室　電話：5-231046
（前偉德証券有限公司）

馬經

場外孖寶專欄

細眼

第一口場外孖寶 第二場搭第四場

第二場 第二班 一二〇〇公尺

新錦標上兩賽由紅牌生上陣，演出賽作操練，跟跑而回，賽後馬身收實，成熟十足，神態生猛，最後試跑摩加利親試兩段，火氣十足，全程快放，氣勢大盛，步爽身輕，狀態大勇，此程最合腳法，坐位落贏之選。

百勝驛潛質極高，初次贏馬壯大如牛，踏入今季經勁加磨練後，馬身收實，成熟有加，步伐轉輕，狀態轉勇，今賽路合，憑班次有利，應防突然而來，有力雜翻一切。

第四場 第七班 一六〇〇公尺

厚利近期頻頻揹跳，勁態積極，每課進步極多，今賽跑中距離，在快地策行，正合此駒腳法，廿保頓捨少年勇士而就此駒，必拼無疑，最後試跑快跳三段，全程走勢洶湧，步伐清爽，狀態大勇，此程有力放到，勝望極高。

飛駿今季初次上陣，竟能在不合腳法之路程後上落出罪軍，可見此駒今季回勇，賽後早課正常，神態更佳，最後試跑與羅賓漢揹跳，全程按轡相就，步勁身輕，狀態更勇，過終點後餘勢更強，直衝至對面才能拉停，今賽路程合腳法，同組對手無多，有力威脅前駒。

第一口孖寶

第二場 新錦標 百勝驛

第四場 厚利 飛駿

第二口場外孖寶 第四場搭第六場

第四場 第七班 一六〇〇公尺

厚利 飛駿

第六場 第五班 一八〇〇公尺

瑞星郡經兩次上陣後，狀態轉好，此程最合腳法，回配蘇廄殺手告東尼上陣，必有所圖，最後試跑與安弟弟揹跳，火氣旺盛，越走越勁，步伐輕巧，狀態大勇，今賽勝望極高。

世界之寶近期經麥子文悉心操練後，狀態已起，此駒擅跑乾快草地，今賽應可盡展所長，同組對手無多，此程有力放到，上佳冷馬，值得盯緊。

第二口孖寶

第四場 厚利 飛駿

第六場 瑞星郡 世界之寶

第三口場外孖寶 第五場搭第七場

第五場 第二班 一二〇〇公尺

小人物上賽一二〇〇公尺，跑回一席第三，距頭馬不足四個馬位，賽後人士大爲不滿，立即轉入李廐，改由神童安主理，加緊操練，進步極多，最後試跑快試兩段，走勢凌厲，氣勢雄壯，狀態大勇，此程合腳法，今賽勝望極高。

草皮論質不錯，但賽後門志難測，非普通馬迷投注對象，今賽路程適合，最後試跑與常順揹跳，全程快放，走勢洶湧非常，過終點後餘勢更盛，直衝至到瞭望塔才能拉停，狀態勇進顛峯，此程有力放到。

第七場 第五班 一〇〇〇公尺

森林之寶今季健康良好，操練正常，越跨越利，耐力已增，最後試跑兩段，全程快放，步伐急勁，氣勢旺盛，狀態大勇，此程合腳法，今賽有力放到。

捷耀前速飛快，今賽莫理斯捨威豪而就此駒，負磅極輕，此程有力放到，最後試跑所見，馬身粗壯，走勢輕快，火氣旺盛，狀態大勇，近期騎者手風正順，雄心萬丈，今賽有力威脅前駒。

第三口孖寶

第五場 小人物 草皮

第七場 森林之寶 捷耀

神眼特別介紹場外孖Q

第二場 新錦標 勇將軍 百勝驛

第三場 千里馬 永明燈 海翡翠

專家提供 場外孖Q

專家	頭關	次關
圈中人	2 勇將軍、4 新錦標	2 永明燈、14 可圖、1 千里馬、4 海翡翠
馬將	2 勇將軍、4 新錦標、10 蝙蝠俠	2 永明燈、1 千里馬、4 海翡翠
世伯	4 新錦標、2 勇將軍、3 金將驊	2 永明燈、14 可圖、7 鄉村勇士

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場 第五班 一八〇〇公尺（場外連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①翡紗龍	一四〇	蘭尼	5	施
②特別快	一三三	梁偉德	10	鄭
③先聲	一三一	黃禮和	3	蘇
④張西河	一三一	翟利安	6	譚
⑤人之音	一三〇	潘納	9	朱
⑥我更叻	一二八	簡元智	7	陳
⑦辣椒仔	一二六	劉伯恩	4	布
⑧飛將	一二三	摩加利	1	摩
⑨錦繡前程	一二三	劉同安	2	王
⑩穩定世界	一二二	+麥子文	8	杜
神話王子	一二五			蘇
寶湖	一一九			朱
友誼至上	一一八			陳
金路	一一八			張
保得	一一〇			歐

第二場 第五班 一〇〇〇公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①旭都	一三六	✱陳子銓	10	朱
②勇將軍	一三六	蘭尼	12	蘇
③金將驊	一三四	羅國洲	1	米
④新錦標	一三三	摩加利	8	摩
⑤三寶	一三三	×莫理斯	7	卡
⑥獲快龍	一三三	×黃潤生	6	陳
⑦良着	一三二	戴爽	2	鄭
⑧百勝驛	一三一	簡元智	13	王
⑨富貴花	一二九	+麥子文	14	陳
⑩蝙蝠俠	一二五	馬彼得	3	譚
⑪吉慶	一二四	翟利安	11	歐
⑫獎金	一二四	勞亦思	9	羅
⑬超越日	一二一	梁偉德	5	杜
⑭可圖	一二〇	告東尼	4	蘇
叢地羅沙	一一二			摩
必飛	一一三			賓
勇進	一一一			摩
少年遊俠	一一八			杜

第三場 第二班 一二〇〇公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①千里馬	一三九	×莫理斯	11	卡
②永明燈	一三五	馬彼得	3	譚
③金碧	一三二	摩加利	13	鄧
④海翡翠	一二九	翟利安	12	賓
⑤游奕	一二九	勞亦思	5	羅
⑥陌生人	一二五	劉同安	10	陳
⑦鄉村勇士	一二三	黃禮和	2	屈
⑧飛鳳	一二三	潘納	9	沈
⑨猛將	一二三	✱陳子銓	4	朱
⑩信成	一二二	+葉英能	8	朱
⑪永發	一二二	李漢明	7	譚
⑫雅麗	一二一	盧約翰	1	張
⑬妃莉	一二一	+呂健威	6	吳
騰渡	一二五			摩
賜馬	一三〇			鄭
奇趣標	一二二			摩

第四場 第七班 一六〇〇公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①飛駿	一三九	馬彼得	7	賓
②奪標	一三六	劉同安	9	譚
③鄉村豪傑	一三四	黃禮和	1	屈
④得利	一三二	✱譚文就	4	夏
⑤紅星	一三二	浩德	2	郭
⑥少年勇士	一三二	蘭尼	3	杜
⑦天秤座	一三〇	告東尼	10	蘇
⑧好兄弟	一二八	摩加利	5	摩
⑨樂心	一二五	✱陳子銓	6	朱
⑩厚利	一二四	甘保頓	8	羅
智多星	一三五			簡
安琪	一二〇			鄭

第五場 第二班 一二〇〇公尺（場外連贏位）（五陵會盃）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①草皮	一三九	潘納	1	羅
②音韻	一三三	浩德	13	譚
③高速	一三三	劉伯恩	5	張
④琴心	一三三	✱陳子銓	6	朱
⑤中遊之光	一三一	賀樂時	7	布
⑥穩勝皇子	一三一	摩加利	9	摩
⑦福利實得	一二九	告東尼	14	米
⑧野火	一二九	李森	4	摩
⑨百發百中	一二六	×莫理斯	8	米
⑩百利	一二五	馬彼得	12	賓
⑪神槍手	一二四	夏達	10	王
⑫小人物	一二三	劉同安	3	殿
⑬財源廣進	一二三	+麥子文	2	陳
⑭安爵	一二〇	戚約翰	11	沈
滿田	一三一			羅
快樂飛馬	一二九			鄭
波斯神童	一二六			摩

第六場 第五班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①金來	一四〇	✱陳毓培	6	杜
②勁中	一三三	夏達	10	吳
③世界之寶	一三三	+麥子文	8	陳
④威蓉	一三二	戴萊	9	鄭
⑤揚威耀武	一三二	甘保頓	5	鄭
⑥滿園利	一三二	潘納	1	沈
⑦金發	一三二	賀樂時	11	布
⑧兩心知	一二九	溫浩倫	12	施
⑨歡天喜地	一二九	×文家良	4	摩
⑩瑞星郡	一二六	告東尼	3	蘇
⑪我勝	一二四	劉伯恩	2	歐
⑫南冰洋	一二一	馬彼得	7	張
金門橋	一三一			朱
鐵蹄	一三八			摩
今多利	一三三			殿
雪山	一三〇			杜

第七場 第五班 一〇〇〇公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①時來運到	一三五	×陳日存	9	施
②海景	一三四	摩加利	10	摩
③按鈕機	一三四	簡元智	12	陳
④頂好運	一三一	✱譚文就	5	歐
⑤友好	一三〇	劉伯恩	3	歐
⑥森林之寶	一三〇	+呂健威	1	蘇
⑦接財神	一二八	✱陳子銓	8	朱
⑧馬如龍	一二七	告東尼	4	吳
⑨捷耀	一二六	×莫理斯	7	布
⑩赤先鋒	一二四	甘保頓	2	杜
⑪鑽滿谷	一二三	梁偉德	14	陳
⑫忠麒	一二三	夏達	11	卡
⑬金龍皇	一二〇	嘉華達	6	鄭
⑭揚偉聲	一一八	劉同安	13	殿
安弟弟	一一三			蘇
威豪	一一九			卡
寄樂人	一一一			摩

特號說明：×減七磅 ✱減五磅 +減三磅

場內孖寶 第一搭二場
場內孖Q 第六搭七場
場外孖Q 第二搭三場
場外三寶彩 第五、六、七場
場外連贏位 第一場
四重彩 第五場
場外孖寶第一口 第二搭四場
場外孖寶第二口 第四搭六場
場外孖寶第三口 第五搭七場

羅拔萃（中）今季初來港開倉，成績頗佳，一隻老街鼠，在今季短短的日子中進勝三場，威盡馬國。當時，爲該廄效勞之騎師亦非常猛之故，如勞亦思、薛卓時、甘保頓。圖爲羅拔萃在晨操之餘與薛卓時（左）及甘保頓（右）等閒聊開心，來明日甘保頓替羅廄策厚利能否勝出。

四重彩場合必出現冷脚
小人物高速實力强 福利實得百利可爭

四重彩專欄

圈中人

膽：小人物 高速
配脚：百利 穩勝皇子 福利實得 中游之光

四重彩連續多次開冷門，記得上次沙田賽馬，四重彩爆過半冷，週末移師沙田比賽，看來又會歷史重演，今次四重彩編在第五場，由第二班馬組網，大勢相當混亂，選膽容易配搭難求之局，爆冷格局也。其實四重彩一向都是相當難下注，選馬太多，過份犯本，非普羅馬迷能力所及，何況爭取第四名馬匹最難介紹，僅最後試跑所見，我勝好下列幾匹：

小人物易廄有進步，最近加緊操練，狀態已臻勇境，負輕磅出賽，佔到程度上優勢，劉同安執轡，必有鬥志，同場對手無疑緊張，小人物依然有力一逞，四重彩必入之馬也。

高速易配劉伯恩上陣，實力加強，上仗威約翰執韁，前段走勢不弱，最後一步始乏力，拚後有進展，短途雖無佳績支持，前途不弱之高速，提防爆大冷，有考慮揀場必要。

穩勝王子近況冒升，連課試快功夫，走勢上力，正宗千二公尺快馬，質素也許不及對手超卓，路合有望，主帥策騎，鬥志無可置疑，取勝與否，賽前未敢斷言，四重彩也有一席名次安排，此則可以武斷也。

福利實得火氣馬，以上仗取勝一里過程而論，福利實得跑千二公尺亦可勝任愉快，保持顛峯狀態出現，且由告東尼主轡，豈容忽視之理，博好分應取福利實得捧此場，最佳冷門對象也。

百利升班尚有威脅，最後試跑箭跳，出脚猛，齊有力，評力雖然不及頭馬，勝在負磅利，佔到程度上優勢，取勝大概不易，卻有實力爭取上名。四重彩最佳冷脚之選。

草皮負磅太重，形勢處於不利，上仗表現大失水準，今跑千二公尺實不易過信，能入一位，於願已足，殊不應苛求也。

音韻最近加強琢磨，成熟程度尚未十足，昨晨考驗過程表露無遺，不宜過信。

百發百中，此程適合，操練欠佳，狀態未勇，路合實難以熱捧，殊無重視價值，可以不理。

場外孖Q心得

安迪

場外孖Q由第二班及第五班馬擔任上陣角逐，由於兩關出馬數量多關係，劇門下提防有冷馬闖入部脚，選擇捧場對象時，對於質新有驚之馬應爲留意，現將心水馬提供如後：

首關第二場第五班一千公尺，十四駒列陣，「勇將軍」上賽跑沙地千四公尺受擠阻落敗，但仍能以凌厲後勁追回一席第三，足見實力强橫，賽後狀態保持大勇，回配蘭尼人馬合拍，最佳馬膽之選。

「可圖」與前駒同廄，最後試跑步輕力足，狀態及時回勇，此馬潛質高，此程合腳法，提防老蘇重施故技一Q搶插。

「獲快龍」上賽起步脫脚後上追回一席接近的第四，復課有顯著進步，佳態洋溢，今仗配黃潤生有磅輕之利，力足搗亂大局。

次關第三場第二班千二公尺，「永明燈」一枝獨秀，若論狀態及質素俱是全組馬之中最佳的一匹，馬彼得策騎上陣，論馬取勝呼聲最高。

配脚可從「千里馬」與「海翡翠」兩駒之間選擇，「千里馬」潛質肯定超班，且負磅有利，而「海翡翠」狀態大勇，路程合腳法。

刻意求冷留意實力未露的揀班高價馬「鄉村勇士」，此駒來港前有豐富作戰經驗，成績次比次有進步，來港後操練積極，走勢頗強，以下爲場外孖Q介紹：

第二場 2勇將軍 14可圖 6獲快龍
第三場 2永明燈 1千里馬 7鄉村勇士

縱橫內圈

△明日賽馬移師沙田跑七場，下午二時十五分開跑，半小時跑一場，第五場，五陵會盃，十四路人馬爭雄，開四重彩，一旦殺到日月無光而爆冷，則有可能要登記。

△場外孖Q第二場搭第三場，出馬十四和十三匹，計起條數有七千〇九十八轆，七千幾匝水倒埋一匝，焉有不滿瀉之理。

△公衆席馬牌一萬八千枚，廣場席馬牌五千枚，今午起在十五個指定投注站發售，辦法與上次沙田馬場開辦賽相同，名額雖已增加，但由於賽事精彩，所以估計必能收到爆棚之盛。

△英國騎師戴來人未到，先入紙，昨晨已入紙策騎威者，良着，昨晚才抵港，至於聯袂到港的本屆英國冠軍騎師嘉遜，則未入紙策騎，大概到下星期三夜馬才出擊。

△上賽連續跑入四次的第四的馬彼得，明天出賽五場，包括蝙蝠俠、永明燈、飛駿、百利、南冰洋，俱已操足呈大勇有力爭勝。

△「一戰功成」的劉伯恩除爲歐金洪馬房騎我勝、友好之外，更爲張學文馬房騎高速，布朗馬房騎辣椒仔，各駒俱具實力，必定大受捧場。

四重彩
7福利實得 12小人物 3高速 11神槍手 6穩勝皇子

場外孖Q
第二場 7良着 2勇將軍 8百勝驛
第三場 6陌生人 2永明燈 5游奕
（老惠）

方便馬迷赴沙田 火車加開特別班

【本報訊】九廣鐵路局將於明日加開四班特別火車，接載市民往沙田馬場。

這四班直通火車將分別於當日下午十二時十五分，十二時三十一分，十二時五十七分及一時十分由紅磡九龍車站開出。

至於回程方面，當日將有四班特別火車接載乘客由馬場返回九龍車站。此外，九廣鐵路局亦將更改兩班普通火車之行程，於下午四時三十一分及六時十六分行經馬場車站，以接載乘客。

上述特別班車的時間表，將於各火車站及馬會場外投注站張貼。九廣鐵路局發言人提醒前往馬場之市民，應於各場外投注站訂購特別班車車票。

四千來賓馬牌 預算今晨售完

四千枚來賓馬牌，昨日預售，投注站排長龍，至下午三時半已售罄，在當時統計，所餘馬牌已不足五百枚，過稍後到購者已不必排長龍，估計售到昨晚已所餘無幾，今晨可能無法再購得了。

但一萬八千枚公衆席馬牌及五千枚廣場席馬牌，將於今日在十五個投注站發售。

永明燈成爲場外孖Q之膽，能否順利勝出，且看馬彼得功夫。

場外孖Q 魯肅介紹

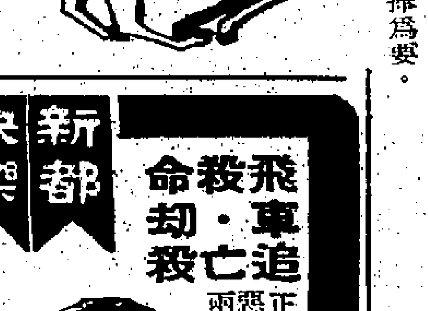
第二場 2勇將軍 14可圖 8百勝驛
第三場 2永明燈 5游奕 13妃莉

第四場馬編號 編錯數決不變

今次第四場賽馬，在配磅時誤將紅星，排在少年勇士之前，昨日排位時照樣弄錯，及排位公佈才發覺錯誤，馬會誠恐更改後，會做成不對，乃決定將錯就錯，該場之編號爲5號紅星、6號少年勇士，不再更改。

場外孖Q介紹

馬友



今日又係照例爲大家介紹場外孖Q，以下是我對該兩場馬的睇法：

（頭關）第二場由第五班跑一〇〇〇公尺，出馬十四匹，形勢認眞複雜，實有冷門出現，比較上老廉廄的④新錦標鬥志最堅強，事實上本身亦係有實力者，上仗六化郎做入直路才乏力，實際上跑足此程有多，今次路程縮短，更合腳法，不勝有位，作膽最宜，②勇將軍操練最足，動態積極非常，近態不斷冒升，絕對唔相信有表現，位置至濃，⑦良着出腳快，此程拿手，不要因上仗一里成次熱死火而忽視之，今次可能先至係眞波亦唔定，最佳冷腳。

（次關）第三場由第二班跑一二〇〇公尺，出馬十三匹，形勢較頭關爲單純，一於向重磅馬鑽研，①千里馬此程曾跑第四，相距不遠，拚後狀態大有進步，無疑負磅係重少少，但短途影響不大，不勝亦應有位，作膽最妙，②永明燈狀態更加出色，最後試跑見渾身有勁，彈力十足，近期見牌氣已有改善，是前駒嘅心腹大患，機會坐二望一，③金碧前賽以一分十秒零八贏同程，時速不慢，可惜加重九磅會有影響，位置居多，如想贏冷腳，介紹崔利安嘅④海翡翠，此駒已上力，路程又理想，應要兼顧。

場外孖Q特別介紹

頭關	次關
2 勇將軍	2 永明燈
4 新錦標	1 千里馬
7 良着	4 海翡翠

小人物海景臻大勇 金來雄渾厚利輕盈 永明燈瑞星郡夠贏

沙田晨操

南公

昨晨爲周末賽馬的最後試跑之期，參戰的馬匹，在沙田作考驗者相當踴躍。新配搭有蘭尼出策「少年勇士」，劉伯恩過檔「高速」和莫理斯騎「捷耀」。茲將試跑過程擇述如下：

「小人物」劉同安輕馳千二公尺，沿欄俯首而馳，步密勁雄，氣勢旺盛，較前判若兩駒，今次路程首本，出頭有厚望了。

「海景」摩加利試兩段，走勢矯健，在人馬角力的情況下完成，腳頭雄健非常，可期高奏凱歌。

「金來」由梁偉德慢試一段，神采飛揚，蹄姿揮洒有緻，勇態畢呈。今番對手平常，可望一放到底而奏捷。

「碧紗籠」蘭尼試八百公尺，按轡過直路但見毛色潤澤，腳勁十足，成熟程度又邁進一步。可是負磅太重，令人有戒心，作配尚可，過捧則不宜了。

「草皮」潘納試兩段，陳日存策「常順」先放引導，返回直路一程，前駒雖輕易地追及廄侶，但腳頭乏勁，氣勢亦弱，近況似是而非，可以不理。

「穩勝皇子」摩加利試八百公尺，步活身輕，進步良多，不妨作爲配腳。

「厚利」甘保頓跳八百公尺，按轡而馳，步伐輕盈而力氣充沛，有截然不同之感，倘若奪後有進取意，允屬坐二望一之選。

「少年勇士」蘭尼試千二公尺，沿欄昂首奔馳，步大力雄，氣勢如虹，騎者極力扣韁，拉到馬兒左插右擺，狀態在大勇之境，不過該場賽事形勢非常微妙，不宜熱捧。

「高速」劉伯恩，與助手之「金匙」同跳八百公尺，末段爭持，前駒由外檔出動濟先，直趨終點，腳頭凌厲非常，不過今次路程嫌短，祇宜冷敵或作配。

「南冰洋」馬彼得試八百公尺，返回直路一程，但見細步緩慢，力氣不繼，無須重視。

「新錦標」摩加利試八百公尺，步急且勁，走勢活躍，近況勇健，乃最佳的配腳。

「金發」賀樂時跳兩段，跑來無精打采，狀態頗遜上回，不宜憧憬。

快活谷晨操

馬將

昨晨最後試跑，谷中操馬相當熱鬧，精彩鏡頭紛呈，觀操者諒各有收穫。以下是操練過程選錄：

「神話王子」告東尼，「先聲」黃禮和同試兩段，外檔之「先聲」全程搶韁怒奔，上風姿態過終點，毛色金黃深潤，馬房落足材料催谷，絕無疑問，且看能否再敵豐勝數。

「勇將軍」蘭尼，「青春萬歲」告東尼同試兩段，前駒佔欄領放，騎者全程扣緊韁皮，仍見有自動爭前，心火奇旺，勇兒畢露，衡配重注，可期取勝；「青春萬歲」亦覺不俗。

「永明燈」馬彼得試兩段，步速勁強，狀態無懈可擊，露光再戰，應難收藏，不妨信多次。

「海翡翠」翟利安過檔試一段，氣勢如虹，近況勇達顛峯，質雖較次，提防闖入冷脚。

「百利」馬彼得試兩段，勁力十足，狀態比上回贏馬時更勇，回升負輕磅，尚不可太過低估，四重彩必入圍之馬。

「飛駿」馬彼得，「羅賓漢」鄧添，同試兩段，前駒頭段尚佳，惟直路催騎反應不强，狀態有反覆，今次變爲熱門，避之則吉；「羅賓漢」動操之下頗有進展。

「瑞星郡」告東尼，「安弟弟」呂健威同試兩段，前駒在外欄節節爭先，騎者極力按慢亦難掩鋒芒，最後百碼輕易放離約一身位觸綫，狀態眞勇，今次是爭霸之材。

「馬如龍」告東尼試三段，順勢放回，氣定神閒，拚後勇進，有力贏馬，收復前失，追捧爲要。

香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后
九龍 嘉禾 麗華 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 好景 光華

粵語對白

昨大爆特爆

伊雷 監製 導演 洪金寶 最新傑作

成日谷埋泡氣幾難唔谷爆！
想唔谷住啲氣幾大睇谷爆！

谷爆

製片：張權

領銜主演 伊雷 梁嘉倫

特別介紹 伊嘉·鍾兒 主演 阿美娜 客串主演
六合彩新人物 神童 羅文輝
親身上陣 現身說法 楊松星

睇「爆谷」谷爆荷包

承蒙 謝瑞麟珠寶有限公司 嘉信表行有限公司 大業珠寶行 碧麗珠寶公司 贊助送出名貴 鑽石巨獎

觀衆人人有機會入選幸運寶座

大聖影片公司最新出品

更瘋狂！更惹笑！

新都 快樂 大明

明天 三院五場聯映

文正巨獻·盯從速

最驚心動魄的劫車事件

英俊小生 彼得方達
性格巨星 謝利
綺倩艷星 海倫茜花

傾力主演 打得落花流水 愛得乾脆俐落

快速行動 時代口味

飛車追亡命·殺劫殺

正邪惡勢兩立

大導演：比得卡達精心力作

亂車大追殺

HIGH-BALLIN'

英京西裝　有定造　有現成

英國名廠恤令料每套

FINTEX	$	700.00
SCABAL	"	600.00
WAIN SHIELL	"	550.00
DORMEUIL	"	350.00
BARCLAYS	"	1,050.00
HOLLAND & SHERRY	"	285.00
JOHNSTONS	"	320.00
REID & TAYLOR	"	1,625.00
HOWARD HARDY	"	500.00
ZEGNA	"	585.00
H. LESSERS	"	850.00
W. BILL	"	470.00
GLOREX	"	430.00

英國西衣絨每碼

WHITE HEAD	$	90.00
SCHOFIELD	"	65.00
MOXON	"	95.00
MARTIN	"	90.00
RIKMAR	"	95.00
HIELD BROTHERS	"	60.00
BOOBROS	"	110.00
GEORGE MALLINSON	"	75.00
STANDEVEN	"	85.00
D & R	"	95.00
MONOLINES	"	90.00
LOWE DONALD	"	65.00
JOSIAH FRANCE	"	90.00
THORNTON JONES	"	160.00
SPORTEX	"	125.00
PETER WILSON	"	70.00

英京洋服呢絨有限公司
九龍旺角通菜街五十八至六十號東英大樓　電話：三三〇四五四
郵政信箱：K三一四一　電報掛號：LONDTAILOR

公益金本屆籌募會展開
目標增至千七百萬
十年來籌得善款逾十億

【本報訊】香港公益金在過去十年來，所籌得而分撥屬下會員福利機構的善款總數已逾一億元，會員機構的數目亦由早期的四十三個，增至七十三個之多。

香港公益金本屆新籌募今日又告展開，籌募主席布力克、副主席岑才生，在新聞界招待會上透露：由於會員機構的工作範圍不斷擴展，公益金本屆籌募目標增至一千七百萬元，而社會生活指數不斷提高，導致更多人需要志願福利機構照顧，亦是事實。

岑才生續透露：公益金呼籲勸捐的善款，每分每毫均全數撥交會員福利機構，籌募所需的開支，俱由捐款中扣除。故本屆籌募所採用的呼籲口號是「點點滴滴，全爲公益」。

公益金本屆仍將極力推行多項深入各階層的捐款計劃，積極向全港各公司機構僱員發動募捐，安排舉辦會員福利機構的工作，從而進一步了解公益金善款用途。此計劃在以往幾年成績均有顯著進展。

公益金百萬行今年仍將分三區舉行，計：十二月三日港島區，二月廿五日九龍區，至於新界區步行，今年的路綫和形式將有改變，詳情將於日後再作公佈。

由於首屆公益金遊藝賣物會成績美滿，今年將會再次舉行，而且將會期延續爲兩日，在明年三月十七日及十八日於觀塘遊樂場舉行，並將節目傳送慈善獎券籌款。

爲慶祝公益金成立十週年，委員會特於十二月六日在碧麗宮舉行盛大慈善舞會，由於所有開支已有善長捐助，所以節目售券全部收入均爲公益金善款，歡迎各界踴躍支持。本屆公益金會長紐璧堅議員，其他各義務主席爲：執行委員會主席包約翰，副主席蕭張蕙森夫人，籌募主席布力克、副主席岑才生，公共關係委員會主席胡仙，副主席黃錫照，入會預算及分配委員會主席郭志權。

公益金籌募主席布力克（中）發表本年度募捐計劃，右爲執行董事黃廣惠，左爲公共關係委員會副主席黃錫照。（本報記者趙慧儀攝）

珠海校長江可伯 批評教育白皮書
新制用意未明 學生無所適從

【本報訊】香港政府最近發表「高中及專上教育發展白皮書」，揭示未來十年對此兩階段教育的發展計劃，並決定資助三間專上學院。辦理已有三十一年歷史之珠海書院，校長江可伯，頃發表對白皮書中有關專上教育部分之意見，江氏認爲白皮書顯示政府已經注視私立專上教育對本港社會的貢獻，而給予資助，並能適時地擴展專上教育，逐步有限度的提供專上學額，以應本港眾多中學畢業青年及工商業發展的適切需要，確屬明智之舉。不過，要將受助學院原來之學制及課程更改，則缺點尚多。按原日之專上學院，乃收容中六畢業之學生，攻讀四年大學課程，或中五畢業生先修習一年預科，然後進修四年大學課程。而今則要改爲「二、二、一」制，即頭兩年爲中六課程，考試及格後可入第二個兩年，修習專業或職業訓練課程；文憑考試後容許繼續而有意進修者繼續攻讀最後一年之較高級課程，對於此種更張，近日社會人士評論甚多，本人對此謹提補充意見如後：

第一、中六課程，在本港向來均由一般中學辦理，亦無任何缺失。但白皮書中，明白規定「二二一」制之專上學院，開始兩年爲中六課程，未知用意何在？本人覺得專上學校與一般中學之師資及設備均有不同，故此，由專上學校兼辦中六未必會有好處；而且，顧名思義，專上學校乃負責專科以上之教育者，如兼辦中學，則有名不符實之感。

第二、其後之兩年，課程及科系爲何？白皮書並未明確指出，僅籠統謂爲「專業及職業訓練課程」，則顯與該等學院原有之大學課程有所分別，其實此等專業或職業訓練，大可由「工專」或「理工學院」負責。

第三、最末一年繼續進修之課程爲何？白皮書亦無提及，未知畢業生赴外國升學或就業時，彼此擬作何種程度？

第四、一個中五畢業生，如要進入此等「二、二、一」制之學院攻讀至畢業，五年之內要經四次考試關頭，實感疲於奔命。

第五、如認爲此等接受資助之專上學院，確具規模，或已符合國際水準而早獲國外學術界承認其資格者，似應繼續維持其原來之學制及課程，並應扶植其發展，及給予學位，使緩和兩所官辦大學所受學額不足之壓力。當前世界許多國家，都貲助私立大學之存在及發展，而且不少享譽極隆之大學乃屬私立者。

珠海自由發展 無意請求資助

有關珠海書院有否向港府申請註冊爲受資助之院校問題，江校長表示：本校董事會爲了保持學校有較大幅度的發展自由，所以並無申請參加此項資助計劃。二十多年前本校之所以退出後來爲「中大」成員之一的「聯合書院」，正也是爲了保持本身的傳統，不欲背離吾人創立本校之宗旨，正如香港目前仍有不少著名的教會學校，不願接受改爲「津貼學校」，而仍維持「私立」地位，其理正復相同。

江氏又稱：本校三十一年前創立於廣州，乃四年制之大學，設有三個學院，十四學系。由廣州遷校來港亦已二十九年，畢業生總數約六千餘人，採用「學分學年」制，除規定至少修業四年之外，並必須修足規定之學分，考試合格，方能畢業。畢業生除由本校發給文憑外，並得到中華民國教育部承認其大學畢業之資格，而加授「學士學位」，正如往日廣州嶺南大學畢業生，同時可獲美國紐約大學加授學位者然。本校畢業生之學位，在全世界民主自由之國度內，均獲普遍之承認。因此，本校之畢業生，除部份留於本港，其餘則遍佈世界各地，或獻其所長，服務當地社會；或繼續深造，而考取外國之碩士、博士學位者，其數極多。此外，在本校研究所畢業而獲碩士學位者，歷年均有前往外國繼續攻讀「博士」，分別獲得各國之著名大學承認其碩士資格。凡此足以說明本校固然爲本港社會之各行各業，培養基幹人才，而同時亦竭力促進世界之文化、學術，使能有更高度之發展。至於發揚中華文化，融會中西學術，則更爲本校自始至終之神聖使命與一貫傳統。

大學閣樓花官司尙有下文
廿四名小業主敗訴不服
申請向樞密院上訴獲准

【本報訊】半山巴炳頓道大學閣買樓花官司，尙有下文，該案原訴人廿六名大學閣之小業主，其中兩人退出，只餘廿四人，昨特聘英國御用大律師白嘉，向高院上訴庭申請將案再進一步上訴樞密院，結果獲高院上訴庭批准。

此案原訴人黃照英等小業主共廿六人，於一九七一年間向華懋置業有限公司以分期付款方式購取在半山區巴丙頓道興建中之大學閣樓宇，每間價卅萬元，先付首期款萬元，由於七二年「六一八」豪雨成災，旭和道發生塌樓事件，當局經專家檢驗後，對該地區重新檢討，內要建議上牆，下令不准興建樓宇凡兩年，其後建築材料飛漲，華懋公司乃於七三年五月至九月期間，分別由律師去函各小業主，要重新再付款，終止以前之合約，小業主反對，於七七年九月向高院循民事程序控告大業主華懋公司，要求法庭宣佈以前買樓之合約仍有效，及下令大業主要交樓或退還所供之款項及利息，此案由按察司李福善聆訊，結果小業主勝訴，但大業主不服，於本年八月五日向上訴庭提出上訴，由首席按察司貝理士、按察司克健士及羅克強聯同聆訊，結果判上訴得直，推翻原判，當時上訴庭法官表示七二年六月豪雨成災時大廈尙未興建，以築成部份地基，而小業主只不過分期購取一層樓宇，在如此環境下，大業主是要重新估計，有權終止以前買樓花之合約。

大潭道撞車 兩工人受傷

【本報訊】港島大潭道近龜背灣附近，昨日下午一時五十分左右，發生一宗交通意外，一輛地盤石屎車與一輛貨車相撞，引致兩男子受傷。

事發時，一輛石屎車沿大潭道行駛，尾隨其後有另一輛貨車，當駛至上址地點時，後行貨車突與前面的石屎車相撞，貨車車頭毀壞不堪，擋風玻璃粉碎，車內兩名跟車工人受傷，司機無恙，而被撞石屎車的尾部略受損毀，車內司機亦無恙。

受傷送院醫治的兩名傷者分別爲鄭福，六十歲；周偉健，十九歲，經敷治後已出院無礙。

快活谷獅子會副會長陳香江主持例會報告。

快活谷獅子會例會 陳香江報告會務

【本報訊】香港快活谷獅子會，昨假富麗華酒店舉行例會，會長莫志強率團參加東南亞獅子大會，會務由副會長陳香江署理並主持例會報告，各組部門分別報告有關計劃及服務目標，至於經費之籌措，分配：等，彼此交換意見，綜合編列，同時審定應否值得舉辦或貲助，以便提交常事局決定。出席之各前會長李大偉、陳維昭等勗勉有加，盼能將服務計劃次第完成，務使社會人士及區內各獅會獅兄之好評。

是天有澳洲友會之獅兄來訪，對本港之獅會工作及本會情況垂詢甚詳。

山友行
特價週11月7日至14日
香港唯一專營海外登山露營用品暨軍服
免費提供戶外技術電影交通車船資料等
安排港內外旅遊代辦團體租車燒烤食物
六週年紀念暨登山節
大鋁架包66　雙重大贈送 免費遊埠　大人睡袋30
冬山活動園　新春清滑雪訓練
地址：旺角界限街38號黃大仙30座14號
K801154 K802761 K256196 K209286

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外。

寫字樓招租
灣仔芬城街十八號工商大廈
約二仟八百呎明年五月入伙
▲門前巴士站
▲專用洗手間
▲一梯兩伙
▲兩鄰銀行及停車場
生記租務處洽③673291

平治油渣二噸貨灣車，一手車主，胎好，慳油，車斗特大，只須署修軚蘇，車牌至明年七月底，因換車廉讓，有意請洽，先到先得。五—二七七二六一陳君

面皰眞珠膏
磨砂美容膏
黑砂糖面皂
蜂蜜美容皂
台灣民生公司
五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

東安大廈
醫務所　寫字樓
招租
·面對地下鐵站
·600呎起，室內水喉
·管理系統與東英大廈同
·祇餘兩間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 太子道 交界
電話：③802038 ③673293 生記租務處

深水埔街坊福利事務促進會通告

茲定於一九七八年十二月二日（星期六）下午三時在九龍汝州街八十八號本會禮堂舉行本年度會員常年大會，依照組織細則第22條之規定：A、省覽一九七七年度年結帳目，B、報告週年會務，C、聘請政府註冊核數師，D、成立選舉委員會，該選舉委員會之職責及權力，包括選任第十七屆會長、副會長、理事會及監事會各理事及監事。除另函外，特此登報週知。右通告全體會員

一九七八年十一月十日（16）深總字第一五九號

會長 莫華燦　副會長 柳子元 黃　華 呂榮光
理事長 伍旋操　副理事長 黃子強 廖蒙強 黃　策
監事長 朱百祥　副監事長 尹　維 伍麗川 鄭眞書

香港最高法院

一九七八年公司結束事件第六十二宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——泰順國際有限公司
註冊地址——香港干諾道西四十八號至五十二號忠南大廈五C
頒發結束令日期——一九七八年十一月二日
遞呈日期——一九七八年九月二十八日
茲定於一九七八年十一月二十四日（星期五）在香港遮打道三號德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議，時間如下：債權人——下午二時三十分　出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 鄧克誠

申請歸化英籍啓事

高再發（KO CHOI FAT）又名高升徵（KO SING CHEE）現住香港皇后大道西五五六號百好大樓十樓I座現向港督申請歸化英籍，如有任何人仕獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實告之。此啓。

瑞興
shui hing
多姿多采的百貨公司
香港九龍彌敦道廿三至廿五號

現在天氣日趨寒涼，早晚宜加衣，請到瑞興公司選購英國新到的雪敵牌手織毛冷，爲家人編織心愛的冷衫禦寒　雪敵牌毛冷，毛質優良，顏色多又鮮艷，是最佳選擇的毛冷

由即日起凡在本公司四樓毛冷部購買貨品滿$50元者，即奉送織冷書一本及織冷鈎針具一套，多買多送，送完即止

陳文超在包庇菓欄販毒案續供
國際掃毒隊隊員 會一度出售白粉

【本報訊】涉嫌與包庇油蔴地菓欄販毒集團有關的現役及退職警務人員四人，被控串謀妨碍司法公正一案，昨日續在九龍地方法院審訊，仍由控方傳召第二名主要證人陳文超（綽號沙膽超）出庭作證，大爆內幕。證人供稱，在七六年初，由於販毒集團毒品來源缺乏，曾經以五千元給予第四被告（當時他爲國際掃毒隊隊員），購得七十小樽仔白粉相等於五安士的毒品。全案證供未畢，押候今日續審。

被告四人：（一）唐禮慶，卅八歲，退職警長；（二）黃庭勳，卅七歲，退職警員；（三）周權，四十一歲，現役警員；（四）譚錫雄，卅五歲，退職警員，四人同被控於七五年九月至七六年八月十一日期間，在本港地區，與劉振華、馬庭傑、陳文超、吳廣仁及其他不知名人士，串謀妨碍司法公正，不執行警務人員職責。

證人陳文超繼續作證供稱：七六年五月間，九龍區白粉來源短缺，他曾撥太空電話給首被告，他留下自己電話號碼，未幾，即接獲第四被告覆電，問他何事，他對第四被告說，是否有辦法幫他找些貨（海洛英），第四被告表示稍後再聯絡。不久，第四被告回電，表示有辦法，他問第四被告有幾多貨，第四被告稱有幾十樽，相等於一條，重約五安士，索款五千元，他即着第四被告將貨帶出去「粉檔」。

一小時後，即有人送毒品到檔口，當時他出去吃飯，祇由他的手下馬庭傑收貨，同時由於馬不知手尾，故未有付款給送貨人。及後他吃完飯返檔口，知道毒品已送來，約有七十多樽，他親自檢驗貨的質素，覺得質素還不錯。

當他返大發士多不久，第四被告即打電話給他，問他錢便不便，他問被告爲甚麼那些貨價錢咁貴，第四被告表示，該等毒品是從官涌那方面護回來，而官涌方面是需要此價錢。

證人向法官解釋，所謂官涌，即在油蔴地另一粉檔。不久，第四被告駕車到大發士多，停車在外面，證人見他來，乃將五千元遞給第四被告。

證人稱，又有關首被告沙展唐慶議在七六年初到他的粉檔開一條三百元之日數，唐當時曾告知三百元日數是給一名歐籍官員，他現時已不能記憶該官員之名字及官階，但記得是一名督察級以上官階，此數收了約兩個月便停收，至同年三月間，唐又告知他將調任小隊沙展，又表示他之調任，是得到一名歐籍官員協助，又謂要開一條八十元日數給該官員，他答應，收後將八十元一併交給「老國」（指國際掃毒隊）之收租佬雄仔收，那次，由於沙展唐行將調任小隊沙展，他乃給他一千元作爲見面禮。

菲律賓來港遊客 不超過一週 毋須辦簽証

【本報訊】人民入境事務處發言人昨日指出，菲律賓遊客來港旅遊不逾一星期，毋須辦理入境簽證。

發言人爲澄清前日一則有關菲律賓遊客來港簽證嚴格的報導，發表以上的評論，他指出該等報導似乎都出於誤解。

該則報導是引述菲律賓新聞評論員華爾斯頓的抨擊，指稱香港當局不接受馬尼剌英國領事館發出的簽證，以使菲籍來港旅遊人士向英駐菲領事館繳付過簽證費後，來港旅遊逾期七日又須另付一筆簽證費。

人民入境事務處發言人昨日又指出，菲律賓公民來港旅遊，只有欲留港逾一星期，才須辦理入境簽證。

發言人說，今年一月至八月間，來港之四萬八千九百零七名菲律賓遊客中，絕大部份並無持有入境証及留港不超過一星期。

他指出，菲律賓來港遊客人數與去年同期比較，增加逾一百分之一百二十六，而當中只有少過千分之一被拒入境。

番禺會所選出新職員

【本報訊】旅港番禺會所，依章選出該會第四十七屆新任董事四十七位後，隨於十月卅日舉行互選職員會議，即席互選完竣。新任職員首事名表如下：會長饒若文，副會長何競波、羅永祥、何添、劉亮勳；主席孔憲航，副主席楊俊鵬、魏治平、關錫祉、羅伯明；秘書組主任龍國雄、副黃卓榮；財務組主任陳瑞球、副陳靜林；福利組主任黃京，副朱叔達；教育組主任何永安，副居鳴海；康樂組主任羅濤祥，副李澤祥；公關組主任黃亞洲，副黃華甫；海外連絡組主任孔憲榕，副高梓，稽核組主任張偉朝，副黃倫；婦女組主任屈昌蔡貞，副陳諾蔡貞；宣傳組主任黃桂，副李珠；常事黃石公，魏應勳、徐瑞光、魏子成、鏗錠、李銘深、孔慶遠、蕭松、郭蔭芳、廖紫英、何頌黃、陳蔭英、屈何昊、聲遥、馮伯樂、陳定源、李思敬、霍先珍。

今後拍賣官地 改爲上午舉行

【本報訊】工務司署地政測量處昨日宣佈，由現時開始至明年三月，官地拍賣將改在上午舉行，而非按以往習慣，在下午進行。

地政測量處發言人解釋說：由於明年年初舉辦的香港藝術節，多項節目將假大會堂劇院上演，故需更改官地拍賣時間。

發言人繼稱：分別座落於尖沙咀東部及觀塘功樂道的兩幅官地，將於下星期一（十一月十三日）上午十一時假座大會堂劇院舉行拍賣。

佛教青年協會邀請 暢懷法師講楞嚴經

【本報訊】佛教青年協會，定本月十二日起，敦請中華佛教圖書館之暢懷法師，暢演大佛頂首楞嚴經妙義，並請黃道英居士粵語傳譯。

暢懷法師南來後，曾從遊於天台宗湛山老人，行解並重，向致力於教育工作，此次應邀主講要典，必能有所發揮。

講經會逢星期日晚七時至八時半，假佛教團體館舉行，館址在九龍界限街。

講經會講期圓滿頓漸俱備，前賢稱爲教網宏綱，禪門要關者。

刦的士司機九十元 舞廳帶位判囚四年

【本報訊】一名青年男子，糾黨行刦的士司機，事發爲警方拘捕，昨解維多利亞地方法院審訊，被告認罪，法官重判其入獄四年。

被告殷國振，廿六歲，舞廳帶位，被控於十月廿日，在本港地區，與一名在逃者，行刦一姓金的士司機九十元。

案情透露：被告與另一在逃人士，於十月廿日在中區威靈頓街截停一輛的士，往黃竹坑，於上車後表示要往華富邨，的士司機祗好掉頭，沿域多利道駛向華富邨，當的士駛至域多利狗房時，該兩名男子即拔出利刀，向的士司機指嚇，旋即刦去其身上現款約九十元，此時的士駛至碧瑤灣蜆殼油站，司機突扭軚駛入油站內，隨即跳車，高呼打刦，油站內職工聞訊，立刻執起木棍，趨前捉賊，兩匪見事敗，即分頭逃走，一匪向碧瑤邨內逃去，另一匪則走不及，被油站職工纏住，此時，一隊便裝探員乘車巡經上址，立即加入圍捕，惟另一匪已逃去無踪，警方將疑匪拘捕，帶返警署調查後，即予落案檢控。

讀者意見

生蠔如何被鎘染污 多食是否有害健康
——一位醫生來函解釋幾項疑點

編輯先生台鑒：

近日閱讀本港各大報章，對鎘污染生蠔特別留意，而且流言四起，每有不盡不實之處。本人前任職於美國俄勒岡州大學臨床病理科時，亦曾在一研討會中，獲悉鎘污染食物之詳情，特借貴報一角，以澄清一些無科學根據之流言，目的乃出於關心市民大衆健康，與本人毫無利益關係，故直書當中實。

（一）問：傳說服食含有鎘過量的食物，在短時期內會對人體有影響，對否？

答：不對。遠在一九六九年日本醫學界已發現了長期吞食鎘過量的食物能產生一種怪病，而近十年來醫學界已有數十篇的文獻及報告詳細討論鎘對人類及動植物的影響。

（二）問：鎘過量對人類有甚麼影響呢？

答：慢性鎘中毒（即是長期的服食或吸入過量的鎘）可以引致一個名叫「哎喲病」（OUCH-OUCH DISEASE）。經過七、八年的追查，才在一九六九年被證實是由長期吞食鎘過量的植物而引起的。病名是取名於病人骨痛時所發出的呼痛聲。病人首先覺得腰骨疼痛，隨後進展成爲骨質軟化症。當過量的鎘聚積腎部，腎臟亦會受到損壞，引致蛋白質及鈣質從小便中溺出體外，僥倖的是腎部損壞程度並不嚴重，而且在停止吸入鎘之後，會漸漸恢復正常。此病多發生於更年期後的婦女。此外，鎘中毒亦會引起貧血。

急性的鎘過量並不會立即生病，因爲人體會製造一種名硫蛋（THIONEIN）的蛋白質，來中和鎘的毒素，直至中和力量飽和之後，才會有鎘中毒的病狀。此外病人本身的營養好與壞亦會對病人抵受鎘毒素的耐力有關連。

（三）問：傳說鎘中毒會使人眼盲，是否真實？

答：不會，尚未閱讀過這種報告。可能傳說者把另外一種工業污染病，醇基水銀中毒混亂了。鎘亦不會超越胎盆而進去影響胎兒的，鎘過量在動物中引起的睪丸及胎兒損壞，在人類中並未發現過，而且相信是不會的，鎘在動物中引致的血壓高，亦未曾在人類中發現。現在還未有確實的證據，支持鎘在人類的致癌性。

（四）問：傳說鈣及維他命D可防止鎘中毒，是否可信？

答：沒有科學上的證據，証明維他命D可以防止鎘中毒，剛好相反，鎘被証實會阻礙維他命D3在體內發生作用（一九七三年聯邦醫學會議文獻）。至於鈣質方面，如果患者缺乏鈣質，會加速鎘的吸收，但是在足夠鈣質情況下，仍然會有百分之三至百分之八的鎘被腸吸收的。

傳說生蠔中的鎘被有機化合物中和，但是根據章巴（一九七五）的報告，在貝殼類的任何內臟器官中都沒有那種中和鎘的「硫蛋」，至於是否有其他未被發現的解毒蛋白質，就不得而知了。

（五）問：生蠔怎會被鎘污染呢？

答：貝殼動物可以從海水處吸取鎘，過量的大多數是由於環境污染而引起的。污染的來源可能由於鋅礦或鉛礦的提煉；但是另外一個更大的可能，就是附近的污水渠或塑膠垃圾，尤其是POLYVINYL塑膠，或者是任何使用鎘的化金工業。

大多數市民都很愛吃生蠔，而且蠔民家庭的生計亦的確是維繫在生蠔的不受污染，爲了市民的健康，及蠔民的生活，大衆應該合力找尋污染的源頭，清除污染，使那些帶污染性的物質，不流入養蠔區。因爲還有一種比鎘過量更可怕的病就是由工業排泄污染而引起的「慢力盲鈍病」（MINAMATA DISEASE），這是由於醇基水銀（ALKYL MERCURIDE）污染魚類而引起的，希望政府之環境污染專家亦同時留意。

此致

編輯先生

楊醫生謹上

讀者意見 歡迎投稿

不平則鳴，任何有關本港社會不平事物，民生疾苦，請來函本報投訴，當盡快安排刊出及轉達有關方面。來函請勿作人身攻擊，務希附真實姓名、地址與電話，發表時可用筆名。

新界政務司鍾逸傑講述
新界新道路網計劃
新界各區將建專用單車路系統

【本報訊】港府正計劃在新界發展地區興建一系列單車路，此等單車路的興建將使行車安全躍進一個新紀元。

新界政務司鍾逸傑昨日在九龍崇德會午餐會作上述透露。

鍾逸傑稱：雖然計劃是要令道路較爲安全和更有效率，這些單車路的興建將令行車安全和康樂活動均躍進一個新紀元。

他說：沙田將擁有多條單車路，網絡全鎮和位於通路交滙處之上和下，它們將使居民能夠乘坐單車上下班，返工廠及上學。

他續稱：連接沙田和大埔的沿岸公路亦將設有專用的單車路。而沿着由大埔伸展至工業邨的新路，各位可以目視一條單車路正漸具雛型。

鍾氏在詳細檢討「新」的新界所需之改良交通系統時，談及上述單車路之建設計劃。

新道路網計劃中之其他要點如下：

㈠屯門公路——該公路之第一期工程將令屯門擁有六線行車路，會在兩年內竣工。

㈡沙田至大埔沿岸公路——首期工程將興建四線行車路，預期於一九八一年完成。該公路，與屯門公路一樣，將使舊有的大埔道能供當地車輛使用。新建的公路將環繞大埔的南面和北面，由該處起環繞新界的公路之其餘部份將陸續予以改善。

㈢當局經已研究爲沙田至荃灣興建新的直通道路，現時正進行策劃。

㈣橫跨荃灣海灣的荃灣海份大道分兩期興建，並於一九八三年中完成。此項工程將提供一大幅填海土地以便於八〇年代對荃灣重新策劃。

㈤鐵路運輸在新界越來越重要，九廣鐵路之雙軌隧道，電氣化計劃，改裝訊號及重訂路線等工程全部將於一九八一年抄完竣，行車時間將會大爲增加，俾近郊地區服務能達沙田火炭，而較遠的郊區服務則通至大埔及上水。

㈥地下鐵路荃灣支線將於一九八二年抄啓用，葵涌及荃灣區共設有五個車站。

㈦屯門的「合通」運輸系統——「公共交通使用道路專利權」，無論它的型式是有軌或無軌，輕型火車或巴士，屯門居民在交通方面應可暢通無阻，而住宅區又可免除繁忙交通所帶來的噪音，騷擾及廢氣。

鍾氏說：興建一個全新而具體的道路及鐵路交通系統爲發展新界的計劃中值得更爲留意之部份。這部份亦爲新市鎮概念中重要一環，以使所有發展中的市鎮具備暢通無阻的交通動脈。

鍾氏又稱：至八〇年代中期，新界的人口將達二百五十萬，而爲這龐大人口所設計的新社區的結構正漸具雛型。

圖爲新界政務司鍾逸傑在九龍崇德會午餐會席上講述港府發展新界交通計劃。（本報記者歐沛林攝）

新界政務司鍾逸傑强調 荃灣廠戶補償費大增 不可能另覓地點安置

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日表示：在今後數年內，會有約三千間木屋廠戶被清拆，騰出地方供發展用途，所以不可能希望可以讓他們再在農地上隨意重建其廠房。

他說，他們可能搬遷的地點，僅有大埔及元朗，而這樣做成污水將流入吐露港及后海灣，而該兩處地點的污染問題現已相當嚴重。

鍾氏昨日與新界總商會代表舉行會議，解釋遷拆北荃灣廠戶，以供興建地下鐵路延長部份用途之背景。他指出，政府大幅度增加清拆木屋廠戶的補償，並已特別顧及該清拆區內廿二間大型木屋廠戶的問題。根據新津貼率，該等大型廠戶將可獲得八百五十萬元補償，若依照舊津貼率，則只有二百五十萬元。其中一間廠戶便已獲得一百卅萬元之補償。

鍾氏說，在一九七六年木屋調查時已登記的有上蓋工場之臨時建築物，若其廠房面積爲五十方呎至二百方呎，將可獲得特別津貼七千元，而二百方呎以上者則每方呎可多獲卅四元，以代替現時之二十元之清拆補償。最高十萬元補償額則告撤銷。

新界總商會代表由該會會長邱德根率領，出席昨日之會議。

地鐵牛頭角站 舉行平頂儀式

【本報訊】地下鐵路牛頭角段架空部份的結構工程已全部完成，昨日地鐵公司特在牛頭角車站舉行一平頂儀式，由該公司工程及策劃總監苗德毛主持。

牛頭角車站位於觀塘道之上，該站長約二百二十公尺，高十四公尺，預計於一九八〇年代中期每日約有七萬六千人使用。該車站將於一九七九年九月開始使用。

敬文留美獎學金 十一日截止申請

【本報訊】朱朝欽博士創辦之「敬文留美大學獎學金」，迄今已有十五個年頭，經朱氏先後親自送去美國深造者，已達四百餘名，一九七九年招收新生已於本月六日開始，規定第一批二十名，將於一月二日送往美國文遜氏大學，申請者須有會考成績七個良，托福最少五百分；第二批八月份送去羅徹斯特大學及賓夕凡尼亞大學，申請者須有三優四良，托福成績五百五十分以上。申請期限定於本月十一日下午五時截止，凡一九七七及一九七八年中學會考獲得上列成績而有志赴美深造者，切勿錯過機會。

香港爐峯獅會例會 救世軍秘書長演講

圖爲救世軍秘書長史堅李少校演講，旁爲鑪峯獅子會會長歐陽亦芎。

【本報訊】香港鑪峰獅子會，日昨假文華酒店二樓舉行例會，會長歐陽亦芎主持會務報告：㈠世界獅子總會會長來港，該會已安排於希爾頓款宴，請依時參加。㈡關於向總監何榮高致敬聯合聚會，亦假希爾頓於下月七日舉行。㈢本會台北光華結盟姊妹會成立紀念及女賓夕在台舉行，函邀本會組團參加。

是期講員嘉賓邀請救世軍秘書長史堅李少校作專題演講，闡論救世軍服務目的宗旨，及工作概況，更接受與會各獅兄提出諮詢，逐一解答，最後由郭倖健獅兄致謝詞，並放映救世軍歷年服務社會工作紀錄影片。

天氣．潮水

吹和緩至清勁東風，天色大致晴朗。

最高氣溫爲攝氏二十五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十一度，濕度爲百分之八十二。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千五百八十七萬立方米，即佔總容量百分之六十六點八。

男子公寓二房東失踪 業主不允少收租金 數十老人面臨逼遷

【本報訊】大角咀洋松街一所專收容老人的單身男子公寓，因在數月前，二房東收了住客租金後突然失踪，致令住客無法交予業主，業主遂透過法庭下令住客繳付租金，六十多名孤苦無靠的住客現正感徬徨，希望當局能從速給予適當的安置，以免發生租務糾紛之禍事。

上址爲大角咀洋松街，五十九至六十一號永信大樓九樓兩個單位，上址兩單位合併爲一間單身男子公寓，出租與年老無靠，或生活貧苦的單身男子，每床位月租平均約三十三元。

上址兩單位共有六十五名住客，每人居住一係架床一格，所佔面積祗有六呎乘兩呎半。

十多年來，上址原由一名七十歲姓鍾老翁負責收租，直至本年一月開始，才由另一名姓李男子作爲二房東，負責收租。住客由一月起便按月交租給新二房東，不料至四月十日，李某收取租金後不知何去，翌日住客便收到法庭通知，內容謂七八年開始，業主並無收到該兩單位的租金，至六月十四日，住客再收到法庭傳票，稱已判業主得直，定兩星期內收樓。九月八日，法庭執達吏親自通知住客，着令他們於兩星期內遷出收樓，否則法庭代爲搬遷。

六十多名住客接獲通知後，頓感徬徨，遂往法律援助處求助，上月十二日，法援處的代表律師對住客其中四名代表表示，所有住客需清繳由五月至十月的欠租，便無須遷出，結果所有住客同意繳付，但至上月下旬，法援處代表律師與業主代表律師接觸後，對方要住客由今年一月起交付租金至十月止，並要兼付堂費三千八百元，各住客表示經已繳交一月至四月的租金，實無理再多付四個月租，而且他們均是貧苦的老人，有二十多人，實際上亦無能力負擔額外租金。

中共與洲際酒店公司 簽署五億美元合約 在大陸各地建酒店

【香港九日美聯社訊】華爾街日報星期四日報據在本港出版的亞洲——導說，中共已與洲際酒店公司簽署了一份五億美元的合約，在大陸的主要城市興建及經營酒店網。

據該報說，協定同意在北平、上海、廣州及其他數個大城市興建酒店。

該報引述負責洲際酒店發展事宜的副總裁貝爾根氏的話說，酒店集團將在五，六個大城市興建酒店共有客房五千個。該等酒店將百分之一百爲中共所有。該批酒店定動於一九八一年年底落成後開始營業，屆時，中國大陸，將取代西德，而成洲際酒店的最大市場。

管弦樂團本地團員强調 本港與外籍團員 無種族歧視存在
高層人士有意貶低本港團員

【本報訊】香港管弦樂團本地團員，昨晚在招待會上强調團員與團員間，並無種族歧視，並表示現時本地與外籍團員多方面不公平之處，均爲最高層人士做成。

該樂團之本地團員爲了最近該團經理金馬倫一份報章上發表「危機事件」一文中，表示美國人担起了整個樂團發展的重任顯示不滿，認爲他有意挑起種族間的問題，因此公開澄清。

本地團員代表張新禾在席上稱：本港團員對外籍團員絕無歧視，而且彼此融洽相處，自四年前樂團職業化以來，全體職員和睦相處，合作共事，凡有新來的外籍團員，都是熱烈歡迎，他們間沒有歧視，但對某些事情，自然每個都有自己不同的意見。

他又稱，高層人士時時貶低本地團員的水準，使到本地音樂家深受到威脅，金馬倫先生曾謂本地人缺乏專業訓練，沒有經驗，外籍人士才是最好的演奏家，然而，該團指揮蒙瑪初到香港時說過，香港管弦樂團有一定水準，有很多從內地來的都受過樂業訓練，而且可與歐洲的樂隊一較高下，這表明高層人士有意貶低本地團員。

據該團幾位本地團員透露：本地團員必須經過一次考試，認爲合格才正式簽約爲合約團員，該考試是由該團指揮及經理負責，但外籍團員卻無須考試，聘請與否由負責人決定。至於薪酬方面，並無劃一準則，全由聘請團員之負責人決定，但一直以來，本地團員的薪酬顯然比外籍團員低，大部份平均在二千五百元左右，而外籍團員甚至有超過六千元的，然而，本地團員從未有因工資的差別而敵視外籍團員。

據悉：管弦樂團的外籍人士逐漸增加，現時，本地的合約團員有廿一位，首席是本地團員外，其他爲外籍人士，除了巴松管的首席演奏的本地團員亦較昔日銳減。

「香港管弦樂團」現有全職合約的音樂家共七十三名，其中有十個空缺，廿一位本地團員，其餘爲英、日、菲、美及其他國家音樂家，該樂團將於今晚有一場演奏，港督亦會成爲座上知音人。

商場出租
地點旺　租金廉
筲箕灣東大街141　151號
金華大廈．地下舖位連樓上15,200餘呎，適合酒樓、百貨、超級市場專用
洽租處：利興置業有限公司
德輔道中54　58號利興大廈七樓
電話：5　263271

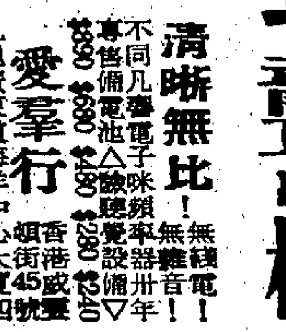
太平 TAI PING
大減價
太平地氈廠
由十一月三日至十二日
每日上午十時至下午六時
（星期日照常）
太平地氈大減價，只求清貨，價錢特廉，前所未有；
太平純羊毛地氈，豪華美觀，人工製造，款式特多，適合家庭及寫字樓鋪置。
請即到大埔太平地氈廠選購。
如欲垂詢，請電12-665161。
（接受個人支票，請附身份証明）
滿舖地氈廉價貨尾同時發售
香港地氈製造廠有限公司
新界大埔墟汀角路
電話：12-665161

原日廣州許仁醫院院長創製
許仁補腎丸 補腎藥王
專醫男子腎弱．有心無力．工作過度．子嗣艱難．耳鳴眼花．夜多幻夢．腰酸背痛．神經衰弱．先天不足．暈眩善忘．體弱無能．水火不濟．發育不全．後天失調．未老先衰．氣血兩虧．腎部疾病．不論如何嚴重．久患殘症．一經服用．保證藥到回春．轉弱爲强．百發百中．奏效如神
五十九庄每盒只售十元．一百二十九庄每盒廉售式十元
各處藥行均有代理（總行）彌敦道四九一號三樓電話③851405（總代理）大埔道中正藥房電話③820290

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪
人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦况！
由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。
「唐拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。
各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉寧，英皇道仁生，北角新麗池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蘋湖街廣平安，上海街平安，前園道泰僑，新蒲崗大昌，榮寧，官塘億寧，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳索園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

澳門旅遊服務處
代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。
碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5-457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5-239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3-672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3-807193

DICTON
DAHLBERG
西德美國
隱形耳聾助聽機



清晰無比！
不同凡響電子咪
專售備用電池
愛羣行
九龍廣東道海洋中心大廈330室（海運左鄰）
香港威靈頓街45號四樓

大毒案三名被告 今日下午可宣判

三人均不上証人台自辯 今晨由法官引導陪審團判案

【本報訊】馬氏兄弟集團串謀販毒案，次被告余毓光、第三被告李輝及第四被告陳基賢(又名陳庭修)有罪與否，今日下午將可揭曉。

由於三名被告俱不上証人台自辯，故案情突急轉直下，在最後一名控方証人馬加華作供完畢，即分別由主控御用大律師祈理夫及代表三名被告辯護之大律師史通向六男一女陪審員作結案陳詞，至下午五時半始完畢，今日上午將由主審法官高院按察司歐敬新向陪審員綜述案情，引導陪審員判案。

主控御用大律師祈理夫在其向陪審員作結案陳詞中指出，陪審團主要之決定是，對於案中主要證人李庭四之證供，是否值得確可信，由於李庭四之証供，可分爲四部份，其中兩部份一是有關於波蘭輪搜索，爲波蘭船上失去兩箱貨，李庭四拿馬惜如命，親自登輪搜索，爲波蘭船上當值之二副發覺，驅走碼頭，事後海關人員在第二號船艙發現兩箱毒品，李庭四一度被馬惜如懷疑其吞去貨物，另一是許氏兄弟亦被馬惜如疑其將貨吞沒，被馬惜如之馬仔十多人帶上上諸道西一樓宇拷打，追查失貨，當許亞根供述被打情形，與其他證人如帮眾前往拷問許氏兄弟的馬加華所描述吻合，由於事隔七年多，各證人記憶力不同，其中難免有錯漏，如許亞根謂貨被劫後，即電通知李庭四，但李則供謂是許妻電告他的，又李庭四謂他見馬惜如之馬仔痛毆許氏兄弟，即電馬惜如請求其制止，但證人朱天來則謂他見將許氏兄弟打得太厲害，恐防弄出命案，乃叫吳皮海着馬惜如之馬仔將許氏兄弟帶往別處去，不過這都是無關重要之細節。

李庭四自七六年十月因協助偷運人蛇案被拘押警署，他即要求要見緝毒調查組人員，究竟爲何原因，是否如其所供：(一)因曾犯輕微賭博罪判獄一月，但獲緩刑恐防因該案影響加重刑罰；或(二)他本人運毒多年，賺取金錢雖不少，但揾得來蝕花了去，到頭來不獨毫無積蓄，且染上毒癮，故七四年決心戒毒，這次是爲着良心內疚，揭發這種爲害社會的販毒組織。

李庭四自七六年十月向警方揭發此案後，即受警方保護，其家人生活，亦由警方每月津貼三千元維持，難道李是爲着這區區金錢，而甘冒生命危險來揭發這一龐大之販毒集團。

代表三名被告辯護之大律師史通致詞說，陪審員應該體察三名被告人當時之環境，第四被告陳基賢受僱於馬惜如所經營之鳳如樓酒樓爲會計，是奉老板之命付錢與人，第三被告李輝，是馬惜如開設之字花廠爲稽查員，次被告余毓光，亦是受僱於李庭四與友合股之忠誠貿易公司，其中涉及串謀與馬氏集團販毒事，都是被人牽住條頸而行。

大律師又說：控方證人出庭作供者，俱是與販毒集團有關人物，其中如主要証人李庭四、馬加華等，更是集團幹部，他們原屬有罪之身，而希望能獲特赦脫罪，其作出之証供前後有出入，其中更有將之修改過，故不獨有疑點，且屬於不可靠。關於認人方面，亦有烏龍之處，余毓光曾被請轉作控方証人，給予特赦免罪，但遭其拒絕，寧願被控，豈非怪事，其實他個性耿介，自問清白之故。

馬惜如之九龍大本營 除開字花外兼營毒品

昨日開庭後，仍由控方証人前馬惜如寫字樓打雜馬加華出庭作供。說：馬惜如設在油麻地白加士街之寫字樓除用作字花廠大本營外，亦涉及經營毒品，馬惜如時常假該處接見客人及商談上述之事務，而証人本人亦曾聽聞過他們談及毒品之交易。

當主控問証人關於林興發之照片曾否因失貨事而沖曬成一百張分發各處，並識其人否？証人答：因事隔太久，已記不清楚，但如能給照片他看，他能認出該人，証人謂他祇知道當時因失貨事要捉一人，馬惜如下令從該人身份證上之照片晒印多份。

證人又說：他認識陳基賢(又名陳庭修)，陳是馬惜如妻之姪，受僱於土瓜灣一家酒樓，該酒樓之東主即爲馬惜如。

至此，由辯方律師盤問證人：你在六八年時是否曾被拘捕返警署？証人答：因爲當時有一宗毒案，警方拘渡兩個艇家，艇家帶引警探到彌敦道一樓宇，謂該樓宇中人即爲經營毒品者，而該兩艇家認出他當時是在樓宇內，所以警方將他拘捕查究，後來警方經過錄取他的證供後，隨即將他釋放。

大律師問：你知否警方爲什麼要將你釋放？証人答：我不知道，但有一個警方人員交一張供詞給我簽，其後便將我釋放。

問：是否因爲如此你就脫罪？答：我相信是。

問：該份供詞內容是否真確？答：我現在已不記得那份供詞內容是寫什麼。

大律師隨即將一份供詞給証人看，並問是否這份？答：「是。」

問：該供詞內容是不確實的，是嗎？因爲你想脫罪獲釋，就是供詞不確實亦簽認，是嗎？

答：是，當時因爲馬惜如指示該警方人員這樣做。

艇家許氏兄弟被毆打 李輝爲領隊頭目之一

問：七七年八月廿五日你向警方作了一份供詞，當時同案很多有關人等亦被帶署查問，當時你是否被警方拘捕？証人答：不是。我是由警方邀請前往的。

問：關於你的供詞內容詳細講及馬惜如集團販毒之情形？答：「多少有些。」

問：當時你在供詞內並無提及李輝？答：「是。」

問：本年九月八日及九日你都曾向警方作了一份冗長的供詞？答：「是。」

大律師說：根據你在供詞開端你這樣說：「在獲得警方保證情形下，我願意供出馬氏集團販毒詳細內幕，並願意出庭作供。」而在這供詞內容，當你提及馬惜如開設之字花廠組織，只是說李輝是字花廠一名稽查，是嗎？證人答：「是。」

問：當涉及西營盤事件，是否亦沒有提到李輝？答：「是。」

問：但在八月廿七日你的供詞首次提及李輝，當時你說到失去嗎啡磚貨物之事，馬惜如叫你們前往西營盤調查，當時問你誰人毆打艇家許氏兄弟，你在供詞內沒有作答，但再問到底是誰命令毆打許氏兄弟，你就答不清楚，但供詞內又問誰是領隊，你答，我以爲是李輝。

大律師至是問爲什麼你要話係李輝做領隊？

證人答：我當時亦不肯定。

問：現在你是否肯定？

答：當時環境非常複雜，出動十多人，有些人向許氏兄弟恐嚇，有些人則毆打，每個人都可以做的。

問：李輝有沒有打許氏兄弟？答：「似乎有」。

問：李輝是否是領隊頭目？答：亦是其中之一，有權指揮其他人者。

至此法官問：你有沒有權制止其他人去毆打許氏兄弟？答：「有。」

法官問：你本人有沒有動手去打？答：「沒有。」

大律師問：那麼你就企埋一邊袖手旁觀？答：「是，但因爲我是其中領隊之一，所以不需動手。」

問：李輝是否領隊之一？答：「是，但他卻有動手去打。」

油輪在菲爆炸沉沒 本港海員八人失踪

另有十一人証實已獲救

【本報訊】馬尼拉昨晚發表東日輪爆炸造成三十名失踪船員名單中，証實八名屬於本港海員。他們分：馬良興、余絡榮、郭耀鴻、包國雄、許輝、黃國鴻、何官興及關仲培。

失踪者中郭耀鴻，五十五歲，爲船上大車，妻子姓麥，有一兒子。黃國鴻，卅一歲，住石硤尾，妻子名區瑞娟，廿九歲，爲電子廠領班，今年三月結婚，父親及弟均爲船員，妹已婚。何官興，五十七歲，船上事務員，妻名劉圓嬌，有兩子兩女。關仲培，四十三歲，爲船上大廚，有三子女，妻名潘妙瑛，卅二歲。關住港島西灣河街，於本年十月廿三日下船。馬良慶，廿九歲，未婚，有七年航海經驗，有兄弟姊妹，馬爲次子。

余絡榮，廿二歲，有四兄弟姊妹，去年九月曾準備脫離航海生涯，惟於友人勸告後，始打消此念頭，最近下船，並打算於此航程後，即正式脫離航海生涯。

而証實被救起的本港海員爲姓霍、W・K林、姓何、M關、姓陳、S・C林、姓許、Y・H鄧、G・F黃、關、莫報球(卅四歲)，其中莫報球則受二級灼傷，在醫院留醫。

同時，外電証實六人死亡，一人爲菲律賓守衛，其餘五名身份不明。

據外電引述菲律賓巡邏隊發言人表示：失踪船員仍有生存希望，因爲他們可能困在沉沒的船倉內，海岸巡邏蛙人正試圖向船倉注內壓縮氧氣拯救生還者。

爆炸後着火焚燒繼而沉沒的運油輪「東日號」，在菲剌灣爆炸沉沒後情景
出半截船頭・(美聯社圖片)

據本地的東日輪代理商表示：直至昨日下午三時正，該公司仍未收到本港船員的死亡數字，兩人須在院留醫。

東日輪擁有者，「東方石油有限公司」經理秘書羅小姐昨日向記者說：東日輪有船員四十二人，其中十九日爲香港船員，其餘均爲印尼人，本港海員均爲該船之高級船員，包括船長吳永森，大車、二車、三車等，當該公司獲悉東日輪在菲爆炸後，昨晨即致電大部份船員家屬報告此事，並囑家人靜候進一步消息。據羅小姐表示，船員家屬顯得十分憂慮，當公司知道進一步消息時，當會立刻告訴他們。

同時，羅小姐說：該公司船務部劉、趙兩位經理，昨晚七時即攜同各船員一切有關資料，趕赴馬尼剌調查爆炸原因，並安撫各遇事船員家屬。

「東方石油有限公司」拒絕向記者透露十九名本港海員的身份與及爆炸時是否全在船上，但該公司發言人羅小姐則證實三十餘歲的船長吳永森當時不在船上，並且親自看見船身爆炸後，最先通知該公司者。

羅小姐又表示：二十九名本港船員全在港招聘，循勞工規例辦理。同時該輪已購有勞工及船上意外保險，至於二十三名印尼船員則由新加坡一代理商招聘。

羅小姐又說：東日輪爲一艘船齡十八年、排水量一萬三千多噸、載重七千噸的油輪，懸巴拿馬旗，三年前由「東方石油有限公司」購得。

東日輪專行走青島至菲律賓、馬尼剌之固定綫，負責運載菲律賓國家石油公司向中共購入的石油，每次單行航程約需五至六天，上月廿三日，東日輪由本港開出，北上青島，裝載石油便南下馬尼剌，本月四日開到馬尼剌的佛郎卸油，在泊岸時，不知何故碰損船頭，但損毀情況輕微，不足以造成甚大意外。

據該公司發言人說：當東日輪昨日上午卸油完畢，在離岸等待入塢修理時，船中突然發生爆炸，分成兩截，頭和尾則露出水面。

東日輪爆炸不久，船公司即獲悉此事，服務多年的吳船長剛巧上岸，正擬打電話返本港報告清卸石油事，吳船長目睹轟然巨響，漫天煙火，船身頓然斷開兩截，於是急忙致電返公司報告。

據昨日外電報導：爆炸時震耳欲聾，馬尼剌佛他灣猶如打雷一般，烏煙上衝達一千呎高，六人証實死亡，三十人失蹤，失蹤數字中包括二十名東日輪船員，兩名菲律賓守衛，五名菲律賓艇手，一名日本船塢顧問，兩名菲律賓船塢官員。

圖爲菲律賓油船爆炸，八名香港海員失蹤，圖爲其中六名失蹤者。上右至左爲許輝、馬良慶、郭耀鴻。下右至左爲包國雄、關仲培、何官興。

藍地順風圍一度緊張 百多名村民包圍四警員

【本報訊】藍地順風圍村昨晚出現一片緊張氣氛，一百多名村民，將四名警員包圍，指他們執行職務時態度惡劣，村民群起鼓噪，警員恐釀成不愉快事件，立即通電上峯求援，警方聞訊刻派出大批警員到場，替四名警員解圍，經過調停後，事件始告平息，稍後警方將數名與事件有關之男子帶返警署協助調查。

事件發生於順風圍村七十八號，戶主姓劉。據悉，劉於上星期與該村公所一名姓張職員因使用公所問題，發生爭執，雙方大有劍拔弩張之勢，幸及時爲人勸解，未致發生毆鬥，但混亂中有人即言向張恐嚇，表示會向其報復。

昨晚七時許，張突發現有一批陌生男子進入村內，似乎身上藏有攻擊性武器，張在杯弓蛇影下，立刻致電報警，四名警員聞報趕抵現場展開調查，當警員搜查劉之兩名兒子及姪兒時，村民對警員之搜查態度大爲不滿，劉更與警員理論，這時，百多名村民又起鼓噪，將四警包圍指責，四警員恐事件擴大，連忙通電求援，不久，大隊警員接報馳至，替四警解圍，經過一番勸論後，村民始陸續散去，警方稍後將劉及張等人帶返警署。

替廿名泰籍遊客集資下注 導遊在葡京賭場騙走八十餘萬元

【本報澳門消息】廿餘名泰國男女遊客，疑在葡京酒店被一名男導遊員籍詞合資下注，騙去八十八萬元，司法警察已就此案展開調查。

被騙的廿餘名泰籍遊客，於日前來港觀光，前日一同前往澳門遊覽，在葡京酒店渡宿，前日下午，該團一名導遊向各團員遊說，合資在賭場下注，並詐稱有把握贏錢。

各人聽後共籌足八十八萬元交予該名男子去換籌碼，然後他們返回酒店，入夜後各人仍不見該名導遊的踪影，以爲仍在博殺。及至今晨一覺醒來，發覺該名男子已不知去向，經查問下，始悉被騙。在旅行社人員的引導下，各人前往報案。

去年一個旅行團亦在葡京被一名男子以同樣手法騙去卅餘萬，當地警方懷疑兩案是同一人所爲。

大窩口邨居民反對加租太高

向房屋署提四點意見

【本報訊】荃灣大窩口邨居民聯會主席陳秀芳，昨日在記者會中促請政府重新考慮有關乙類公共屋邨兩年加租一次之政策，爲當局對該邨自本年十二月開始實行調整增加的租金偏高。

陳秀芳昨日並代表居民聯會，將一封列有四點建議有關加租及改善管理之建議書，遞交給房屋司署在該區辦事處之代表，建議書主要內容如下：

㈠房屋署應檢討並將加租時期延長至不低於四年；

㈡房屋署於檢討公屋租金時，應同時考慮居民於該期間內收入增加率，而加租幅度不應高於居民收入增加率。

㈢租金檢討應基於真正保養及管理費用之增加，不應以加租來作爲增加盈餘。

㈣近年房屋署之管理及清潔情況，沒有多大改善。無論加租與否，房屋署應有責任積極改善各區衛生情況。

房屋司署最近宣佈，本港所有乙類公共屋邨將於本年十二月起加租。陳女士指出：大窩口邨屋宇加租類別分四種：

㈠騎樓房(約二百四十呎)由九十五元增至一百二十六元；

㈡大房(約一百五十呎)由四十三元增至五十七元。

㈢中房(約一百廿呎)由卅三元增至四十四元；

㈣小房(約八十呎)由廿四元增至卅二元。

陳氏謂，加幅竟高達百分之卅三點五。與政府統計處最近所公佈，居民平均的收入增加約爲百分十五相比較，顯有偏高。

該會代表曾就加租幅度偏高問題，日前向房屋司署詢問，但房屋司署作出答覆謂，以目前租值計，該村每呎只增加九仙，其中有百分九十加租額不超過廿六元，有百分之五十不超過十五元，租金之增加實不算高。同時房屋署表示，由於屋邨之管理費及保養費成本增加，才導致租金之增加。

第三季罪案稍降

色情及刦案均比去年同期少 失車及車內行竊案增三分一

【本報訊】市民在今年第三季內向警方舉報的罪案，共有一萬三千三百六十宗，比去年同期約下降了百分之零點七。

刑事偵緝處長鄭啟善，昨日發表本年七月至九月之三個月的罪案數字時表示，該三個月內的嚴重罪行共三千七百八十一宗，與去年同期比較，下降了百分之一點六。

刦案

刧案的數字亦有下降的趨勢，今年第三季的刧案數字爲一千四百一十四宗，與去年同期的一千六百零九宗比較，下降了百分之十二點一。

色情案件共有二百六十五宗，比去年同期下降了百分之十四。

另一方面，嚴重毆打案件，在第三季的三個月內，則較去年同期增加百分之八點三，總數爲一千四百八十四宗。

偷車

鄭積善對於未得車主同意，擅自取去車輛及在車內行竊案件增加，深表關注。於本年第三季內未得車主同意擅自取去汽車的案件總數合共八百二十八宗，比較去年同期的六百三十五宗上升了百分之三十，而車輛內之行竊案共有六百一十一宗，上升了百分之三十三，因此他籲請各車主及駕駛人士小心，將汽車門窗鎖好才可離開其車輛，免招致損失。

兇殺

至於兇殺案方面，本年第三季內的兇殺案合共十二宗，去年同期則有十七宗。直至目前爲止，本年首九個月的兇殺案總數爲五十宗，去年同期則爲四十九宗。

爆竊

爆竊案件亦略爲下降，總數爲一千四百一十六宗，較去年同期的一千三百六十八宗，略降了百分之三點四。

本年第三季內因罪案而被警方檢控者共五千三百零九人，去年同期爲五千七百八十人，被檢控人士中二十一歲以下者估一千四百四十八人，約佔總數百分之二十七，去年同期則爲一千六百二十四人，估百分之二十八。

經由市民協助而拘捕的歹徒，則佔百分之八，與去年相同，他表示市民協助警方撲滅罪行方面，仍然保持緊密的合作。

防範性罪案則有顯著下降，今年第三季共有一千五百二十七宗，比較去年同期的二千一百零九宗下降了百分之二十七點六。

全部罪案與防範性罪案的破案率比較如下：

		罪案破案率(勒索與有關之盜竊除外)	罪案破案率(勒索、有關之盜竊及防範性罪案除外)
一九七七年	第三季(七月至九月)	百分之五十八	百分之五十點一
一九七八年	第三季(七月至九月)	百分之五十二	百分之四十五點七

至於財物損失之數字是今年共有一千五百八十四萬一千五百三十五元，去年同期則爲一千七百八十五萬零四百三十九元。

鄭積善處長就今年第三季罪案數字作評論時表示，雖然全部罪案及暴力罪案係有輕微的下降，但我們並不因此而感到滿意，因爲在若干地區所舉報的罪案數字仍然偏高。

故此，他說，警隊將加強力量去撲滅罪行，但最重要者，要倚賴市民的支持和鼎力合作。

鄭處長最後表示，值得一提者，是因爲市民的合作，歹徒被拘捕的數字尚保持一高度水平，這反映出消滅罪行運動，已廣泛地深入民衆，及獲得市民的支持。

港府否認設特別小組 檢討警察薪酬

祇是全面研究公務員薪酬問題

【本報訊】四個警務人員協會提出加薪的要求，港府未作最後決定，因爲當局正在考慮成立一個委員會，全面檢討公務員的薪酬問題。

政府發言人昨日發表聲明，作以上透露，以澄清若干報章港府將委出一特別小組，檢討警察薪酬的報導。發言人強調這項報導頗易引起誤解。

發言人又聲稱：即使目前能迅速進行一次重要檢討，但單獨考慮改善警察薪酬，是無大意義的，因爲其他紀律隊伍的薪酬，顯而易見亦需予以考慮。

發言人指出：有關各警務人員職員會提出若干調整薪酬的建議，警務處研究作出評論後，已一併交由布政司署進行研究中，但未作出最後建議，因爲尚需有待當局於短期內，是否成立一個委員會而定。港府目前考慮成立的委員會，將全面檢討目前公務員的薪酬制度，及成立新薪酬制度之可能性等事項。

護理員協會暫不採行動

公務員整體計劃將公佈

【本報訊】擁有一千二百多名會員的政府護理人員協會，昨晚樂觀地表示，與港府的談判已露出曙光，並呼籲會員忍耐，等待政府的具體建議，但該會又警告說：如在本月廿日的會談中仍未獲得滿意結果，便會立即採取「局部性象徵式工業行動」。

該會昨晚發表之聲明稱：在日前的談判中，由於布政司主動介入居中調停，政府已公開表示護理人員在未來的新俸調查委員會中將會獲得一個審慎合理的評價。次日銓敘司羅能士先生亦公開表示護士的價值是較放射線攝影員的價值至不遜色，這正與本會的要求不謀而合。

聲明中續稱：在會議席上，布政司署一再表示在下週三(十五日)銓敘司羅能士先生將在立法局會議上宣佈一具體建議，故希望護理人員多忍耐十二天，政府將會在十一月二十日與本會再次討論，該會現在再次向市民及政府表示，倘若在十一月二十日，再沒有具體的方案，該會將立即採取行動。如工業行動成爲事實，將在每日下午一時十五分至一時四十五分的半小時內行動，涉及的部門，將包括：護士教師、助產士、註射員、護養師、衛生指導員、衛生輔導員、登記護士、「精神病科及普通科」、註册護士「精神病科及普通科」，人數逾一千二百多名。

美孚新邨・大角咀 兩少女被殺案 懸紅五萬緝兇

【本報訊】警方昨日共懸紅五萬元，通緝兩宗分別發生於今年六月大角咀，及去年九月底美孚新邨兇殺案的兇徒，兩案的遇害者均屬少女。

一宗是發生於去年九月廿七日的兇殺，遇害少女文佩蓮，廿三歲，她在其寓所鐵閘外，慘被兇徒利刀刺死。

最近的一宗兇殺案發生於六月八日，十八歲的少女奚惠萍，因在大角咀祥街的梯間拒匪施暴，而慘遭扼頸勒斃。

警方現分別懸紅兩萬五千元，給予提供消息，導致上述兩宗兇殺案兇徒歸案的人士。

警方現通緝去年九月廿七日美孚新邨兇殺案的兩名兇徒，兩人年約廿餘歲，身高約五呎六吋，髮長披肩，中間分界，案發時戴有金色框的眼鏡。警方懷疑兩人曾在九龍其他地區以相同的犯案方式造案。此外，警方亦通緝本年六月八日上午九時卅分，大角咀祥街八十號梯間，一宗劫殺案的兇徒。

少女奚惠萍，當時擬落樓上學之際，在五、六樓間遭匪徒攔截，擬加施暴，事主力拒，慘遭勒斃。警方調查後，發現死者身上之腕表及現款十元不翼而飛。

任何人士，如有上述兩宗兇殺案之資料，請致電警察熱綫，五——二七七一七七，或向任何警署報案。倘有通訊致令兇徒緝拿歸案定罪者，上述賞金將以全數或按比例分發報訊者。

打鼓嶺道住戶被刦 損失四萬

【本報訊】打鼓嶺道五十二號天台，昨晨十一時許，有三名自稱電綫修理工人之男子抵達上址，聲稱修理電綫，當時一名姓余之女傭不虞有詐，讓三人進入，三人工作完後，即自行離去。

直至下午一時許，余出外時，即有三名年約廿餘歲之男子由梯摸出，其中一人手執利刀，向余指嚇，將她推返入屋內綑綁，然後搜掠，翻箱倒匱，搜去一箱價值四萬元之玉石，惟意猶未足，再劫去女事主之手鈪及百多元現款逃去。事後，余掙脫綑綁即致電報警，大隊警員聞訊即馳抵現場展開調查，惟三匪已不知所踪。

中學分佈網出現漏洞 苦了莘莘學子 遠赴別區上課

【本報訊】由於中學學位分佈網出現漏洞，以致東九龍區半數的升中學生，每天需要長途跋涉上學，有關當局現已急圖補救。

由於本港中學分佈情況極不均衡，不少本年升中的學生，由於本區缺乏學位，而被派到遙遠的地區上學，這種出現漏洞的情況，除新界外，以東九龍區最爲嚴重，據估計約有百分之五十學生被調離本區上課。

教育司署中學學位分配組發言人昨日表示：造成分配網不均衡的原因有兩個，一是某些地區的中學不足，另一是各區中學的學位分配比率不同，形成技術上的困難。

但該發言人強調：中央委員會現已決定向當局提出建議，如建議獲得實行，將可減少五千個跨區上學的學位。

據消息透露：當局現有意將各校所保留的百分之十的學位收回，屆時將有四千個學位空出，進一步解決現時的問題。

最後經濟行情

金價

(香港時間十一月十日凌晨二時正)

(倫敦金價)
頭盤二二六・六〇
二盤二二三・七〇
收市：
(入)二〇九・五〇
(出)二一〇・五〇

(紐約金價)
(十二月份一百安士期貨)
二〇九・五〇

(加拿大金價)
(一月份四百安士期貨)
(無成交)

股市

(紐約股市)
美股開市時下挫，中段反彈有力，杜鍾斯指數開市半小時後下跌三點七三，三小時半後反彈六點三一，但上升一點五九，報八一零點一。

(倫敦股市)
週四日收市時金融時報指數下跌二點七，報四七一點七。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

聞

本堂文書鄧介堂先生於公曆一九七八年十一月五日(農曆戊午年十月初五日)酉時壽終明愛醫院積閏享壽七十有餘歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇公曆十一月十日(農曆十月初十日)(星期五)下午五時誦經公曆十一月十一日(星期六)上午十時半大殮公祭十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩至歌連臣角火化場火化謹此報

青山天德聖教道堂 謹告

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：九三一八二三一——六

輔幣，芳踪何處？

洛雅明

最近輔幣荒確屬達到了極爲嚴重之地步。根據政府之公佈，每一個市民「應該」有一百個輔幣，但事實上，每天在銀行門口排隊像個「救濟金」一樣輪候找換輔幣之情形，足可証其非。

事實上，是否真的每人可以有一百個輔幣呢？當然不是，幾個大公共運輸機構每日吸收之輔幣，其數不少，那麼除下的又如何，那裏去了？

根據茶餘飯後，「戰口水」專家所發表的意見，歸納下來有以下幾點：

㈠當然是交通運輸公司如渡海小輪、巴士、電車等吸收了去，但不能（或不願）回流銀行，市民找換不到，市面當然缺啦！你幾時見過渡海小輪之找換處會掛起那「輔幣短缺，暫停找換」之牌。

㈡家與小童之錢罌。由於父母鼓勵兒童儲蓄，養成節約之好習慣，但兒童儲蓄當然是以輔幣爲多，這些成爲「不動產」的輔幣，也影響市面輔幣流通不少。

㈢失魂魚多，由於輔幣面積細小，很易失去，偶然跌在地下，不易找回，因此，每年藏在暗處如床底，櫃底，或跌落溝渠不能拾回之輔幣，爲數當然不少。

㈣遊客帶走了。從尖沙咀那些找換店及錢幣店，可發覺人類對於搜集錢幣之興趣頗高，因爲那些倖寶各國輔幣之情形甚爲普遍。香港是旅遊勝地，每年來港遊客不計其數，祇要每人搜集一套輔幣，已是相當巨大之數目，況且，並非每人祇帶一套，又有一些帶回祖家，分送親友，而且用剩之碎錢，絕不會向找換店換回，所以給遊客帶走了數目亦屬不少。

㈤市民囤積。由於輔幣短缺，市民一般心理都希望多儲備一些輔幣，以免臨時周張，非必要時都不願將輔幣用出，寧願收積回來。

㈥政府曾經提議將一角輔幣縮細（就算未宣佈過亦是事在必行），因此市民都將一角輔幣儘量搜集，「好」友更相信輔幣一改，舊幣勢必升值，更加不易放出。

㈦喜歡搜集輔幣者不輕易放出，尤其是那些「男頭」，即佐治皇像之輔幣，因爲伊利莎白女皇像之輔幣已差不多取代了「男頭」之輔幣，事實上，這些輔幣將成爲歷史性之珍品，升值是必然的了，因此，錢幣愛好者固然不放出，一般小市民心理亦如是，希望將來「升值」時可以賺一筆，因此，更爲不放。如果閣下不相信，不妨試看手中的輔幣，有幾多個是「男頭」的。

㈧銀行方面亦保留不少輔幣，每日限制找換之數目，據稱「換完即止」。事實上還保留大批，以應酬熟客，所以實際上，流到一般市民手裡之輔幣，還是不夠應用。

有以上幾個原因，輔幣不夠流通是事實，因此，香港政府實不應強調市民每人應有一百個輔幣以上，應速謀解決輔幣荒之方法。

編夢有

未來的大變

不可思議的事經常發生，以前的說法是由於陰陽理路，也即是古老的「天道循環」，把鬼神的力量來評斷人力所不能控制的事物。現在呢，所有不可思議的事，都完全推到「第三類接觸」之上，外太空的力量，代表了一系列不能解釋也無法控制的力量。據說，這說法比鬼神之說「科學」得多。是耶，否耶？你問我，我問邊個？

不可思議的事，正在人的腦海中創作出來。譬如公元二〇〇〇年，那時的生活形式，會和今天截然不同，你相信麼？値得相信之處是，今天我們的生活形式和二十年前已經大大不同了，今天我們在中環拿着飯盒到滙豐銀行前面的廣場上吃得津津有味，被評爲時髦，廿年前，你敢拿着一個紙盒在外邊吃飯麼？人家不指你是乞兒才怪。

由此證彼，公元二千年，有許多預言，也是値得人們去推測的。有一套電影描寫未來的男女做愛，是用雙手掌心對着掌心，來完成「交感」的快樂。如果到那時眞的是這樣，歸人定必領導青年男女好像金禧中學的師生一樣，到港督府、主教府門前去抗議，示威，甚至外放到一九六七年的形式，手執「黃色寶書」去唸「毛語」，並在本欄策動同志請那間什麼中學師生製造土炸彈來支持暴動，務求達到維持傳統做愛方式爲止。（森林）

萬象

好性兒

高小玉

說完了三封讀者信之一，再說第二封。

楊名傑先生的來信問，「性格」這個專欄，到底是「性」別的性還是「性情」的性。

楊先生問得好，正打中了高小玉的心窩原意也正是想在這兩方面的點巧，當覺得枯燥時，談一談男女間的「性」點綴點綴，才是真正的「明心見性」。當然，也可以談談性情的性。高小玉一向看重情調，絕不扯起臉孔。

不管那個性，好性兒經常在女朋友臉上身上見到；壞性兒呢？那是病。性病在醫學上叫做西斐利斯SYPHILIS或爲耶斯LUBS，染上了自然屎菲利，也祇有老爺車才會出毛病。有考據癖的人說那是哥倫布發現新大陸時海地的居民傳給船員帶回歐洲的。

性格

喜筵敬酒如舞長龍

喜宴席上，吃完魚翅後，主人家在部長的引導下，逐圍敬酒了。敬酒的行列，多是大堆頭的，不限於一雙新人和男女家主婚人，連雙方的兄弟姊妹，也加入敬酒行列，有如舞龍一樣，一時多謝和飲多杯之聲不絕於耳。敬酒時間長短，看擺酒多少而定。擺得四五十圍酒，就頗花時間了。這段時間，照例暫停上菜，給主人家敬過酒的賀客，祇好坐着等吃，未輪到時，就等着主人家來敬酒，彼此客套一番，作例行公事應酬。（勁）

向青春追索活力

李嘉華

漫步經過中環的時裝購物地帶，丁方一哩的心臟地區，充滿了行色匆促的路人，店子裏年青的女孩子們望着腕表，瞪大了疲倦的眼睛，手急眼快地檢起合心意的衣裳，便鑽入試身室內試衫。香港的生活如斯忙碌，年輕的女孩子們在工作與享樂中透支了精力，顏容顯得比本來的年紀衰枯。

在七十年代尾聲的今天，女性美被標榜爲活力，智慧，是配合身份的打扮，還有與機智的談話匯爲一體，要塑造這種美感，我們當然比任何時代的女性需要更加努力去充實自己的生活。但在磨練自己之時，由於缺乏規律化的作息時間，勤勞的活動便提早在臉龐上留下了印痕，也積在眼瞼下的脂肪早催人老。

一直以來，整容在人們心目中是與實際的個人心理影響沾不上邊，改造容貌祇是虛榮心的表現，甚至是一種悅人的手段。許多女性做過手術之後，鼻子高聳，皺紋消失，立刻買回了幾年的青春，周圍的朋友們也可以看得出這些手術的影響。她們的心理雖然已經獲得補償的作用，但還是不大願意公開談論整容的經過與效果，這實在與矯容不是良家婦女所爲的思想有關。

但是時代的巨輪已經運轉，昔日的忌諱變成今日的時流。比提福特公開整容前後的照片，不但令人驚訝於整容術之進步，更令人感覺到在新嫩皮膚之下的一顆青春不老的心。在福特就任總統期間，長期的精神壓力使比提染上酒癮，忙碌的社交生活更侵蝕了她的精神與肉體，但心理專家的精神治療終於幫助她重新去接受自我，加上整容手術的奧妙，使她猶如脫胎換骨，從外表到內心都充滿了新生的活力。在家庭與事業的催逼之下，現代女性們已經比前代婦女提早衰老，但我們的確比她們得到更多的自由，這其中也包括了令自己活得快樂的權利。而整容不過是向時間簽訂一張新契約，可以保證你的內心與外表更新，洋溢着年輕的活力！

方繡帕

測字攤

移民赴加又思回港

徐復國讀者，早歲移民於加拿大之後，最近發覺，該地生活實在不適宜於自己生活，要想回香港定居，不知是否適合，測一「多」字。

「多」字乃是「移」而不見其「禾」，有俗諺所謂「上屋搬下屋，唔見一籮穀」之意，所以，此次如要在港定居，將不免有所損失，自問如能忍受這種損失，自然不妨回港定居。再以字論之，此乃「夕而又夕」，所謂日薄崦嵫，也應該是作決定了。

李妙聞女讀者，結婚之後，何以私蓄幫助丈夫立業，但有點成功之後，却懷疑他「外面有人」，不知確否，測一「因」字。

「因」字乃是「一人坐困」之象，這足以形容你愁城自困之境。且雖有恩於人，而人無心，乃成此「因」，以字論之！丈夫誠然有點不大妥當，必須多加覺察，否則會「造反」者矣。

「居然」讀者，行年四十，仍爲光棍，未知何日有姻緣，測一個「咩」字。

「咩字」乃是成家立戶，添此一口，亦見艱辛，且病者三「咩」。脾氣怪也，如能去此，則會有女人中意。

半家靜地帶

丹口兒

兩週內，銀行加息兩次，外資集團提早十日頻頻卸戶，多數散股，祇知跟風出貨，造成股市暴跌三十四點多。

外資不終應在先，誰能加息？何終應在先，外資集團那有不先走一步之理，跟風散戶，祇有「陪斜」而已，哀哉！

×　×

連日來均有發現騎大陸漁船偷渡香港海岸登陸逃匿的難民，每批十數人，多至數十人。不是「難民」，而是「四人幫」的一批兒，可知學境「清算四人幫餘孽」，進行得十分熱鬧也。

×　×

由於銀行加息，對樓宇按揭自然必須跟着加息，十年以上的分期付款按揭者，不妨計算一下，便知「小數怕長計」之可怕了。

茶餐邊語

略陳

好多機構有鋪請人參觀門口之癮。呢鋪癮好大，往往不惜鉅金賣全版新聞紙，甚至花幾十萬幾百萬舉行活動，海報像核錐紙一樣，幾乎將全港之牆抹勻，點都要拉人去佢門口睇吓，佢地咁至算過癮。

有些呢鋪癮，其實係過食白粉貪極有個限度，重癮亦重極有個限度，難道打開成包一磅裝海洛英攞匙羹挑來吃乎？但是有些鋪請人參觀門口之癮，花錢則殊無標準，擲千金你估算豪稱乎？算嬰兒科而已，連小兒科都未有來呢！

有間大公司開幕好聯閉，出盡八寶做廣告請人光臨。據光臨過者寫信去報紙話，伙記唔多志在做生意，大概係老闆或者親親戚戚，總之從來未撩心過炒魷魚呢件事，對人客遙遙淡定，絲毫不「急人之急」。此乃請人參觀門口之一例，你去門口望吓佢地就好開心者矣，但是你一定要入去光顧，遭遇如何則須貴客自理焉。

最大鋪癮要請人去睇吓佢個門口者，是有些大酒家，那些大酒家的伙記，表現的態度亦比較大公司售貨員鮮明得多。當他們刊登了各式各樣廣告，滿盡了五花八門的話，一言以蔽之曰嚟嘞價平地方正；去到門口一望，果然澁揀唯燦，晶燈舖地，令人眼睛爲之一亮；可是，你進去坐下，你可能遇到制服煌然的伙計有的瞪大眼對着你，其實睇唔見你；你先招呼佢地亦有人聽到你聲，總之好似盡量逃避你，此亦祇想請你去門口睇吓之商業機構也。

滿口爲市民服務的巴士亦然，佢地一味任霸路線，限制別種車輛行走，往往要乞閉門羹的車；但是人家行到車門外，佢唔叫人搭佢，停不停車，開不開門，時價不同，要睇本車主情緒而定；一切理由、規則、道德、責任，去他媽的！佬個門口你望吓便了，你望門興歎也好，興嗟也好，此地非新界，擺癮牽頭在近乎？這又是請人參觀門口之例。

還有一例就是成日話要改善與市民關係的警局，年年有開放日，做迎參觀，態度親切，幾乎叫人行過入來坐吓飲杯茶；偶過其門，清靜靜的，頗有「花落鈴庭閒」之槪，不禁油然生出好感。然而偶爾來一次嗚槍事件，似在提醒閣下：參觀應以門口爲限，入去幫襯則或者要諗過先矣。

淆海詞鈔

哀股市

連番加息如何了？指數知多少？恒生六百守難攻，股市不堪回首頂頭風。

上皮置地價猶在，已見笑容改，老兄切莫滯藍籌，大戶・輕出貨水東流。

●調寄虞美人

屋裡真真

・陳德華・

大石壓蟹

駱駝雖可愛口臭却難聞

說到駱駝，眞是値得誇讚一下見聞了。

往時在香港讀書認字，駱駝兩字是一個奇怪的詞語，老師用圖片來解說一番，形容是沙漠之舟，使我對沙漠產生了嚮往之情也是那時刻，在我們傳統的教育中，有一句笑人見識少的「見駱駝疑馬腫背」，也是很滑稽的。現在，我正在駱駝的身邊，知道了駱駝雖生在沙漠之上，不畏艱難險阻，但是卻怕太陽，看到早上陽光初出，牠們的恐懼之情，比我們不慣沙漠生活的人更甚。

駱駝給我的印象很深，除了早上的表現，到了午間，駱駝的恐懼之情似乎過去了，不然，就是明知躲不了，反而不再怕太陽。我看到最多溫帳篷村的人，在太陽最烈的時刻，他們蹲在駱駝的陰影底下休息的情形，就替駱駝可憐，駱駝動也不動，跪在沙上（絕不坐下），據說這就是休息，人們則蹲到牠的身下陰影乘涼。

在亞浦希達帳篷村，正是沙漠最炎熱的時刻，氣溫是卅八度，沒有人敢把披在身上的袍子除下，據說一除下，蒸風和炎陽便會把人蒸成乾癟。這樣的時刻，唯一可做的事是蹲到駱駝陰影下。

我的天，駱駝雖可愛，但是不要接近駱駝的嘴巴，牠的嘴實在臭，就算你拿香港電視機上宣傳那個牌子的漱口水加上另一牌子的牙膏去替駱駝漱口擦牙，相信也沒有用，在陽光底下，如果你走到駱駝嘴邊，保證你會就此暈倒。

海外書

數字店號大大流行

看了同文的幸運車牌大文，令人想到香港人忽然重視起數字迷信來了。車牌固然是犖犖大者焉，那些租屋住的人也很重視門牌號碼。

電影有一段時間採用數目字作戲名，雖說其中別有所指，但是，希望籍數目字來賣座，電影老闆心意如一。

許多商店名稱採用數目字作招牌，成爲攞彩方式之一，用三三八八作店名和會所名已有先例。最早用作店名的應推彌敦道的六六六梯口小檔，那是用門牌號作店名，已經多時，眞的發了。（小甯）

箇中人語

老闆娘吩咐唔准開快車

當我揸出車匙時，交通警察將我攔住，「喂，大佬呀，你泊車會不會看看路牌，這是巴士站呀！」我說：「我停車時，沒有巴士。」

「一架去了，另一架未開嚟，新界巴士唔係好密，但你的車，正佔了巴士泊位，你看，第二架巴士已經伸出路頭。」

幸而，這一個交通警察，認得我是揸過領事車的司機，揮揮手，「算了！祇此一次，下不爲例。」我連忙道歉，駛車出去另一路邊，叫家人上車，然後去新娘潭玩。

我知道，今時唔同往日了，往日，我揸的是領事館的CC車，交通警察是不會抄領事車的，當日，我把領事館的CC車權充新牌車，那種威水，不可同日而語。

講開又講，做我們這一行，身裝上四個輪，到處流浪，這一行叫做「職業司機」，職業司機應該有很多門類，例如巴士，的士，十四座等都是，我幹的是私家車司機，更加沒有時間性，就是流浪，十分貼切。我做了私家車司機已經八年，出發點是貪逸惡勞，第一次是在領事館做，當然要穿制服，那間領事館本來有公家車，那位領事先生，祇管早出晚歸，中間一段時間完全真空，上頭可管家話事，管家是同鄉老陳，對我個人來說，可謂呵護備至。做了七年，老陳要到外國定居，那時，正是一朝天子一朝臣，我才不得不辭職。如今，是第二次揸車，雖然冇從前咁威，但「餘威猶在」，起碼有三幾個老差認得我，唔多唔少，都俾幾分薄面。

其實，我揸呢架車，雖然冇往日揸領事車咁威，但睇吓個車牌號碼，來頭亦唔算少。不過，我茅毓以後唔敢「有風駛盡𢃇」，卻是事實。

這一日，太太（老闆娘）又要車。上車之後，她照例警告，唔准開快車者。

我說：「知道了。現在是三十咪，可以了吧！」

「差不多，但轉彎抹角，你要踏掣，我最怕聽到那些嘰嘰聲。」

茅毓：公館司機手記之二

惠刊本報廣告請電告二八零七零八

極限

天心月 著 培新 圖

第七章 冤陰之旅

胡銅鈴突然叱叱一聲，宛如霹靂，聲勢之威猛竟使很多人駭得跳起。

山海夫人道：「好極。我本來想到可惜你的金鈴竟被不能叱合其搖擺調，誰知你的叱吶更有味道。」

段鈞道：「胡銅鈴天生神勇猛虎。他的叱嘯昔日在泰山足以驗退辛橫行刀一招或兩招。」

山海夫人道：「很好。你呢？」

段鈞道：「如若小辛右手橫行刀有人抵擋，他的左手交給弟子。」

山海夫人居然沉默不語，顯然陷入沉思中。

任何人包括適眞楊寶李番等等名家高手在內，無不感到這一場拼鬥既奇異不合常理，而又有陣陣慘厲凶殺之氣使人心嚇寒慄。

那種殺氣使人深切了解凶險的程度。

可是爲何泰山派精銳高手竟在陣前商談殺敵之道？他們一點也不在乎小辛聽見？不怕他找出應付方法？

但假如有人能分心瞧瞧看見吳哥表情，必定又覺得奇怪。吳哥這時的表情大致上屬於安詳悠定冷靜甚有信心。

似乎他不但測得透雙方的勝負大勢，甚至叫他滾下小辛，好像亦有應付把握。

祇聽山海夫人道：「段鈞，以你的身份眼力，莫非瞧不出小辛十指都有特別功夫？」

段鈞應道：「弟子知道。但祇要不碰上橫行刀，便有幾分勝算。」

小辛直直伸出的左手緩緩收回，橫行刀斜抱胸前。姿勢極爲自然閒散。就像我們平常人抱着幾本書一樣。

此一姿勢說特出的地方止於「自然」「閒散」。任何武功招式祇要有應敵打算，必有防禦或進攻跡象氣勢。

但小辛沒有，好像眞的完全忘記面前的大敵，忘記一切爭執凶殺。

山海夫人忽然開始小辛行了一面，衣袂飄舉，動作如行雲流水，舒除瀟洒。

她道：「段鈞，咱們處境越來越凶險了，你知不知道是何緣故？」

段鈞道：「弟子亦有此感覺。但他亦何嘗不是處境越發凶險？」

山海夫人沉重歎口氣。歎氣聲金鐵皆聞。顯然她內心竟遠沉重得很難形容。

段鈞沉着如故，道：「夫人，咱們泰山派人數雖然不多，但個個都是光明坦蕩鐵錚錚好漢。縱然萬分凶險亦不畏懼。夫人卽不管下令，不必顧慮。」

吳哥忽然插嘴開口，道：「段鈞，你錯了。山海夫人乃是因爲你說不出何以越來越兇險緣故而歎息。」

沒有人覺得吳哥不該插嘴，事實上他所站立位置實出於衆人前面，早已令人感到他根本與衆不同，所以亦有掉嘴說話資格。

段鈞亦然道：「是麼？」

胡銅鈴突然仰天長嘯，聲調威猛中含蘊陣陣悲涼。

雖然震得人人耳朵嗡嗡鳴響，奇怪的是竟沒有人怪他不該悲嘯。

爲甚麼？莫非每個人心中隱隱感悟某種微妙道理？

金鈴也亦發出「琤琮」數聲，在震耳悲嘯中居然清脆嘹亮而又不失慷慨悲凉之致。

便得每個人心頭無端湧起洶湧波濤，無端閃現許許多多的回憶和疑問。

「虛名」「金錢」「意氣」值得冒生命之險換取？「生命」究竟有何意義？

嘯聲鈴聲片刻間便停歇。

山海夫人道：「吳不忍，我有兩個問題不知你肯不肯回答？」

（一〇〇五）

血獅子

高皋文

第一章：石獅滴血

桂天聲微微一笑道：「此人城府之深，實在可怕，但他卻陰溝裡翻船，栽在柳千條的手裡。」

接着他將黎倩裝聾作啞，在外面暗中訓練四十九名神槍武士，作爲謀奪門主的資本，以及定於八月十五之夜發動叛亂之事，全部告訴了岑玉琴。

聽完桂天聲的敘述，岑玉琴錯愕半晌，才幽幽一嘆道：「也許我錯了，門主的寶座該交給男人的。」

桂天聲道：「門主不必灰心

有意讓出門主地位

，就在下觀察，除了柳千條及黎倩，神槍門下的弟子，還是忠於妳的。」

岑玉琴搖搖頭道：「這是他們還沒有遇到某種利害的衝突，否則，沒有人能擔保他們不會轉變，再說，我已經感到心力交瘁，沒有能力再坐門主的寶座了。」

桂天聲想不到岑玉琴是如此經不起打擊，才遭到一次挫折，就感到心灰意冷，像她這等性格的女人，實在不宜肩負門主的重任，祇是他卻不能將這些話說出來。

岑玉琴似乎忽然精神一振，雙目閃露出一片喜悅興奮的光芒，緊緊盯着桂天聲道：「兄弟……」

她忽然又改了稱呼，而這聲兄弟的呼喚，又叫得那麼親切。

桂天聲一怔道：「門主有甚麼吩咐？」

岑玉琴道：「兄弟，我想讓你當神槍門的門主，你可願意？」

桂天聲呆了一呆道：「門主說笑話了，這是不可能的。」

岑玉琴道：「爲甚麼？兄弟。」

桂天聲道：「莫非門主忘了在下祇是一個外人？」

岑玉琴道：「不，兄弟，你代本門消弭禍患，並保持了我的淸白，對本門可以說恩重如山，祇要你願意加入本門，你是會受到歡迎的。」

桂天聲道：「路見不平拔刀相助，是江湖人的本份，在下祇是爲所當爲，門主千萬不要放在心上。」

岑玉琴道：「兄弟：你不願加入本門？」

桂天聲道：「門主不要誤會，在下浪跡江湖，四海爲家，不想爲名位物慾所拘，不惜之處，還望門主多多鑒諒。」

岑玉琴黯然道：「我知道，兄弟是人中神龍，咱們這個小小的池塘是留不住你的，可是……可是……」

可是甚麼？她欲言又止，始終沒有說它出來。

她不說，秋兒卻哼了一聲道：「不管公子是甚麼龍，總不能違背咱們祖先留下的禮教傳統，你不加入本門咱們不便勉強，但你不能不替門主設想一下！」

（五一）

想再生第二個孩子

財從那裡來

何行

這使仙姬聽了，把報紙放在桌上，起身踱步了，她在走廊上踱步，鄭福裕說：「不必着急，你怕甚麼？又不是你殺占美的，由羅勃去如何招供，有甚麼事，你一百個來否認，他們說是認識你，你否認，你沒有和他們一起拍過照片就不怕。」

「即使他們一定說是和你有關，你卽使說是和他是朋友，亦沒有關係，由他們如何說你，總之你是沒有犯過法，看你這樣着急作甚麼？還是坐下來飲咖啡。」

「我怕事情鬧出來，影響你的名譽。」仙姬說：「不能因爲我的行爲不檢，影響到你！」

「你這個多餘的。」鄭福裕說：「你要顧到我的名譽，是要檢點行爲，既然已不檢點了，何必再顧忌到這點。由他們去如何說，我一點不在乎，這二年來的休養，我是連朋友亦沒有了，往後我亦不大會去應酬，即使有人說鄭福裕太太如何如何，我又沒有聽見，由別人去說好了，快不要當這事有甚麼問題。」

仙姬對鄭福裕看看，苦笑了一聲，坐到他膝上去，然後說：「這樣看來，最愛我的，還是自己老公，否則眞不知如何向你交待？」

鄭福裕摟緊她，在她臉上吻了一下，笑說：「今天中午，你已經交待過了，否則我還是躺在床上，你來似乎是知道我患了這個病似的，一到就上床了。」

「你心意我會猜不到？」仙姬的手摟住他頸，媚笑說：「你就是身體不好，我想再生二個孩子。」

這是教鄭福裕大笑的，他問仙姬：「你現在要的要下山去，有事情去，吃晚飯回來，吃什麼，現在吩咐下去，晚飯時是可以吃了。」

仙姬搖搖頭說：「我不準備下去，有甚麼事我已放在明天辦了，去教她們弄一點海鮮來，魚蝦蟹都要，我們是可再去走走的，你休息得太多，要多走走。」

這樣他們是在散步了，一直到六點多回來，這一晚飯後，他們是談了許多，都是莊中的情形和其他生意。

（一〇〇四）

坊間怪譚

足印

初勝老爺第一眼見到這個孫女兒之後，就十分高興，遂給她起了個閨名——蓉蓉。

蓉蓉在李家，不算是特別受重視的一個，一則，她不是長子嫡孫，二則，在女兒叢中，她也不是最大的一個，甚至在四房裡，她也不過是母親的第三個女兒。

反正，在襁褓中，蓉蓉也像其餘的姊妹一樣，有乳娘照顧，衣食不缺而已。

除了過年過節，蓉蓉難得會見到祖父或叔祖的面，因平時初勝與兒子都爲李家的房地忙碌，壓根兒很少會理會這些小孩子，何況，初勝曾規定了一條家例，凡是娶了妻的兒子，都算是自立門戶，成家立室，所以他們可以在自己的屋子內吃飯，不用擠在一起。

所以，蓉蓉除了見到自己的父母外，其餘的長輩，眞的祇有年節時，才會相見，雖然，同在一個屋簷下，蓉蓉一天比一天漂亮，也沒有誰會留意和知道。

深居簡出的閨女們，過的是怎麼樣子的生活，當然是窮苦人家永遠也無法體會的。尤其在蓉蓉十歲那年，她的父親討了偏房，更將大部分時間，都留在二媽的房裡，蓉蓉連見父親的面，機會亦大第減少。

蓉蓉出落得十分漂亮，祇可惜，生長在如此複雜的大家族當中，就如一朵鮮花長在籬邊，縱使每天有不少人在籬邊經過，但又有個人會駐足，對它觀賞？

歲月匆匆，轉眼間，寂寂地李家這位漂亮的孫小姐，又度過她十七歲的生日了。

（五）

山川人物

京房學易以亡身

五鳳樓

漢元帝建昭二年，東郡京房，學易於梁人焦延壽。延壽嘗曰：「得我道以亡身者，京生也。」京房之易理，長於災變，分六十卦，以風雨寒溫爲候，各有占驗，房用之尤精。屢次上疏言災異，均有驗，天子悅之，數召見問。

房嘗與上（元帝）問對，房曰：「幽厲之君可以危？所任者何人也？」上曰：「君不明，而所任者巧佞。」房曰：「知其巧佞而用之耶！將以爲賢也？」上曰：「賢之。」房曰：「然則今何以知其不賢也？」上曰：「以其時亂而君危知之。」房曰：「若是，任賢必治，任不肖必亂，必然行道也。幽厲何不覺寤而更求賢？曷爲卒任不肖，以至於之？」上曰：「臨亂之君，各賢其臣。令皆覺寤，天下安得危亡之君？」房曰：「齊桓公、秦二世，亦嘗聞此君而非笑之，然則任豎刁、趙高，政治日亂，盜賊滿山，何不以幽厲卜之而覺寤乎？」上曰：「唯有道者能以往知來耳。」房因免冠頓首曰：「春秋所記二百四十年災異，以示萬世之君。今陛下卽位以來，日月失明，星辰逆行……與春秋災異盡備，陛下視今爲治耶？」上曰：「亦極亂耳。尙何道！」房曰：「今所任者誰？」上曰：「然幸得愈於彼，又以爲不在此人也。」（意謂政道幸勝於往古亂世，災異不由所任之人而致）房曰：「夫前世之君，亦皆然矣。臣恐後之視今，猶今之視前也。」上良久乃曰：「今爲亂者誰哉？」房曰：「明主宜自知之。」上曰：「不知也。如知，何故用之？」房曰：「上最所信任，與圖事帷幄之中，進退天下之士者是矣。」房指謂石顯（石顯擅權奸詐結黨陷良），上亦知之。謂房曰：「已論。」房出，上仍不能退顯。足見石顯自有其固位爭寵之一套法術，使人主甘心受之。後京房爲石顯所構陷，下獄棄市，果如其師焦延壽所言。至於所謂易者，本爲遠古哲人，研究天地萬物形成變易之理，非全爲占卜災害祥瑞之書。惟以遠古無尙文字，故所用符號，極爲簡單。如以「一」象陽，以「--」象陰，陰陽和合而生天地萬物。天地萬物又時有變易，於是以此符號配成乾、坤、震、艮……等八卦，代表天、地、風、雷、山、澤、水、火。其時人類生存，亦以此爲最大關係與威脅，從而研究其變易。及後將此圖重疊，而成六十四卦，復漸加卦、爻，及十翼之辭。於是自天地陰陽變化之道，而通於人事矣。如「天行健，君子以自强不息」之類是也。更則附會滋生，禍福窮通，吉凶貴賤，咸能以卦卜得之，於焉成爲欺人之談。

死亡焦點

馮嘉

省了不少功夫

，而在這樣一個地方，他是沒有甚麼需要拉上獵槍的。

那個人就讓他地坐在沙發上，手中拿着一杯酒。

畢烈圖跟他講起話來，當然，在岑照聽來看得到的距離，是不可能聽到他們在講一些甚麼的。

「這是岑照！」廖安安說。

「這眞巧，」杜雷說，「省了我們不少功夫了。」

「他們兩個本來就是比較談得攏的。」廖安安說。

「畢烈圖並不覺得意外。」杜雷說。

「當然了，」廖安安說，「既然我們都看得出屋子前面是多了一部車子，畢烈圖是屋子的主人，他當然知道，屋子的前面是不是多了一部車子，而且他應該知道這部車子是屬於誰的。」

「我們得快點過去，」杜雷說，「我們得聽聽他們講些甚麼！」

廖安安得意地吃吃笑着：「反正一會兒我們問他們的時候，他們也是會講出來的。」

「他們自己講的時候一定會講得更多的。」杜雷說。

他們當然是繼續盡可能地快向屋子逼近過去了。

畢烈圖與岑照起先顯然是正在講着關於他行獵的事情。岑照把他的鳥槍拿過來驗看着，畢烈圖指手劃腳地講解，跟着又把獵袋打開，向岑照出示他的獵物。沒有錯，畢烈圖果然是有所獲的，有幾隻山鴿和幾隻野鳥。

杜雷簡直羨慕起來了。

他也是相當嚮往這樣生活的，而他雖然是一個很自由的人，似乎要做甚麼就可以做甚麼，但是他卻是沒有多少機會過這種生活。也不知道忙些甚麼。一個好管閒事的人，就是常常都給閒事把他拖在都市裡。

畢烈圖似乎還沒有跟岑照講正經事，也許他們有的是時間吧。畢烈圖把那一袋獵物拿到房後去了，岑照則還是留在屋中研究着畢烈圖的獵槍。

屋後的燈光亮起來了。畢烈圖大概是正在屋後把他那些獵物放好。看來他大概不會就用那些獵物作他的晚餐，因爲時間已經太晚了，而他一定也是相當疲倦了。那些獵物需要弄一段長時間才能夠成爲食物的，他大概是先把它們儲藏在冰箱裡，明天再慢慢處置。

果然，畢烈圖再從廚房裡出來時，就捧着一盤三文治。他對着岑照講了句甚麼，似乎是問岑照要不要吃。岑照心不在焉地應了一句：他的興趣還是在那把獵槍的上面。

（一二八）

女館餘韻

南宮搏

又是婚姻事

「將軍，我又不問你身世呀！」

「我希望讓你知道。」他樸實地說出。

「讓我知道？」她雖然懂得他的用意，可是，她又故意問下去：「那是爲甚麼？相親？」她脫最後兩個字時，聲音稍稍提高，好像，那是與她本身不相干的。

「小紅娘，我昨天一見你，心裡就有個想頭……。」

「想——怎樣？」她俏巧地在空隙中插了一句。

「對你，我眞的是一見傾心，很想贏珠聘去！」他用了小說書中的語言，但說得僵硬，顯然地，他是在緊張中。

小紅娘料不到他會如此之快就出口的，自然，她不能答允的，但在這樣的情形之下，也不可以拒絕，如果一口拒絕，便會傷害對方的感情。於是，她徐徐地接口：

「將軍，這不是太快了些吧？我們昨天才認識，今天就論婚嫁了——將軍，這是我們第二次相見呀！」

「我昨天晚上就想說的！」

「將軍，你想——對我這個人，你知道得太少，在場面上見面，說說笑笑，大家很好，一旦眞正在一起，是不是會好呢？」

「我想，我們會很好的，我會待你好！」他又樸實地說。

「將軍，你不知道我，我也不知道你，是不是，我們做做朋友，多些來往，將軍，說一句實話，我一見你，同樣是有好感的，倘若不，我就不會約你今天吃午飯了——今午我辭掉了兩個約會。」她的聲音轉爲溫柔了：「我想和你做一個朋友！」

「哦，做一個朋友——」他以爲是拒絕，有些悻然。

「是這樣，將軍——」

「不要叫我將軍，他們叫我的號，立言！」

「噢，言爺——」她笑說：「我們先做朋友，我總要嫁人的，你多看些時，我這個人是不是配——同樣，我也要看看你，我不曉得是不是服侍得了！」

她的口氣很謙卑，但她並不自失身份，在說話中，對自己的選擇權也有了頗爲適當的暗示。

崇傑哦了一聲，點點頭，他終於明白了，一個名妓和普通的妓女字人不同，並不是自己有錢就可以的。於是，他笑着點頭，低說：

（八五）

小光棍

黃思騁

手牽着手

「不用，我自己走。」

這雙鞋子果然非常難行，這是因爲這裡的山勢要比家裡的樓梯更陡，樓梯普通是四十五度，但這裡差不多接近五十五度，使人看了有點害怕。

「小姐，我們還是牽着手吧，要滾下去也在一起，」阿良說。

曾曼薇起先不願意，但後來身上又熱又渴，她開始覺得沒有把握起來，便站住了。阿良也不再徵求她的同意，上前去攙她的手。

「小姐，他要走得慢點，如果受不住就告訴我，從這裡滾下去可不是玩的。」

她艱忍着，終於來到山下

「我不能再走了，阿良，我想找個地方坐一會。」

「這附近沒有樹蔭，也沒有可坐的地方，不過我給你帶了汽水來。」

「你帶汽水來嗎？」

「要不然我何用走得這麼辛苦。」

他從一個膠袋裏取出兩瓶汽水來的時候，曾曼薇連眼睛都睜大了。

「他爲甚麼不早告訴我？」

「我知道這瓶汽水不到時候不能喝，因爲你祇能有一瓶。」

「快給我開！」

開他了瓶蓋遞給我，她一口氣就喝下了半瓶。

「你很有頭腦，阿良，難怪我母親喜歡你，」她說。

「可是你又不喜歡我。」

「一個男人祇要能表現他自己就行了，何必要我喜歡你。」

「可是你又不喜歡我。」

「一個男人祇要能表現他自己就行了，呢！」

「小姐，你不知道我是多麼愛你……」

「別這樣想，你會失望的。」

「我不會永遠做個小伙計，我會求上進……」

「我知道，不過愛情的事是勉強不來的。」

他打開另一瓶汽水遞給她。

她了一下，說道：「那你不是沒有喝的了？」

「沒有關係，你剩一點給我潤一潤喉就行了。」

她又喝下了半瓶，將瓶子遞給他。他喝了一口，沒有一點清涼的反應，但畢竟是二瓶值得珍惜的汽水，因爲那上面沾染着從她口裏來的津液。

「我們走吧！」他說。

（二〇）

能源劫

安宇

隱約見手印

「不用擔心，也許是個久別的好朋友！」我笑着回答說，當刑警的人總有一份職業的敏感，對任何事物都有點懷疑。

「你坐一會，我打個招呼便回來！」

我從容的行到費穆貝堅先生的餐桌。

「安先生，請坐！」

「閣下是……」

「你忘記了我嗎？」

我被他炯炯的眼神所吸引着，但我仍然無法想起他是誰。

「在尖端科學協會俱樂部。」

我剛坐下，便有一位保鑣打扮的彪形大漢行過來，低下頭在這位紳士的耳邊說了幾句話，祇見他聽了之後，神色有點異樣，但瞬間他又回復溫文爾雅的形象，如果不是小心觀察，旁邊的人是沒法看到他的改變。

「對不起，安先生，也許，將來我們會再見，那時再詳談。」他微笑地站起來，我也同時站起，目送他走出了餐廳。

我覺得有點沒趣，於是，我回到自己的餐桌，芥川追問我那人是誰。

「我現在仍無法想到他是誰！」

回到酒店的房間，芥川便對我說：「我們的房間很齊整，剛才不是這樣的！」

「也許，侍者給我們收拾吧！」

「不，你看。這份大火資料滙報似乎有人碰過！」他說。

「你等一會，」他從公文箱中拿出了一支小型電筒，把那疊文件照着。「你看，這是紫內光探測器。祇要光線接觸物件表面，便可看到有沒有東西碰過這疊文件。」

果然，在光線下可隱約見到有些手印。

「看看是否有指模？」

他小心看了一會，「沒有，拿起這疊文件的人是帶有布質手套的——因爲上面有淸楚的布文！」

我們再照其他的東西，再沒有甚麼發現，看來，搜查我們房間的人祇注意這份文件。

（〇〇）

麗宮
今天五場 盛大獻映
懸疑恐怖 海上災難 巨片
食人毒水
雲哥 羅福 積臣 伊華 主演
下期獻映 黑名單書殺令

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

刊登廣告請電二一八零七零八

劉家良已續約邵氏 薪酬作大幅度增加

劉家輝婚後約法三章

△劉家良昨午在「鬼馬功夫」記者招待會，向外透露，他早於一個月以前，與邵氏續約三年。

他對記者表示，在三個多月前，方逸華已與他提出續約的要求，雙方卻因爲條件問題，無法達成協議。後來還是邵老板親自出馬，對劉家良說：「外面給你多少錢，我邵氏公司也給你同樣的錢，那總是滿足了吧！」

憑着邵老板這句話，劉家良毫不考慮便續約了。不但片酬很大幅度的加薪，紅利方面也加了兩倍，認眞厚利。環顧在目前影城，劉家良的收入，拋離其他導演數十個馬位。

他與邵氏的片約，在明年三月開始，所欠下邵氏的六部新約，他說：「合約上訂明要還的，但是，如果我開戲，當然從新約開始啦，舊約所欠的債，是以後的事了。」

邵氏祇提出一個條件，劉家良不可在外拍片及自組公司，包括劉氏企業等公司在內。他也由自己的太太出面，他也不理會。

記者問：「爲何不要求每年外借，爲劉氏公司拍片呢。」

他說：「人心肉做嘛，老板既然已答應了我這麼多的好條件，我沒有理由不滿足。」

劉氏兄弟公司，交由劉家榮打理啦。

邵氏與劉家良續約後，先行給他一張現金，劉家良將那筆錢，訂了一架勞斯萊斯。他說：「新車要四十萬，我買二手貨，祇有廿二萬元。」

該銀色的勞斯萊斯，已由英國運抵香港，祇要稍爲修理，便可使用了。

一向劉家良喜歡享受，有人問他，點解唔買遊艇呢？

劉家良說：「慢慢嚟！我未有興趣。」

△汪禹對記者表示，他將會與媽咪自組公司拍片，目前已密鑼緊鼓的籌備中。

他說：「組公司唔係咁容易，如果祇是爲了賺錢，我而家可以唔出一宅子，便可賺回四、五十萬了。但是，我卻從長遠方面計數，寧願拍一些叫好又叫座的電影，卻不願拆爛污。」

在經過多年來的努力，汪禹已揸到自己的名氣，劉家榮並沒有待薄他，拍「鬼馬功夫」，以純利的三分一給汪禹，他肯定可賺二十萬以上。

昨午，除劉家良、汪禹外，劉家榮、黃杏秀、陳百祥出席記者招待會。該片本週六上映午夜場。

▲劉氏兄弟公司「鬼馬功夫」昨日假金漢酒樓舉行試映招待會，圖右爲劉家良、黃杏秀、汪禹、劉家榮合攝於招待會。

△劉家輝與太太已結婚了一個多月，他接受記者訪問時，問他婚姻生活是否習慣。

他說：「一對男女要互相適應對方，自然才可培養感情，我和太太在結婚之前，已曾爲了堅持自己的意見，也曾吵嘴，但未結婚的時候，祇要大家不開心，便可以幾天不見面。但是，結婚之後，情況就不同了。」

劉家輝也坦白的表示：他婚後也與太太因意見不同，爭持不下。他說：「未結婚前，可以大家唔見面，過幾天便沒事了，但是，婚後大家住在同一個地方，吵架了，不開心，避無可避，便覺得面左左了。」

家輝說：爲了夫妻間的感情，他們已約法三章，就是互相忍讓，不隨便吵架。

他表示：「一旦不高興，祇好矇頭大睡，過了一陣，脾氣也會好了。」

劉太太婚後，劉家輝不擬太太出外做事，劉太也答應了，辭去護士之職。

家輝說：「我拍片時間已不穩定了，如果她還工作，我們可能幾天見不了面。」

劉太也從善如流，遵從丈夫的意見，除了偶然爭吵外，他們婚後，也算十分快樂。

泰女作底子突破人際疏離 新「獅子山下」有血肉人生

鏡頭眼 亞曼

新一輯「獅子山下」，由半小時劇集改爲一小時後，看來是有較多的篇幅，可以把戲寫得更加細膩動人，像首集推出的「老黎」，確乎是演中見戲，戲中隱然流露着一份血肉連心的人性與生活味。

「老黎」的故事，以泰女來港騙婚的新聞作底子，爲一個勞碌半生的潮州米舖老闆，想討個勤懇的泰國女人做老婆，以幫忙舖頭瑣責及料理家務，結果發現自己花了大筆積蓄娶回來的女人，不祇拒絕同房，而且還有了身孕，老黎覺得受騙，憤怒責罵泰女一番，翌晨醒來發覺不見了泰女，四出找尋不獲，時付十九是走路了，豈料折返家中，意外地發現泰女仍在，老黎驚喜之餘，對泰女呵護有加，經此失而復得的波折，這對言語不通的異國夫妻，開始生出一份不能捨棄的感情，劇終時以老黎訂下的新床送到，作一個含蓄的暗示。看後，令人感染着一股暖呼呼的溫情，良久，良久！

亞曼喜歡這個劇，因爲它揭示了關懷與同情，可以突破人際間的疏離與兩處我許，而且能夠很踏實而客觀地，表現出劇中老黎與泰女雙方面的心態。我們在新聞報導中，經常祇看到泰女騙婚，受害者如何慘法的一面，但這個劇卻讓我們看到一個泰國女人，爲種種不足爲外人道的原因，隻身買賣式的嫁到香港，言語不通，丈夫不知是何許人，可能屈住在貧民窟，或捱生捱死捱罵，過着比打工還吃苦的日子，也祇得默默承受。

飾演老黎的演員，形象很逼眞，他那滿佈皺紋而木然的臉，已足夠讓觀衆感覺到劇中人的生活背景，聽說是港台的燈光師黃永標客串登場，能演得如此傳神，實在難得；演泰女的郭碧霞也是。

昏迷之驚險層次

24格 探驪

「昏迷」算得是年中較出色的懸疑驚險影片了。

昏迷是說一個醫院的故事，在以往的美國電視片集中，醫院內的醫生都是濟世爲懷，俠膽仁心，有時更會爲人道立場，打破醫院某些的成規，做出令人敬佩的行爲來，但「昏迷」則採另一個冷酷的角度，就是以醫院的專業地位來幹非法買賣，視人命如草芥，卻利用其專業制度來保護其勾當，如此一部電影卻以把握到一部驚險懸疑片的精要，一向最安全可以信賴的地方竟然是最周詳精密的殺人機構，在驚險角度來看已經不落俗套。

另外一處驚險的構成，就是把一名弱質女性在孤立危險的環境中冒險獨闖，故事中的女主角珍妮芙寶娜並非算得是一名弱質女流，她本身是一位醫生，而且性格獨立，但她仍然有女性需要別人的地方，而片中所交代，她亦缺乏一個絕對可以信任的朋友……知心的是受害人，男朋友亦因求升職而不敢太信任，這些地方都顯示出女主角在心理上是一個孤獨的人物，而她面對的卻是一個既定的制度世界，雖然其中有人弄把戲，但要一起把它擊破，在女主角的獨力來看，是輸着多於勝算，此亦表現了女主角面對巨大的反擊力是如何的弱小了。

心理上，女主角是孤立的，在影片的環境及視覺上都呈現這類氣氛，這亦是一種有力的驚險效果。女主角身處在醫院之中一直有不安的感覺，她祇能在跳舞課程中找到一點自己的安定生活，而在醫院重重的房門，重重的架構、走廊、樓梯，冷氣槽都給人不安樂的感覺，影片中的佈景效果亦力求如此。

片中有不少的驚險效果，如在檢屍員把人腦當作切火腿一般，女主角在停屍間捉迷藏之間都很有強烈的比喻及氣氛，當然最突出的佈景效果就是女主角跑到捷比遜醫療中心在封藏的室內探索，那個電腦控制的昏迷了的活死人給人印象亦很深。

事實上這部片的驚險手法亦不俗，尤其在節奏方面。

▲徐少強在「鬼馬功夫」中參加主演。

三幸運兒獲金飾 伊雷伊嘉爲「谷爆」抽獎

韓跆拳高手爲邵氏拍片

△伊雷與伊嘉昨日聯袂爲首映日的「谷爆」觀衆抽幸運獎，昨午四時，他們先抵嘉禾戲院，爲兩時半場觀衆票尾抽出三名幸運兒，由女星伊嘉在影院門前大堂公開頒獎，三位幸運兒梁小姐、李先生及梁先生各獲K金飾物一條。伊雷並即場宣佈，叫三位幸運兒觀衆繼續將票尾留下，留待最後「谷爆」映完後，再參加抽鑽石手錶及戒指二項大獎。

伊雷並透露，他和伊嘉分別往皇后、皇都等各院抽獎，總計得獎幸運者二十名。

伊雷又向記者表示，大馬公司的新片，昨日已籌備妥當，已定於十一月十三日開機。人選已公佈，導演是余允抗、黃錦棠、谷烽、伊雷、余綺霞等，片名卻暫時保密。

余綺霞因爲拍過鄧光榮的「雄鷄四億萬」後，對拍片興趣甚大，伊雷邀她拍片，她也一口答應了。

△韓國演員金四玉昨由台灣來港，他是跆拳道高手，已去台灣六年，張徹的契仔，江生、孫建以前在台灣也跟他學跆拳。

金四玉已拍了廿多部電影，這次是鄭昌和大力推薦他，來港爲邵氏拍攝「萬人斬」。除此之外，另一個韓國演員權偉文亦於昨晚來港。

徐少強搏到盡 不與太太離婚

徐少強做了邵氏基本演員後，已多年沒有在外面拍片，是以目前被外借拍劉家榮導演的「鬼馬功夫」時，便一於博盡，因此被許多行家認爲是他近年影片中最有出色表現的一部。

有老友問徐少強是否因爲他在邵氏多時未受重用，而在這一次故意的落力，拍得特別好，以給邵氏刺激？徐少強說別如此講法，是則他返邵氏無法交代的，他祇有感於劉氏兄弟一直對他很好，投桃報李，有些機會劾勞他自然致力，這是人之常情。

徐少強和他的藝員李棻迪之戀是曾傳過一陣的，現在已漸淡下來了，然而徐少強一直住邵氏宿舍，他太太卻在廣播道，有人傳他們可能離婚了，徐少強爲此說絕對不是，他和太太仍在一起，征過都有回家的，他住宿舍祇爲拍片方便而已，他是絕不會和這位心愛的原配太太離婚的。

歌影兩壇風頭十足 山口百惠稱霸廿年

專門介紹外國好片的金影會，由於兩三年來曾經介紹過許多令人難忘的週日早場，漸漸已爲影迷所熟悉。在過去的週日早場紀錄中，論後來上映正場最威的，當推西片「甩繩馬騮」，與由山口百惠主演的日本片「絕唱」，尤其「絕唱」在優先早場時，曾發生過訂票影迷擠破票房玻璃的新聞，更是近年來罕見的事例。

山口百惠在香港成爲影迷偶像，除了她是日本影壇最紅和薪酬最高的純情玉女，她的唱片在港流行也是原因之一，因爲歌迷與影迷根本就是二而一，正如當年貓王皮里士利每有新片上映，歌迷必定捧場一樣。

在日本娛樂圈，山口百惠被公認爲二十年來最威的一位女星，原因是，二十年來，日本歌壇與影壇從未試過由同一個人領袖羣倫，祇有現在的山口百惠，才有這項光榮，她是日本最紅的歌星，也是最紅的影星。

最近，金影會收到不少影迷函電，大部分是追問幾時再介紹山口百惠新片的，該會爲此與東寶公司駐港經理情商，要求將山口百惠的最新名作「霧之旅」拿出來介紹優先早場，幾經商討，及向日本總公司請示後，終於爲了答謝香港影迷的熱情擁護而答應所請，聞「霧之旅」已定於本月十二日（星期日）在港放映早場，山口百惠迷應加留意。

至於東寶對介紹「霧之旅」早場何以要多加考慮？原來是因爲這部片原定計劃是先行在另外幾個世界大城市上映後，再輪到香港。

「霧之旅」是一部題材極新和具有強大衝激力的影片，寫一個少女因爲哥哥陷冤獄瘐死獄中，她悲憤之餘，遷怒一個本來可以爲其兄辯護，但因她沒有足够律師費而拒接辦該案的律師，她佈下圈套，色誘該律師，然後致函檢察官投訴被姦，令該大律師身敗名裂。山口百惠飾演這個滿懷冤苦的少女，刻劃出劇中人內心世界之外，那一幕色慾的鏡頭，雖祇解開幾粒鈕扣，在這個純情玉女來說，已是極大犧牲。「霧之旅」由西河克己導演，男主角仍是山口的最佳拍檔三浦友和。

▲彩色情片「百鳥爭春」中一雙打得火熱的男女。

百鳥爭春裏的 伊莉莎白端納

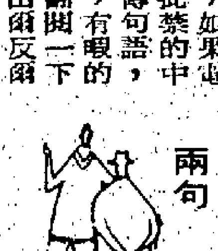
伊莉莎白端納說：「我覺得演戲眞是十分刺激的一個行業，對於能夠成爲演員，我感到十分驕傲。我拍片拍了不少，比較起來，我最不喜歡拍的是恐怖片，而最喜歡的，就莫如「百鳥爭春」這一類的香艷性感喜劇了，演戲的時候，不大像工作，祇像在玩遊戲，遊戲玩完了，還有一筆片酬，眞是何樂而不爲呢？拍別一類的影片，可辛苦得多。但當然，永遠都拍同一類的角色，是會演厭的。」

在「百鳥爭春」這部伊莉莎白的新片裏，她所演的角色叫做彭美拉，是一個貨櫃車總部的老闆娘似的人物，由於她的男朋友貨櫃車司機余莊出外運貨失踪，於是她就從心急的在總部等他，由於她美麗動人，令到衆司機們對她有非非之想，但又有點怕她，於是就想辦法用比賽方式進行競技，將彭美拉硬迫作勝利的獎品，但到頭來沒有一個人可以達到目的，彭美拉終於還是等到男朋友的回來。

伊莉莎白個子高高瘦瘦，不是肉感美人，卻有一股性感的味道，很特別的一位女演員，她從影之前，最希望做的是模特兒的工作，因爲她自覺很有當模特兒的條件，但結果她一直沒有機會去達成心願，倒反而做起電影演員來。她說：「有機會的話，我還是想過過模特兒生涯的。」

閒話兩句

子秋



無法解釋

我一直認爲電影檢查處，對於中文片名的准禁，完全是隨意所之的，例如前年「有牌爛仔」這片名送檢不獲准，兩個月後送去突然批准了，什麼原因？相信電檢處也無法解釋。

什麼道理

又在「第三類接觸」上映的時候，有家公司將一部色情片的中文片名定爲「第一次接觸」，怎料被電檢處檢禁了。但最近這個片名卻被另一部色情片通過採用。這又是什麼道理？

面紅耳赤

類似的事例，多得數不勝數，如果電檢處把所有批禁的中文片名或宣傳句語，都積存下來，有暇的時候，仔細翻閱一下，一定會對出爾反爾，烏龍，感到面紅耳赤。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 粵片「神眼東宮認太子」(上)任劍輝主演
9.30 粵片「神眼東宮認太子」(下)任劍輝主演
11.00 神偷謀影
12.00 罪惡剋星
55 午間新聞
1.10 相見好
40 波叔
2.10 書劍恩仇錄
50 粵片「紅粉飄零」張活游主演
4.35 飄零燕
5.00 神威賽車手
30 科學世界
6.00 女大十八變
30 新聞及天氣報導
7.00 廣廈千萬間
05 翡翠劇場「奮鬥」
8.00 歡樂特輯第三類接客
30 宠家路窄
9.00 警訊
15 歡樂今宵
10.30 新聞報告
35 偷得浮生半日閒
40 恐怖電影「嗜血狂」
12.10 國語片「煞魔女」

1.40 英語片

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶（婦女節目）
30 粵片「花花必戀」
11.00 青春學舍
12.00 午間新聞
15 瘋狂世界
45 蜘蛛歷險記
1.10 小鬼鬼
35 動物趣談
2.05 六合彩
2.10 粵片「關東第一劍」石劍輝、于素秋主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 梨花淚
5.20 新一代
50 蜘蛛俠
6.10 今晚新聞
25 六合彩
30 賽馬世界
7.05 獅子山下
8.00 西片「烽火覇王」七伯廸納主演
9.45 警訊
10.00 新聞及天氣報導
25 廣廈千萬間
30 新流星蝴蝶劍
11.20 新過橋令

無綫明珠台

4.00 三傻
30 卡通片
40 蝴蝶福星
5.10 英語片集
35 新聞簡報
40 天倫寶家
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
25 觀點與角度
35 天外怪客
8.30 夢幻少年時
9.30 明珠九點半「變幻人生」
10.30 英語片集
11.30 最後新聞報導
35 S.O.A.P.
12.00 英語片「國際特務龍虎鬥」

麗的英文台

5.00 兒童世界
55 蜘蛛俠
6.20 生活的旋律
45 新聞及天氣報導
7.05 警訊
15 大捷衆
45 夏威夷之家
8.45 特備節目「木匠太空歌舞特輯」
9.45 新聞簡報
10.45 賽馬預測
11.15 最後新聞
30 驚心動魄劇場「黑色勝跡」

文華·明珠
嚇到個個標冷汗！
海面上雖然是風平浪靜 但海水上竟然佈滿殺機
兇殘食人魚
比福杜文特希素文
祖丹地 導演
文華早場：豪客 午夜場：秘書后史 明珠午夜場：大俠醉

新華·東方·新聲
昨天大滿 美國發行公司巨製
男主角 德斯汀荷夫曼
細人仔·氣通湖·虎走大江龍門
LITTLE BIG MAN
小巨人
今夜新華午夜場：哈囉夜歸人 明三院午夜場：哈囉夜歸人

金門·樂聲
今天五場獻映
香港鳳鳴公司出品
陰陽界
請即定座
楊群·唐寶雲
明後午夜場：鬼馬功夫

龍華·恒星·油麻地·福星
今天盛大聯映
楊群 唐寶雲 于洋 盧
陰陽界
明晚四院午夜場 鬼馬功夫

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映
喜劇中的喜劇 新爆笑料
谷爆
伊雷自導自演 瘋狂惹笑喜劇
梁家倫·羅文輝·楊松星
嘉禾午夜場：哈囉夜歸人
嘉禾早場：李三腳威震地獄門
明晚三院午夜場：哈囉夜歸人

港九影院聯合廣告

新都·快樂 K666148 H773496
新都中環售票處：恒星戲院
最後五場映
軍妓血淚史
明天聯映 劫車
明午夜場：百鳥爭春

京都·麗聲
今天五場獻映
香港鳳鳴公司出品
陰陽界
楊群·唐寶雲
明晚午夜場：鬼馬功夫

全港輿論大讚！
昏迷 COMA
兒童不宜
明午夜場：鬼馬功夫 後早場：離情劫

終生爲情所困 今天五場
請十一郎
楚原 古龍
明全線午夜場映：南少林與北少林

今天五場請早
最佳配搭 最佳劇情 最佳橋段 最佳情節
請十一郎
楚原 古龍
明全線午夜場映：南少林與北少林

首輪西片·影藝之宮
快將開幕

總統·華盛
擒擒震
金冠五世界最新武器
兒童不宜
今五場映 明午夜加場
午夜：追殺驚魂

人人鍾意
JOEY
祖兒的故事
五十年來最有意義的電影
明天午夜場：哈囉夜歸人

海運·百樂 H702412 K678091
絕昂滿瀉
PIRANHA
海運晚午夜場：鬼馬功夫

豪華·新大華·華聲
第二週！五場請早
杜明莉 妮奇辛
池邊男女對泳·充滿成人趣味

狂滿五場映
谷爆
明再午夜場：哈囉夜歸人

今天獻映
文妞曼

生仔唔怕痛．眞空吸引手術．

新法無痛分娩

一位讀者的親身經歷現身說法

〔夏兒〕

以前的人形容生孩子是「一半睡在床上，一半睡在棺材裏」，其危險程度可知。

現代的醫學昌明，女人生孩子已不再是一回甚麼事，縱使是胎位不正常，臍帶纏着嬰兒的頸子等等的異常，都可在孕婦定期檢查中發知，在生產時得醫生妥善照顧，生產是可保能安全的。尤其是近年的無痛分娩術，可免除產婦在生產時痛楚。甚至可任妳選擇時辰來生孩子，如果妳相信「時辰八字」的話。

以我自己爲例，結婚多年一直未生孩子，除了其他原因，怕痛都是一個重要因素。從電視話劇及粵語片中看到女人就快生孩子，都是抱着大肚子，叫到聲嘶力竭：「哎喲，哎喲！」，快要下地獄似的，嚇得我心驚肉跳，冷汗猛出，深怕生孩子是人間慘事。

後來，朋友告訴我，生孩子可找私家醫生，到私立醫院去作無痛分娩。我才放心去懷着孩子，定期的到醫生的醫務所去檢查。

到了懷孕五個月時，醫生便問：「要不要聽聽妳孩子的心跳聲音？」「可以聽到的嗎？」我深感奇怪。

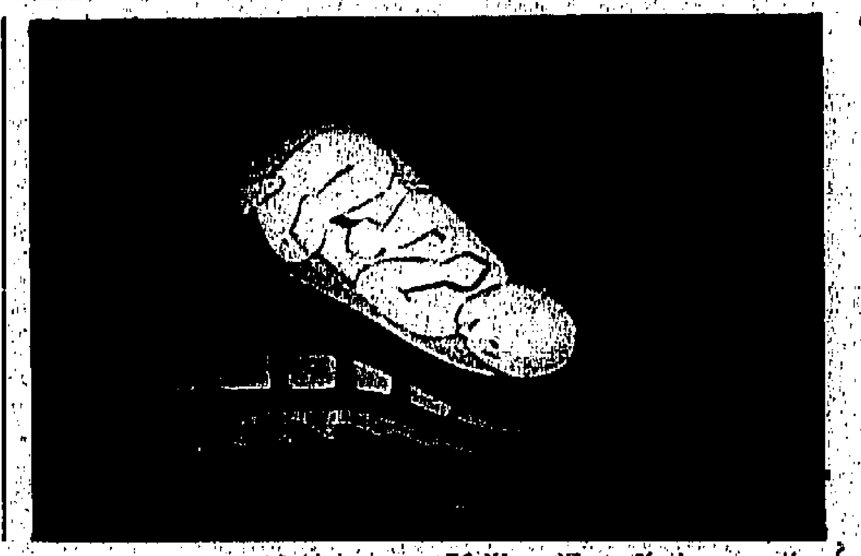
他把「咪」似的東西，放在我的腹上，原來這是超聲波的檢查器，除了可確定嬰孩在胎內的位置，又可聽到嬰兒心跳的聲音。放出的音量有收音機的那麼大，「特、特……」節奏很快，我聽到嬰兒的心跳聲音，眞正感覺得腹內的嬰兒是活生生的。

到了分娩期近，肚子有點痛，我便拎着醫生寫給的入院証，到達醫院產科的候產房。過了不久，肚子便密痛密密，連腰背也痛起來，嘔吐大作，護士便把我推入產房。使用麻醉氣體器按在我的口鼻上，疼痛少了一些，有些困倦的感覺，聽到護士在撥電話找我的接生醫生。過了不知多少時間，護士告訴我：「現在才是最痛的時候，破水了。」因爲用了麻醉氣，所以我不大感到疼痛。

醫生來了，問我孩子要吃人奶抑或奶粉，便打了一支麻醉針，一覺醒來，身邊已多了一個小天兒。事後醫生告訴我是用眞空吸引手術（V．A．）助產的。

在我左旁的產婦祇有八月身孕，便來剖腹取子，據她說是爲了選就時辰，要讓孩子的命生得好一點。

很多人都說用眞空吸引術會令到孩子的腦袋遲鈍，事實上，經過專家証實，這種手術絕不會影響腦子的，至於剖腹取子，也不會影響嬰孩的健康，因嬰兒未經產道而出，子宮頸和陰道完全不受損傷，產婦的健康會恢復得更快，至於有些產婦選定日子時間動手術剖腹取子，祇不過滿足產婦的迷信意願吧了。但減輕疼痛的程度和身體復元之快，就及不上使用眞空吸引術生產了。



熘猪蹄

此道菜式，濃香鬆滑，既可佐酒又可下飯，調料用的酒，如高粱酒，味道更佳。

用料：

猪蹄膀連脚一隻約三斤。

大蒜頭十粒，沙薑二小片，大紅辣椒一隻。

胡椒粉一茶匙，豉油半碗，酒半碗，鹽一茶匙，清水一大碗，熟生油三四湯匙。

製法：

（1）將猪蹄膀刮洗至極乾淨，斬成二吋方塊。蒜頭拍扁去衣，大紅辣椒洗淨，直切開剔去子。

（2）生油下鑊燒滾，先將蒜頭煎香，將斬好之蹄膀放入，不停兜炒，至肉塊之水份炒乾爲止，然後加入胡椒粉大紅辣椒沙薑片共爆片刻，再加入豉油、酒、鹽，繼續炒兩三分鐘，乃加入清水，先用大火煮滾，然後蓋上蓋，改用小火，煮兩個鐘頭，至所有肉塊皆酥軟，湯汁亦濃稠爲止。

（3）炆煮時，如湯汁已快乾，而肉尚未酥軟，可酌量加些熱水，用小火煮至肉塊酥軟透，即可盛起上桌食用。

附註：（1）如忌辣，可免用紅辣椒，酌減胡椒粉，但不能盡除。（2）沙薑中藥舖中有售。

綰住他的心

男人多數好吃、嘴；所以「用食物來綰住他的心」，一向是被奉爲御夫術中的不二法門。

女人，既然無可避免不進廚房，與其每天馬虎塞責，捧出一些味同嚼蠟的菜餚；何不好好的研究烹飪之道，精心精作出美味的三餐，以博取丈夫與及一家人的好感？

眞的，當一個男人在外面辛苦工作了一天，回到家裡，要妻子端出一盤香氣撲鼻，色味俱全的菜餚，他一定會覺得自己的妻子是多麼的能幹和體貼。（山）（摘自中國時報）

名人秘辛 武則天

武后大怒 多人受株連

結果，上官儀當然難逃一死，但祇殺他一人，難平武后心中之憤，這樣，連帶被廢的太子忠也倒霉了，因爲上官儀曾在梁王那裏服務，所以武后硬要說：

「上官儀和梁王忠共同謀反！」

梁王忠和上官儀都在大逆的罪名之下，被議處極刑，這一案件，株連的人實在不少。

發生了這事件後，高宗已完全落在武后手中，天子的大權實在已歸武后行使，當時的人稱之爲「二聖」。

然而武后得勢之後，她的家人並不是「鷄犬升天」，情況非常複雜。她的父親先娶相里氏，生下兩個男孩子，名元慶、元爽。後來又娶楊氏，生下三個女兒，大女兒嫁給賀蘭越石，生下一男一女。第二個女兒就是武后。第三個女兒嫁給郭孝慎，但二人皆早死。武后的伯父也有三個兒子，名爲惟良、懷亮、懷運，其中懷亮早死。

在這一衆親人中，最得意的是生母楊氏；她在武后鬧謀后位時，起過積極的作用，後被封爲榮國夫人，經常在宮廷中出入。

榮國夫人對惟良、懷運兩個姪兒不大滿意，認爲他們太不自量。於是一次以設席招待他二人，在席間問他們：

「你們二人老是懷念過去，對今日的立身作何感想呢？」（十二）

母嬰健康

父母橫加限制 窒息孩子發展

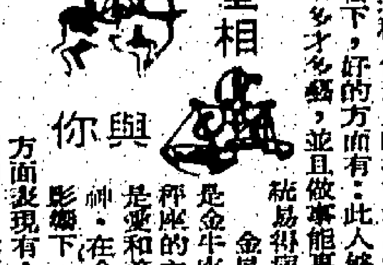
當一個初學行的孩子有些行動應受到限制。應建議一些安全的活動教導孩子參與，通常就能引起孩子的注意力，使他避免去玩有危險性的遊戲。一個在三歲以下的孩子，不是時常願意服從父母對他所說的。他們的耳、腦袋及身體還未開發到足以應付父母要求條件。

如果期望一個初學行的孩子時常服從你，就等於期望他去做一些他在未成熟階段中不能做的事。然而，如果我們讓他在這未成熟的階段中，自然行動的話，他的確有時會有些反叛性。但他會從學習中得到滿足，將成長起來，達到父母們所預期的標準。當他服從了父母，去做你大人吩咐他做的事時，父母要偶然稱讚他及不要提及他有多少次過失，這樣可給他更大的鼓舞。而他會不斷地進步，在行爲上變得更加成熟。這都是父母們所期望及歡喜看到的成績，在同時，孩子會表達出他喜愛完美及安全生活的興趣。（完）

耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

星座的影響

星相與你



水星這顆行星，是雙子座和處女座的主宰者，它以知識豐富而著稱，代表人的心智和記憶力。

在水星的影響下，好的方面有：此人夠靈敏，有不凡的智力，多才多藝，並且做事能專心。

而不良的影響則有：它使人粗心大意、謊騙、欺詐、處世太過精明，過事缺乏隨機應變的能力。

所以，利用它好的一面可成爲出版商、編輯、記者、廣告商、會計、建築師、妝師等。

但是必須留意的是，不要隨個衝動，行動要謹慎，小心不要和親戚、鄰居、同事發生磨擦，胃部和神經系統易得病。

金星，則是金牛座和天秤座的主宰，是愛和美的女神。在金星的影響下，好的方面表現有：能得到和平、幸福和完美、和諧的環境。

然而，它不良的影響將是，人離安逸、好享樂、自我縱容和懶惰。

在金星的影響下，人會受人歡迎，易交朋友，適宜從事藝術、音樂方面的工作。易動感情，反應快。

但要留意，同異性交往要適度，凡事要避免過份。不要投機，祇宜和信得過的人做生意。

主婦心得 潔瓶妙法

珍珍

用過的瓶罐，主婦們都不願意隨手扔棄，如果有空間存放，保存下來也好，有時廢物利用，應急時之需，但先要清潔這些瓶罐。

裝過油膩的瓶罐要洗是很難的，但主婦們可先在瓶罐內倒些溫水，然後放入小粒的砂石，再用力振盪，油膩和油污便可完全除去。

其他的瓶子要洗淨它，可先注入三分之一瓶的溫熱肥皂，然後用一條長的鑰匙鍊子的一端抓在手中來回搖動，就可以洗淨瓶內污垢。

洗窄口瓶子的時候，先用熱水泡一泡，再將一些蛋殼壓碎，塞入瓶中，用力振搖，可洗得特別乾淨。裝過火水的瓶子，要去其異味，可裝少許熱水，塞上瓶蓋，然後搖動，不久氣味盡去。

玻璃瓶和花瓶裏的水垢，可以用醋煮沸的鹽水刷掉。洗牛奶瓶如果沒有洗瓶刷子洗的話，可以用一把米放進瓶內，加少許水搖盪後，將米倒出，再以清水沖洗，瓶內存垢，均可洗淨，如果嬰兒的奶瓶，內有一層積垢，用半湯匙食鹽水倒進去，用力搖幾次，再用清水沖洗一次，奶瓶就很清潔明亮了。

存放冷開水用的玻璃瓶易在瓶底結垢，很難清洗，如加一些鹽酸進去洗，即能光潔非常。任何一隻瓶子如有臭味，用水不能清洗，改用木炭少許，放置瓶中，臭氣即可消失。

專門驅除肌肉酸痛

苓

生理衛生似乎是很專門的問題，但有一些卻必是我們日常生活中需要注意的，同時有些更是很新穎的醫藥發明甚至是背景新聞的新穎。

當肌肉酸痛時，有甚麼方法可以馬上解除？

很多人願意服食止痛藥以求解除痛楚，但這不是醫生們所推薦的，有位物理治療醫生說：「要想肌肉迅即消除酸痛，最好是用手指對疼處按壓。」

按壓的方法很簡單祇需，要用拇指及食指把酸痛的肌肉夾在中間，有點像捏着鼻子避免嗅到壞氣味時的姿勢，這樣捏肉法，要快而且用力適度，一直做到酸痛消失爲止，需時大概是二十至三十分鐘。

雖然這種按壓的主要效用是因何而生，是沒有肯定的根據，不過它是能鬆弛肌肉緊張卻是有百分之九十的保証。

醫生是不是可以避免一切的病痛呢？

不一定的，因爲大多數醫生都有精神病，這可能是由於他平日要很用心的照顧病人，所以弄到自己精神緊張。尤其是擔任手術的主診醫生，由於工作是精神非常的集中，因而多有精神緊張的情形，所以他們可以說是因工作而影響身體的明顯例子，據實驗所得，一個正常人的心跳是每分鐘跳八十至九十次，但當醫生進行手術時卻會達到一百五十次。

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

一	中區辦事處利源東街八號地下 電話：二六五四九五；二六六三八
二	灣仔分域街十八號本館廣告部 電話：二七九三零七；二八零七零八
三	彌敦道壹零零號東英大廈六零壹室生記租務處
四	旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五	油麻地上海街三壹九號
六	九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七	青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八	油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九	旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十	深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一	佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二	紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三	至美周生生珠寶金行有限公司 至美青山道一九九五號C
十四	元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五	紫荊新區第廿六座十七號中華商行

租售

高級樓售 鳳凰村 飛鳳街長春大廈一樓A座700呎有大花園一售交吉 電K二五八九三一

靚樓租售 地點最旺上海街貨生銀行隔鄰商業二樓全新單位兩個歡迎參觀有意即電K857875或K847962

吉樓平賣 福榮街樓新裝修約500尺如意即成看樓二至五時774869或早晚785245凌洽

柴灣工廠 利衆街七樓三面單邊光猛特廉租售。電話⑤四四七三五五洽

學校租售 元朗數剪學校出國急讓地點旺設備齊合各行業發展晚七時後電：⑫七七四零七四

超值六萬 城東頭村道正大街八面臨高山望海兩房一廳四百呎裝修豪華午電3829914

新樓出售 洋樓485呎水電鐵閘齊業主出售免佣21萬伍千元土瓜灣九龍城道165號全新樓三樓D座·按3 電0166627洽

招租（香港）太古城 盧山閣南向交通方便一房一廳招租高尚職業夫婦請電H6047121陶接洽

樓價貴．租值平 每呎一百六五 每呎二元二 的確抵租 中環威靈頓街九八至一〇二 敏威商業大廈 敏威建築有限公司 洽電：⑤四三〇一六二

（九龍）廠房廉租 葵涌金龍三期單邊兩單位共2800呎另車位 日間午後五時電③034041

大單邊碼頭 旺舖租數百 免頂合洋服中西藥鐘錶時裝電器文具印刷五金及各行高尚生意深水埗北河街一號上址看洽

荃灣河背村 兩間 或一間式仟尺地下招租 車直達適合住倉廠水廁廚房 有問香港郵箱3923

旺角弍樓 招租 西洋菜街鄧氏大廈對面全地合各商業生意水電請旺電八六四〇八二洽

旺舖招頂 旺角花園街營業中120尺合祥服玩具時裝電器頂數千租千陸電3—966762黃洽

出讓

窩打老道 一千七百尺四睡房一流裝修冷氣地毯酒吧車位六千五百元H236129

百貨全頂 荃灣旺區近地下鐵百貨全頂貨品齊備立即開業因人手不足有意電話：12409833沈

衣車出讓 兄弟牌祖奇用家上葵涌石籬邨大盛商場22泰安（近發記酒樓側）電⑫263442

荃灣中心急讓 蘇州樓高層東南位花園相連單位34萬售975呎 杭州樓九南向東花園平售16萬5仟 速電：⑤四四七三五五

影印機廉讓 麗確自動影印機九成新大小文件效果清晰有意請電H4307773洽

一流靚樓 廣播道二房二廳750尺最新豪華一流裝修全部冷氣地毯羊毛絨廚房電器用品連車位 主出國忍痛廉讓 有意詳情H236129

聘請

聘練習生 某大機構聘請練習生一名 英文中學畢業 月薪伍佰元 有意者請電⑤二七九三〇七洽

工廠文員 女會計一名 屯門工廠要求近照 待遇優先寄屯門洪祥路田氏第九座C座六樓

津小校工 聘男工須勤懇 留宿 月薪一〇〇五元 附近照及簡歷寄本報104號信箱

請練習生 請男女練習生數名，初中程度，誠實負責，克苦耐勞，薪優有假期，應徵者請電話附履歷近照，寄香港郵政信箱一六六三號（GPO BOX 1663）

廠務助理員 請廠務助理員，需年齡中年以上及初中程度，協助管理生產工作，月薪九百元以上，有經驗者優先，附近照寄新九龍郵箱18號

聘請校工 荃灣幼稚園請校工一名 全日 均可 辦公時間電④068894洽

誠聘校工 某西區英文中學誠聘校工，須住校，有意者請到西營盤水街25號面洽

待聘

報稅理帳 利得稅 個人稅 報稅CO帳 收費廉 晚③7822559洽

專門做數報稅 〔中聯CO服務〕

稅帳 專理報稅 年結 CO成本 各業或有限公司按月理帳 K314066 K317207何

法文 會話個別小組 留法華僑教授法文 代寫翻譯快捷商業信件 即日辦妥 ③431338

徵求

徵新區舖位 有意出讓者請詳列地址電話而租金價錢寄香港郵箱一〇八六〇號收

專買酸枝 古玩傢俬 字畫 古書 打字花樽 鐘錶 電話K七八〇一〇八 九龍大明行

幸福婚姻 服務公司 各界優秀男女多時待選 十至九時歡迎家長洽 河內道2號5樓

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬 古字畫 古書 金銀 電4587237 大道中三一三號 香港舊古玩合成行后

良友婚姻 忠誠爲各界男女找配偶 價廉絕對保密安排接見 絕無虛設效率高成功 勝其數如無誠意請勿嘗試 九龍花園街利興大廈123號九樓C座 電話③943213

遺失

遺失聲明 吉67年參加政府批准經營內子部女多遺入出境證因此登報聲明 林森棟

遺失聲明 創興銀行第557號行保管箱鎖匙二條除行方已分別報失外特此聲明作廢

遺失聲明 招號碼33—10—01521存摺除報失外特此聲明作廢 東亞銀行

遺失聲明 失永亨銀行儲蓄存摺12號除向該行報失外特此聲明作廢 余少芬

尋訪

尋人 信你來電我家中有急事 時住K929923晚七時發聯系

啟事

鳴謝 新界 南海同鄉會先母不幸於十月四日謝世承蒙各界同人公司... 鳴謝

商業

鳴謝 先父黃金九於十一月八日不幸逝世承蒙各界同鄉致送帛金 特此鳴謝

萬通裝修 美化家居 油漆水喉 木器大小工程 電⑤2804133謝

裝修工程 油漆磚石花紙 灰水 大小工程 電③839687

油印機總滙 英國基士得耶電動及手搖二用油印機包修理 歡迎試機 經銷名廠油墨 蠟紙油印紙 附設油印機保養修理 旺角花園街卅九號一樓C K313229

專寄行外李華 成功旅運公司 德付道中華華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550·448271

一流影片 成人電影 欲發影名廠影片 歡迎試片 租賃...早11至晚12時 K660890

瑞香園 貨倉有限公司 存倉方便 相宜 交通 租金 K81950

防水補漏 天台漏水 祖傳防漏 任何漏水 電K873396

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲求直相 告理通 速臨 九龍旺角通菜街 命理 一一號

新到迷你單車 七折一元

金輪單車行 K932157

興業搬屋 三-957235 三-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

樂安搬屋 樂安·萬字樓 3-267838 3-203280 12-292475

人人順搬屋 九龍:865071 新界:864053 牛頭角:861480 荃灣:420828 雙人房80元 小家庭120元 中家庭200元

搬運

設計攝我 商標 印刷 包裝 以各類美術 K819155

20元修電視 彩色黑白遠近即到 日K382989 夜K374876 璧威行

HY-Jet 蒸氣清潔機 冷水清潔機 各類清潔劑 潔管業 華星公司 K315171 Call9396

加信洗衣機 精修價平 即電即到 電話K031205 K010977

灰水油漆 傢俬翻新 價廉工妥 K279952 K213965

美利行 紡織·縫紉原料 大河道口 電K...

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

玻璃纖維 強記 酒樓士多 定造 電話250678

中聯 提防假冒 5-635151 5-627922 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港 783183, 780179 旺角 840811, 883434 土瓜灣 310866, 308818

招生

洞玄術 傳授 內秘功傳

專教玩牌 各種牌類包識50元 賭博之秘從心所欲 防人利己歡迎參觀 旺角通菜街110號十樓F座(近先施) 二至八時電959613

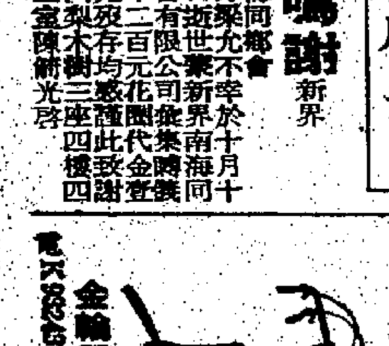
商業一台珠光寶氣特約節目主講人 嚴彬教授 玉器 經驗豐富·教法精良·易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754·③843770

跌打 學員授少林

阿朗素 正規三年制 全科社交舞

電視修理班

兩個就夠晒數



醫藥

善補靈藥 強壯堅體·固本培元 外施 有不可思議之奇效

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 保障用戶 嚴查僞冒

靜林氏 老牌 世醫

頭暈 元氣虛弱

男人虛弱 老牌中醫 伍青劍

耳鳴 耳聾丸

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

中醫 葉友芳 婦科

樂安寧

祖傳 岑偉強 風濕 胃病 氣痛

朱氏祖傳 消核丸

工商日報分類廣告信箱

W8 W18 W19 W24 W25 W26 W38 W43 W44

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307